第一張 一九五八年十二月三十日 星期二 大公報 農曆戊戌年十一月二十日 廿七小寒 第一版

大公報

Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C.
Hong Kong
督印人 費彝民
經中國人民郵政登記認為新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬九千八百零六號
今日出紙三大張
零售港幣壹毫
每月本港三元 外埠七元
地址 香港干諾道中一二三號 經理部電話 四八〇三六 編輯部電話 四八〇四六 電報掛號8778 廣州科字辰 惠吉西路二坊二號 電話：33706
干諾道中一二三號有利有限公司承印

中蒙簽經濟技術援助協定
我貸蒙一億盧布
助蒙建電廠五金廠橋梁住宅

【據新華社北京二十九日電】以蒙古人民共和國部長會議副主席丹·莫洛姆扎木茨為首的蒙古政府代表團，在我國進行友好訪問期間，同我國政府就兩國經濟合作問題舉行了會談。會談是在友好與合作的氣氛中進行的，現在已經圓滿結束，雙方今天在北京簽訂了關於中國給予蒙古經濟技術援助的協定。

根據蒙古人民共和國政府的要求，中華人民共和國政府同意向蒙古人民共和國政府提供一億盧布（本報編者按：合二千三百萬美元）的長期貸款，根據經濟技術援助協定規定，中國將幫助蒙古建設兩座發電廠，三座鋼筋混凝土公路橋梁及養雞場、澱粉糖心廠、酒精廠、小五金工廠和五萬平方米的住宅。蒙古政府將自一九六二年起分十五年以貨物償還。代表中國方面在上述協定上簽字的是中華人民共和國國務院副總理賀龍；代表蒙古方面簽字的是蒙古人民共和國部長會議副主席莫洛姆扎木茨。

同時，中華人民共和國對外貿易部和蒙古人民共和國國家計劃委員會對外經濟聯絡委員會根據兩國國經濟技術援助協定的規定，也在今天簽訂了關於「中華人民共和國給予蒙古人民共和國經濟技術援助的協定的議定書」，在議定書上簽字的是中華人民共和國對外貿易部副部長李強和蒙古人民共和國國家計劃委員會副主席策本。

周恩來總理參加了簽字儀式。

【新華社北京二十九日電】中華人民共和國政府根據中朝兩國政府一九五三年十一月二十三日的談判公報中關於中國政府向朝鮮政府提供八億元人民幣無償援助的決定，從一九五四年到一九五七年這四年中，已經按照協議以物資和現金將全部援款交付朝方。雙方對於這一援助款項的執行結果都表示滿意，並在一九五八年十二月二十九日在北京簽訂了關於中國援助朝鮮的結算議定書。代表中國方面在議定書上簽字的是中華人民共和國對外貿易部副部長雷任民，代表朝鮮方面簽字的是朝鮮民主主義人民共和國駐華特命全權大使李永鎬。

石油豐收
今年產量逾二百廿萬噸

【中國新聞社北京二十九日電】中國石油工業獲得巨大豐收，原油生產分別提前八十八天和十九天完成了國家計劃和躍進計劃，一九五八年全年產量可達二百二十三萬噸左右，超過國家計劃百分之四十八。鑽井進尺也提前三個月完成了八十萬公尺的國家計劃，一九五八年鑽井進尺可達一百六十萬公尺以上，超過解放八年來鑽井進尺的總和。

我國第四個鋼鐵基地
酒鋼高爐澆灌基礎
一號爐日產鐵三千噸 規模超美英高爐
明年底我大中型廠產鋼年率將達二千二百萬噸

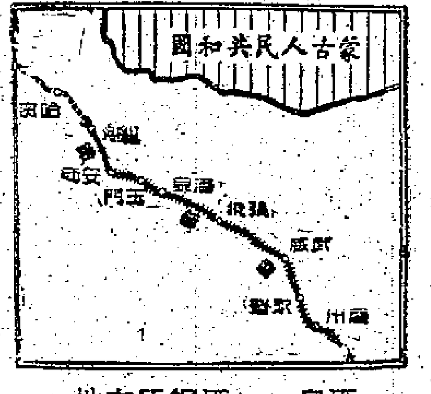
【本報北京二十九日專電】酒泉消息：我國第四個鋼鐵基地——酒泉鋼鐵公司已正式動工興建。

今年七月份，建設酒鋼的先頭部隊自鞍山來到酒泉，首先在戈壁灘上解決水源。進入八月份，大批工人自鞍山湧到，大量建築材料和施工機械也源源而來。至九月份，酒鋼第一號高爐首先破土動工。

第一號高爐已經澆灌基礎，規模和設備均屬世界第一流。它用人造富礦。每天能煉出三千噸生鐵。被英國鼓吹為「西歐最大高爐」的英國威爾思公司四號高爐，是英國最大的一個煉鐵爐，日產量僅為一千五百多噸。美國最大高爐的平均日產量，最多也不多於兩千噸。酒鋼的一號高爐將和鞍鋼的十號高爐、包鋼和武鋼一號高爐一起，站在世界高爐的前列。

【據新華社北京二十九日電】中共中央政治局候補委員、國務院副總理薄一波，二十九日下午在全國農業社會主義建設先進單位代表會議上，作了關於工業與交通問題的報告。

他說：一九五八年我國社會主義工業化事業，以遠遠超過以往任何一年的高速度，得到了偉大的勝利。根據現在的預計，一九五八年比一九五七年，工業生產增長百分之六十以上。主要工業產品中，鋼增長一倍以上，機床增長兩倍以上，煤炭增長一倍以上。隨着重工業的迅速發展，輕工業也有很大的增長。棉紗增長百分之四十三。交通運輸、郵電事業也有很大的發展。一九五八年我國工業和農業以及其它各項事業的躍進，蘇聯和其他社會主義國家的躍進，同西方世界的經濟危機形成了鮮明的對照。（下轉第三版）



酒泉——酒鋼所在地

機器產量年增八成
汽車已有兩百多種
主要機器設備產量成倍或十幾倍增長

【中國新聞社北京二十九日電】今年中國機械工業廣大職工在土洋結合、以鋼為綱的群眾運動中，發揮了「實幹巧幹」的精神，創造出光輝成就。預計到年底，全國機械工業總產值將比去年增長百分之八十以上，主要機器設備產量都成倍甚至十幾倍地增長。冶金設備的產量可達十八萬噸，比去年猛增十三倍；發電設備為一百多萬瓩，比第一個五年計劃期間的總產量還多一倍；已經生產的各種金屬切削機床有九萬多台。

最近半年多，全國都在大搞冶煉設備。到目前為止，全國已經生產出三立方公尺以上的高爐一萬一千二百五十五套，平爐、電爐、轉爐五千一百五十二套，冶金用鼓風機四萬八千二百多台，為冶金工業生產更多的鋼鐵提供了可靠的保證。到十二月半為止，全國已經完成軋鋼機一百卅套，提供了三百一十八萬噸的軋鋼能力；軋鋼機的製造速度，已經由平均不到一天能作出一套年產近兩萬噸鋼材的軋鋼設備，提高到平均每天出兩套。

去年我國還只能製造一種汽車，今年在短短的幾個月中，我國已製造成小轎車、特種用途的越野車、載重汽車、大客車以及萬能汽車等二百一十多種。去年我國還不能製造拖拉機，而今年已製造出二百四十多種輪胎式、履帶式、手扶式以及水田用等各種各樣的拖拉機。

機器設備的生產在全民辦機械工業的群眾運動中，已突破了機器製造廠的範圍。很多修理部門、合作社、學校等都走進了機械製造的行列。像北京市以前只有兩個機床廠，現在已經有三十多個機床製造單位。安徽阜陽專區在今年五月以前還只有四個鐵工廠和一些分散的鐵業社，生產能力很低；掀起大鬧機械的群眾運動以後，短短的三個月，全專區建立起機械製配網，裝備了二十二個專區和縣辦的機械廠，一千多個區鄉修配站，製造出一千五百多台土機床和四千五百多台小型鐵木結構的簡易機床，改變了機械工業的面貌。（下轉第三版）

鄭州南陽間
民航機開航
全程一小時廿分可到

【中國新聞社鄭州二十九日電】河南省新開闢的鄭州—南陽民航空線，今天上午在鄭州機場舉行開航典禮。

在河南省副省長李慶偉剪綵以後，中國自製的安二型飛機正式飛往南陽。從此，河南省不僅有了現代化水、陸交通工具，而且有了省辦的空中交通。

鄭州—南陽線的飛行全程共二百一十五公里，每班單程航程時間是一小時二十分。

美國人士尼爾林揭露
美霸台灣有兩動機
使之成為永遠附屬地 利用資源勞力
沿亞洲海岸建「防禦圈」使太平洋成內湖

【新華社北京二十八日電】紐約消息：十一月份出版的美國「每月評論」雜誌刊載了美國和平人士斯科特·尼爾林的一篇文章，揭露美國政府霸佔台灣和干涉中國內政的動機和打算。

尼爾林說，支持蔣介石及其台灣流亡政府是國務卿杜勒斯提出的非法的法律藉口，用來為美國對台灣實行軍事佔領和參加中國內戰作辯解。但是進行這種干涉的各種原因卻有很大不同的性質。

尼爾林指出，美國干涉的一個原因是，它渴望「台灣可能成為美國永遠的附屬地和領地」，「大企業能夠利用它的資源和它的勞動力」。美國政府認為「台灣的戰略地位會加強美國在遠東的政治地位。」麥克阿瑟將軍在一九五〇年寫道，台灣是一艘不沉的航空母艦，是從阿留申群島日本到沖繩、菲律賓群島到新加坡的島嶼鏈帶的首要的一環。誰佔有台灣和這個島嶼鏈帶，誰就控制通向亞洲大陸的東部通道。」

美國政府另一個打算是：「華盛頓可能沿亞洲海岸建立一個『防禦圈』……如果它能夠做到這一點，太平洋就會成為一個美國湖，而美國就會稱霸太平洋。美國就希望不僅將能夠成為太平洋的主人，而且能夠控制亞洲大陸的廣大的資源和眾多的勞動力。」

尼爾林指出，美國還曾經指望美洲國家組織和北大西洋公約組織將支持美國在台灣海峽地區的軍事冒險計劃，使所謂「共產主義在亞非的發展可能受到遏阻，甚至擊敗。」

尼爾林警告說，在美國資助、武裝和領導下的十九世紀的殘存帝國——英國、法國、西德、日本、意大利、荷蘭、比利時和西班牙——現在能夠經得住另一次革命大衝突嗎？或者將實現下述時間表：一九一四——一九一八年大戰——俄國革命。一九三九——一九四五年大戰——東歐、亞洲和非洲革命。尼爾林指出，如果美國再發動戰爭，那末人類將在全世界範圍內建立有計劃的、協調和合作的社會主義世界。

印尼安塔拉社報道
中國躍進吸引亞非
人民公社成就勝過十個大衛星
美國閉目不看事實一定撞大板

【本社訊】印尼安塔拉通訊社香港分社，二十九日發表一篇評論，對中國的人民公社和毛澤東不選任下屆國家主席這兩件事作了詳細的分析。評論原文如下：

觀察家估計在一九五九年的五一節以前中國的人民公社在人民生活方面，將會完全改善成功。中國在此基礎上將做出更大的躍進。

到一九五九年十月一日，中國慶祝十周年紀念時，中國驚人的人民公社，成就將比十個大衛星更動人的影響全世界。這一成就及發展，不是任何人所能阻止的，勢將非常吸引亞非國家。

亞非各國現在最需要的是解決民生問題及經濟制度，大衆都在摸索時期，他們大多數都嚮往在中國參觀。他們不是得要全部模仿中國，但他們也不願意使他們對中國巨大躍進的瞭解受到別人仇恨宣傳的蒙蔽，因為這樣等於否定了他們目睹的事實。

曾去過中國參觀的人士都承認中國這條巨龍已經醒了，他不但已從人為的困難中擺脫出來，飛躍前進，並且已用鋼鐵武裝它的龍體。如果反共人士仍閉着眼睛，不認不看，是愚昧和不明智的。

中國說美國是紙老虎，這是戰略上的藐視。但在每一個具體鬥爭裏，戰術上是當作鐵老虎重視它的。反過來，如果美國及反共人士主觀而愚昧地自我陶醉，把這條龐然的龍體當為是紙製的龍燈，它將會碰得頭破血流的。

人民公社的民兵隊是預防核子戰爭的組織，但完全是防衛性的而不是侵略性的。為了世界的和平，我們希望東西雙方的集團消除冷戰，不妨大家作和平競賽，讓世界人類作自由的選擇，這也是我們對一九五九年的希望。

本社記者曾於本月十四日從大陸發來專訊，作如下的報道：「關於毛澤東下屆不再選任國家主席的消息，已在本月十一、十二、十三、三日內在各機關傳達，徵求群衆意見及討論。傳達時特別強調，如遇必要或緊急情況需要時，毛澤東仍願出任領職。毛澤東以後將在黨內領導研究政治方針路線並從事理論寫作，介紹中國的革命經驗。此項決定是起積極作用的，完全無消極的因素。」

本社記者本月十八日另從大陸報道如下：「因為毛澤東仍任中共中央主席，因此他的不願再被提名為國家主席，不會使中國的外交政策有重大變化。毛澤東的決定其實不是新鮮的問題。前些時候毛澤東曾提出過這要求，但未獲得黨的批准。此項決定對中國人民來說是一件不平凡而難忘的事件，因為毛澤東的名字是和中華人民共和國分不開的。毛澤東以後將從事理論研究工作。目前中國的經濟發展極速，造成了實踐跑在理論前面的現象。原來的理論是工業要幫助農業，但今日中國的情況是農業推動了工業的進步。另一現象是中國推翻了西方科學家「土地的功效是有限的」的理論，它把土地變為功效無限的生產資料。在中國人民的眼中，毛澤東不僅是國家元首和人民的領袖，同時也是一位偉大的理論家」。（下轉第三版）

明年棉布供應
每人增加六尺
這是今年棉花豐收結果

【中國新聞社北京二十九日電】中國一九五九年棉布計劃供應平均每人二十四尺，比一九五八年增加了六尺。這是最近國務院批准的商業部「關於一九五九年棉布計劃供應問題的報告」中規定的。

這個報告中說，全國工農業生產大躍進，今年棉花獲得空前的大豐收，為增加紗布生產提供了有利條件，除了國家儲備、供應絮棉和增加必要的絮棉庫存及出品外，按可能達到的紡紗能力，明年可以紡紗一千一百萬件左右，合布九十六億公尺左右，較一九五八年提高百分之五十左右，用於織布的有八百萬件左右。按照這個紗產量，除去其它各項用紗外，增加的幅度是不小的。但在需要方面，由於布疋的生產增加了，布疋供應可以增加一定的數量；同時，又由於工農業生產的大發展，全國的人民公社化，生產用布和各種公共需用布亦有所增加；因此，在布疋分配方面，必須權衡輕重，通盤照顧。經決定，除對國家儲備、軍需、出口以及生產和其它用布和庫存力量作適當安排外，對個人消費用布，擬在一九五八年平均每人十八尺的基礎上，增加六尺，達到全國平均每人二十四尺。

慶豐收 迎新年
上海舉行賽詩晚會
周信芳俞振飛范瑞娟當場吟詩

【新華社上海二十九日電】上海文藝工作者二十七日晚上舉行「慶豐收迎新年賽詩晚會」。八百多個戲劇、音樂、美術、社會文化工作者和工農兵業餘文藝作者，熱烈歌頌一九五八年各條戰線上的輝煌成就，滿懷信心地迎接明年更大的豐收。

中共上海市委宣傳部副部長、上海市文化局局長徐平羽，第一個走上賽詩台。他朗誦道：「吟詩作賦堪言志，文藝尖兵古已然；頌古洋空愧赧，東風紅日着先鞭。」

在晚會上，人們作詩一個比一個高。上鋼三廠的運輸工人劉同楓，在一首「致文化局徐平羽局長」的詩中對這個晚會作了生動的描寫，他寫道：「徐局長，喜洋洋，笑呵呵走進賽詩場；抬來三紅簏，撥來紙十筐，詩人揩揩手：『局長，這點那夠派用場！』詩滿場，詩滿房，徐局長又喜又急把話講：這多詩歌這多篇，叫我怎麼搬進印刷廠！——徐局長你別慌，運輸工人帶來一副鐵肩膀！——」

著名的京劇演員周信芳、言慧珠、李玉茹，崑劇演員俞振飛，越劇演員范瑞娟、傅全香，滬劇演員丁是娥等先後上台演唱和朗誦自己的詩詞。周信芳的詩中說：「……展開社會主義英雄史，鋼鐵是人民創功，鋼鐵加番異彩，糧棉倍增慶年豐」。著名畫家王個簃、沈邁士等當場作了「百花齊放圖」和「萬古長青圖」兩幅大型國畫。上海人民藝術劇院院長黃佐臨把他們今年上演的十二個新劇目的劇名編成一首詩。

熱情的詩篇從參加晚會的工人、農民、士兵、學生中滾滾而來。上海第一製藥廠工人劉德銓首先響亮地朗誦了他的「有了共產黨，天地都變樣」的詩篇。青浦縣趙巷人民公社社員徐龍生唱道：「千人唱，萬聲響，人民公社力量強，一個石榴千顆子，公社好處千萬樁。」

老工人當教師 在上海鐵路管理局上海機務段所辦的一所業餘大學裏，十四個教師中有十三個是工人出身的。圖為鍋爐車間老工人董福良向學員講授鍋爐限度問題。（新華社記者陳娟美攝）

北京東西長安街
湧現十一層大廈
北京飯店已相形見絀

【中國新聞社北京二十九日電】在歲暮年終的時候，著名的北京東西長安街以比過去更宏偉的面貌，向來自全國各地的人們顯示，它勝利地度過了大躍進的一九五八年。

這條曾經過天安門廣場每年都載着歡樂的人們接受毛主席和其他國家領導人檢閱的通衢大道，以巨大的新變吸引着全中國的人民。今天，人們從東郊的建國門登上汽車，急駛在這條寬敞的瀝青大道上，可以直達西郊的石景山。這是一條少見的，挺直而美麗的街道。

在今年以前，這條大街上最高的建築是解放後建成的北京飯店，它共有九層，主樓高七十多公尺。但是工人們建成了一幢比北京飯店更高的建築物，這些高樓使北京飯店成了它們中間的小弟弟。

五月間，長安街南端一座大廈落成了，它共有六萬多平方公尺，最高部份為十一層，頂上裝着一個八角形的塔頂。這就是中央人民廣播電台的中央播音館。

九月底，一幢杏黃色的大樓又悄悄地屹立在街旁，它頂端巨大的鐘樓，雄視着遼闊的北京。這座北京電報大樓，是中國電報網的中心。

現在，一座新的十一層大樓又出現了。它成為目前長安街上最高的建築。但是就在這幢剛剛拆完腳手架的建築物旁邊，雄偉的民族文化宮又以驚人的速度成長起來，並且比上一幢建築還高過三分之一。這座原定一九六〇年九月完工的民族文化宮，將要大大提前建成，加入為祖國服務的行列。

三十六計和為上計
—向台澎金馬軍政人員賀新年
陳明仁

元旦佳節就要到了。值此一元復始萬象更新之際，讓我遙向羈留在台、澎、金、馬的老上司、老同事、老同學、老朋友祝賀新年。

我從一九四九年在長沙率部起義同你們分道揚鑣以來，距今已經九年多了。九年多來，我們偉大的社會主義祖國，已經有了日新月異、翻天覆地的變化。特別是一九五八年，全國人民在中國共產黨的領導下，以冲天幹勁創造了從開天闢地以來所沒有過的奇蹟。我國的鋼產量已從一九五七年的五百三十五萬噸，增長到一千零七十萬噸；我國的糧食產量已從一九五七年的三千七百億斤，增長到七千五百億斤。在工農業大躍進的基礎上，全國人民的生活水平已經有了很大提高。現在農村人民公社已經普遍地實行了「吃飯不要錢」，「按月發工資」的制度，人民公社普遍成立了「敬老院」，使「老有所終，鰥寡孤獨廢疾者皆有所養」；普遍成立了公共食堂、托兒所、幼兒園等集體福利事業，使幾千年來屈服在爐灶旁邊的婦女得到了徹底的解放。全國人民的生活已經得到改善，根據社會生產力的高度發展，在今後還將大大地改善。人民羣衆由於「生活越過越有味」，所以「生產越幹越有勁」！不需要很長時間，我國在工農業的主要產品方面，就可以趕上和超過工業最發達的資本主義國家。

「每逢佳節倍思親」。當我生活在前途無量、幸福無疆的祖國，我也想到羈留在台澎金馬的老上司、老同事、老同學、老朋友們：你們仍然在美帝國主義的統治下，處在黑暗冷酷的孤島，過着屈辱窮困的生活。我很瞭解你們：你們絕大多數人是愛國的，是有民族氣節的。你們也嘗到了：依人籬下、仰人鼻息的滋味是不好受的。現在美國人在台灣以太上皇自居，橫行霸道，胡作非為，是每一個有良心的中國人所不能忍受的。你們的路只有一條：那就是迷途知返，及早進行和談，全國人民團結一致，把民族大敵美帝國主義趕出台灣海峽。跟着美國人走絕不是出路；現在是東風壓倒西風的時代，在中國人民和世界愛好和平的人民面前，帝國主義和一切反動派，只不過是一只外強中乾的紙老虎。美帝國主義是「泥菩薩過江」自身難保，霸佔台灣已經遭到十目所視，十手所指，不要很久就要被全世界人民判處絞刑的。你們決不會甘心為美帝國主義殉葬的。我也很瞭解你們：你們絕大多數人是想回到祖國懷抱的，但是心存疑慮的人也不在少數。但這是不必要的。「愛國一家」，「一切愛國者都有出路」，這是中國共產黨早就宣佈了的政策。假如你們對中國共產黨的政策有懷疑、有顧慮的話，我就可以給你們作一個絕好的證明。我過去的罪惡並不比某些在台澎金馬的人輕，由於我能夠懸崖勒馬，向人民悔罪，就得到了共產黨的寬大待遇。不僅如此，中國共產黨還教育我、鼓勵我、幫助我，使我成為中國人民解放軍的高級將領，竭盡自己的力量為人民做事，所以也在建設事業中分享到了愉快和幸福。身在台澎金馬的軍政人員，應該看到我和其他許多類似的事實，猛省悔悟，及早回頭。更不要害怕帝國主義者，不要俯仰隨人，喪失主權，最後存身無地。

老上司、老同事、老同學、老朋友們：「三十六計，和為上計」，全國人民期待着國共和談成功；我和你們過去同過生死共過患難，更是這樣地期待着你們。在新的一年裏，希望你們繼續發揚中華民族的氣節，在愛國主義的旗幟下團結起來，為趕走美帝國主義，實現祖國的完全統一而鬥爭！為爭取和平談判成功，擺脫美帝國主義束縛，早日回到祖國懷抱，參加社會主義建設而共同奮鬥。

美一廣播公司播講
孤立中國已經失敗
亞洲人承認中國是世界大國

【合衆國際社紐約二十九日電】哥倫比亞廣播公司一位通訊員二十九日說：美國要在經濟、政治和軍事三方面孤立中國的政策已經失敗了。

哥倫比亞廣播公司駐遠東通訊員彼得·卡里斯契爾在一篇準備給該公司廣播的一個報告中說：雖然美國使中國不能進入聯合國，然而，多數的亞洲國家都與北京政權建立了外交和商業的關係。

卡里斯契爾說：「對多數的亞洲國家來說，福摩薩和國民黨是死路一條。」

卡里斯契爾說：「對千千萬萬的亞洲人來說：大陸中國是一面巨大的鏡子，它十年前照出了如像印度的飢荒和人口問題，它照出如像緬甸和印尼的工業落後，它照出如像整個東南亞的貪汚盛行。」

卡里斯契爾說：「今天，這些不安定的、新獨立的國家認為六億五千萬人口的中國是一個世界大國。他們看見共產黨政府在克服這些困難。——而且你得承認曾去過那邊的若干英國、加拿大、德國和瑞士通訊員報道，他們也都說他們（中國人）正在克服這些困難。」

陳誠有此表示
「總統」非蔣莫屬
「國大代」積極活動使蔣連任

【合衆國際社台北二十九日電】台灣國民黨「副總統」陳誠對蔣介石決定不再競選下屆「總統」一事表示恐懼。他說：「總統的地位是最重要的，非任何人所能補缺。」

陳誠特別要求通訊記者注意上星期六「華盛頓明星報」發表的一篇社論。他說明星報認為，蔣的退休是一種對前途不利的改變的說法，是「很正確的」。但是陳誠卻不肯說明在蔣下台之後他是否競選「總統」。他說：「我自己已決不做決定。國家和黨要我怎樣，我就怎樣。而且，目前來談這個問題也還太早。」

【法新社台北二十九日電】此間消息靈通人士二十九日說：一羣國大代表正在積極活動，務使蔣介石能連任國民黨第三屆「總統」。消息說：儘管蔣公開反對修憲使他能任第三屆「總統」，但這些國大代表仍無意放棄他們的努力。

許多國民黨人士覺得在此時期，最需要蔣個人的領導。若蔣於一九六〇年「總統」任期屆滿時退休，將削弱國民黨的地位。

更正 二十八日本版刊登「地下寶藏密前豐收」新聞中，第三行應為「我鐵儲量超過英國計有一千億噸」。

法國加價之外又加稅
戴高樂向人民開刀
比內報告「刻苦節約」預算內容
糧食郵電車費等樣樣都要加價

【新華社巴黎二十九日電】法國共產黨機關報「人道報」和左翼報紙「解放報」二十九日初步談到物價高漲對工人生活的影響。

「人道報」論到最低工資可望提高百分之四時說，這樣的措施，工人是不會滿意的。「人道報」號召工人階級團結，指出工人將會在受到「大資本」所發動的無情進攻所打擊的其他階級中找到新的盟友。

「解放報」把這種局勢比作一場經濟戰爭，並指出，那些要「勒緊腰帶」的人，就是那些付出更高的車票，付出更多的錢買地下火車票、煤和火油的價錢和更高的火車票價的人。

【路透社巴黎二十九日電】從財政部長比內二十九日所列舉的新的「刻苦節約」預算看來，法國人勢必要支付更多的電費、煤氣費、鐵路車費、郵費和某些食料費。

比內在記者招待會上說：食物和煤的補助費的削減以及對國營工業的財政補助費的削減，一年將節省二千五百五十一億法郎（照新匯率約合一億八千二百萬英鎊）。

因削減補助費而受影響的食物，包括麵包、朱古力糖、麵條、果醬和大米。

此外，從一月一日起，法國國內的郵資將從二十法郎漲至二十五法郎，寄海外的郵資將從三十五法郎漲至四十法郎。

二等火車票每公里將從六點八法郎漲至八法郎，頭等車票每公里將從十點五法郎漲至十二法郎。

火車貨運費平均漲價百分之十點五，使貨運繁多的鐵路線增價只百分之五點二。

比內在記者招待會上對預算作了詳細的解釋。他說：取消煤的補助費三百二億法郎，將意味着煤的價格增加百分之十一。

郵費加價將使國庫一年增加收入兩千六百八十億法郎（約合一億九千一百萬英鎊），而鐵路車費和貨運費加價，將使國庫收入每年增加六百二十六億法郎，合四千四百七十萬英鎊。

電話費也要加價。巴黎本地的電話費本來是二十法郎，現在每打一次電話也要增加到二十五法郎。比內宣佈電費將增加百分之六，煤氣費將增加百分之四點五。加稅將使國庫收入額外增加一千三百九十億法郎。但一九五八年開徵的某種特別稅的停徵，將使國庫減少約兩千億法郎。比內說，這將有助於把一九五九年的國家預算赤字限制到可以負擔得起的數字。

比內報告的一九五九年預算總共爲六萬一千五百七十億法郎，比今年幾乎多了五千億法郎。他宣佈的「刻苦節約」措施將使預算赤字減至五千八百七十億法郎，要不採取嚴厲的措施，照原來的估計預算赤字要達一萬二千億法郎。

新稅以及增稅的目的在於彌補預算赤字，但這樣一來，將使私人收入及酒類、黃金和白銀商業公司受到打擊，並使法國的購買稅制度越於繁複。

捐稅過重　剪刀差大
法農村情況更惡化
富農與下中農的鴻溝越來越深

【新華社巴黎二十八日電】由於城市的消費量減少，捐稅太重，城市資本家的剝削和收成不好，法國農村情況日益惡化。

交易市場上牛肉、小牛肉和豬肉的銷路都不好，趕上市的牲畜往往趕回農村，它們的價格當然也往下降。這是因爲在城市裏，由於勞動人民購買力下降，而肉的消費量不斷下降，在今年的一月到九月，肉的消費量比去年同期減少了百分之四十。

農民因爲城市資本家壓價收購農產品而收入減少。例如活牛每公斤價值一百九十到二百二十法郎，而牛排則每公斤值一千二十法郎。活羊每公斤值一百七十到二百二十法郎，但是羊排每公斤值一千二百二十五法郎。農民那裏購買的牛奶每公升三十法郎零二十分，而家庭主婦則要以五十七法郎才能購到一公升。葡萄園出售的酒每公升七十法郎的價，而工人零購這種酒就得花一百四十五法郎。在米迪，西紅柿種植者最近曾舉行遊行示威，抗議壟斷商的壓價收購。

這種情況是由於捐稅過重的結果。資本家是利用過高的捐稅和間接稅方面的收入。在國家徵收的對消費品徵收的稅是：每公斤十四法郎，每公斤三十法郎，麥麵每包八十五法郎，肉每公斤八十五法郎等等。

據估計，資本家和寄生者從低價收買農產品而又高價賣給消費者而得到數十億法郎的利潤。

根據進步組織的統計，法國耕種者的實際收入是：每年的收入在三百萬法郎以上的農莊佔百分之四，它們佔有產品的百分之二十五；每年收入在二十五萬法郎以下的農莊佔百分之二十五，它們只佔有產品的百分之四。大農場可以得到津貼、免稅、有利可圖的價格，他們還有完善的機械設備和廣大的耕種面積，而小農民所得到的津貼很少，產品的價格還不能補償他們所花的費用，小農民買不起機器，而肥料也很貴。在法國，日益富裕的少數大種植者和日益破產的中小農民之間的鴻溝正在越來越深。

法英金融措施
加深西歐矛盾
蘇報指出英鎊恢復部份兌換
將降低工人工資及增加失業

【新華社莫斯科二十九日電】莫斯科電台二十九日廣播：法國和英國的金融措施，其結果只有使歐洲市場組織伙伴們之間的矛盾更加惡化。

【路透社倫敦二十九日電】倫敦「工人日報」二十九日嚴厲批評英國政府作出的英鎊自由兌換的決定，並說，這些新的貨幣改變，將被使用爲對英國人民的極反動行徑中的理由。

【路透社莫斯科二十九日電】蘇聯「真理報」二十九日說：英國採取英鎊部份兌換的辦法，將意味着工人工資的降低及失業的日漸增加。

塔斯社引述「真理報」的話，說英國這一決定「是隱蔽的統治階層，把經濟矛盾的負擔轉嫁到勞動人民身上，以保障他們自己的利潤之營葬的企圖」。

「真理報」說：「歐洲的貨幣困難，首先受影響的是法國。在經濟上法國是一個弱點，它的經濟已因殖民戰爭而告枯竭。巴黎的決定影響到西歐，其他首都追得這些國家的統治階層也只好採取同樣的措施」。【法新社】

英價券股票滑市
外滙市場也活躍

【路透社倫敦二十九日電】經過週末的歐洲貨幣大改變之後，英國政府的債券在倫敦股票交易上甚爲滑市。英國的主要工業股票價格也和英國政府股票價格同時上漲。

倫敦外匯市場也十分活躍，世界英鎊市場經過五年寄居海外，現在已回到倫敦。新法郎在市道堅挺，在法郎貶值之前拋出法郎的炒家，現在買回來還有收獲。

摩洛哥法郎獨立
決定與法國法郎脫離關係

【路透社摩洛哥首都拉巴特二十九日電】摩洛哥政府二十九日決定把摩洛哥法郎和法國法郎劃分開。從二十九日起一千一百七十五法國法郎才值一千摩洛哥法郎。

【法新社巴黎二十九日電】權威人士二十九日透露，其價值相等於目前一百個法國法郎的「重法郎」，已固定於十八萬克九成純金的基礎上。在這個基礎上，新法郎和美元的平價大致爲四點九三七零六。

【法新社巴黎二十九日電】法國政府，二十九日發表一份物品名單，名單列出歐洲經濟合作組織十六國家輸入法國免受限額的物品，並定於一九五九年一月一日，歐洲共同市場各項規定實行之日起生效。

西歐貨幣戰面面觀
新華社記者　彭迪

貿易戰開始尖銳化

英國實行英鎊可以有限度地自由兌換的行動以及法國決定把法郎貶值的決定是西歐國家貨幣和貿易戰開始尖銳化的信號。

這兩國的決定是昨晚在倫敦和巴黎同時宣佈的。英國財政部宣佈，從二十九日起，凡是非英鎊區居民持有的或獲得的英鎊可以自由地兌換其他資本主義國家貨幣，包括美元在內。由於英國作出了這一決定，同一天，西德、意大利、荷蘭、比利時、盧森堡、瑞典、丹麥、挪威立刻也宣佈它們將在二十九日採取同樣的措施，實行它們的貨幣的有限度的自由兌換。法國在這一天除了宣佈法郎貶值百分之一七．五五以外，也宣佈了實行法郎的有限度的自由兌換。

英國受挫對法報復

在這些決定宣佈以前，英國、法國和西德在幕後的三角爭吵中已經進行了長時間的策劃和激烈的鬥爭，「自由貿易區」談判時期，英國同得到西德支持的法國交手，在「自由貿易區」問題談判時遭到了嚴重挫折。

使英鎊的兌換能更自由，是英國政府的一個目標。英國政府想以此加強英國的經濟和貿易地位，並且以此作爲英國政治威望的一種象徵。由於英國前些時候採取的高度限制性的貨幣措施，以及英國由於世界原料價格降低而在對外貿易方面所得到的好處，它的美元和黃金儲備近來已有增加。儘管它的儲備的地位並不真正強固，距離政府認爲足以開放自由兌換的保險的數字——五十億美元——還差十八億美元，而且它仍然得大大地依靠美國的貸款或長期借貸，英國政府卻利用了法國日益惡化的財政形勢，匆促地作出了上述決定。這樣一來，自然會嚴重地打擊本來在國際市場上就不吃香的法國法郎。許多人都認爲，這是英國對法國的報復行動的一部分。

法國依恃西德以抗英

在另一方面，法國已決定使法郎貶值。法郎現在已經愈來愈不值錢了，因此不能夠再維持它的官價。法郎貶值除了意味着大大地削減法國人民的購買力外，還意味着法國將降低它的出口品的價格，這就將使法國特別是同英國貨品在歐洲的競爭激烈起來。但是如果沒有西德的支持，法國是不能夠獨立地對英國進行真正的鬥爭的。因此，法國同西德的聯合，使得法國愈來愈走向西德的一個衛星國的地位，同時法國法郎將同西德馬克聯系起來；西德將拿出巨額貸款以幫助法國度過它目前的某些財政和貿易困難。

法國同西德的這種新的結合，不單是在經濟上想要在歐洲市場上排擠英國，而且還打算反對英國用它所製造的「相互依賴」的理論，在美國的贊助下在北大西洋集團中控制它們的企圖。

英法兩國互相抨擊

由於這些最近發生的事態，整個「歐洲經濟合作局」已陷入一片混亂。一九五〇年在「歐洲經濟合作局」範圍內成立的「歐洲支付同盟」，在昨天一天之內突然垮台了。這個「歐洲支付同盟」的目的在於對發生貿易逆差的西歐國家給予信貸。代替它的將是一個「歐洲貨幣協定」，不僅在支付制度方面對法國不利，而且「歐洲支付同盟」時期的債務將要設法清償，而「歐洲支付同盟」中目前最大的債戶是法國。因此，在目前，「歐洲支付同盟」的結束，是對法國財政地位的一個打擊。

最近這些西歐貨幣「戰爭」，已經出現。英國人士責怪法國使法郎貶值，從而迫使英國採取了實行英鎊有限度的自由兌換的不成熟的決定。而法國人士卻猛烈地攻擊英國，說英國的行動是想要削弱法國的地位。

美國喜獲漁人之利

工黨領袖蓋茨克爾昨晚在評論英國的決定時說，「我認爲這將解散『歐洲支付同盟』和使英鎊自由兌換的決定是一個嚴重的錯誤」。當存在着建立新的貿易壁壘的真正危險的時候，「摧毀歐洲支付同盟是一個輕率的步驟，這一步驟可能使英國在黃金和美元方面付出很高的代價」。「每日電訊報」說：「我們將對外國人承擔新的義務來向它們支付黃金和美金；這是一個差不多倒退到過去的金本位的步驟。我們沒有充分的黃金、美元儲備。」另一方面，美國卻成爲一個有把握的勝利者。因爲這一步驟及其他西歐貨幣的實行有限度的自由兌換表示美國長久以來希望能夠出現的局面。目前西歐國家的相互爭鬥，使它收得了漁人之利。【新華社倫敦二十八日電】

羅馬尼亞的石油工業　上圖：奧內斯蒂煉油廠的煉油設備。下圖：煉油廠的青年工人在觀賞第十煉油廠的規模。（新華社稿）

巴黎黃金報漲
美元和英鎊卻低於新率

【路透社巴黎二十九日電】巴黎交易所二十九日開市，市況堅定。且證券管理稅重新加，法國有所低法郎，法國股票仍因法郎貶值而漲價，這是爲了法國的公司都考慮到受打擊的法國國際股票的新水平。所以要急向美元調整比價。

一公斤金條，漲至五十五萬五千法郎（約合三百九十六英鎊），星期三，聖誕前夕，爲五十四萬六千法郎（約爲三百九十英鎊）。聖誕前夕拿破侖金幣三千五百八十法郎……

……新定正式美元官價爲四百九十三點七零法郎，而成交價不過四百九十二法郎。

上週美元黑市交易，一美元合四百八十至四百九十法郎。黑市英鎊也低於官訂比率，黑市買入一千三百七十五法郎，而官訂比率是一千三百八十二點三七法郎。

【路透社巴黎二十九日電】巴黎交易所二十九日開市，一公斤金條成交價格爲五十五萬法郎，聖誕前夕爲五十四萬六千法郎。二十九日的成交價格和法郎貶值前夕銀行收購價一樣。拿破侖金幣二十九日上午以三千六百八十法郎成交，聖誕前夕不過三千五百八十法郎。

日執政黨裂痕愈深
反岸派組成俱樂部
岸政府情況已如吉田內閣末期

【新華社北京二十八日電】東京消息：日本執政黨自由民主黨「反主流派」的四個派系今天舉行聯絡會議，討論了「反主流派」的國務相池田勇人、經濟企劃廳長官三木武夫和文部相灘尾弘吉提出辭職後的措施，會上決定組織「反主流派」俱樂部，以便加強團結來反對岸信介集團。

「反主流派」各派已經分別各選出三個人參加組織俱樂部的籌備小組委員會，委員會將從二十九日起開始工作。

「反主流派」的三個閣員所以在昨天提出辭職，是爲了反對以岸信介爲首的「主流派」把應該在明年三月舉行的自由民主黨總裁選舉的大會提前到一月十七日舉行。「反主流派」需要有較多的時間進行準備，以便在明年三月以前充分展開反對岸信介的活動，在改選自由民主黨總裁時來取代現任總裁岸信介。

「主流派」的岸信介首相、佐藤榮作藏相、赤城宗德官房長官和自由民主黨副總裁大野伴睦、幹事長川島正次郎等人在今天舉行的黨政首腦會議上，仍然決定要提前在明年一月十七日選舉總裁，並且在編擬一九五九年度預算草案以後「刷新黨內人事」。關於處理「反主流派」三個閣員辭職的問題，今後完全由首相負責採取措施。會後，佐藤榮作會見了三木武夫和灘尾弘吉，要求他們在編擬預算方面合作。

日本廣播協會說，日本政局已經達到了嚴重的階段。「朝日廣播電台」在評論目前自由民主黨的情況時說，岸政府好像吉田內閣末期一樣，現在已經有完全分裂和內閣總辭職的趨勢。但是，它認爲自由民主黨將不會一下子就分裂。

配合西歐貨幣措施
日簡化支付辦法
商人支付外幣無須核准

【法新社東京二十九日電】日本將自一月二日起，簡化貿易支付法令，以配合西歐的新的貨幣措施。

據悉：大藏省將廢除使用外幣支付須經通產省批准的規定。這樣一來，各貿易公司就可以若干規定的任何外國貨幣來自由支付了。

據一權威人士的消息說：英鎊、西德馬克及其他歐洲貨幣都可自由支付不需特別批准。

法郎貶值　機票隨起

【法新社巴黎二十九日電】由於法郎貶值，法國海外航空公司的票價已全部自動漲價百分之十七點五五。國際空運協會宣佈，各航空公司從二十九日國際標準時間十一時起，二十九日國際標準時間十六時以後售出的機票，不管他們的旅客什麼時候購買的，都得補付新比率和舊比率的差價。

日本犯罪事件嚴重
平均每天三千餘宗
少年犯罪大增今年十餘萬人被捕

【新華社東京二十八日電】據日本警察廳在二十八日公佈的「犯罪白皮書」說，從今年一月到十一月，在日本全國各地發生的一般犯罪事件共有一百二十九萬八千多起，這就是說，每天平均發生犯罪事件三千五百起，每分鐘平均發生兩起多。這些數字反映着日本的資本主義社會制度的腐爛。

在今年的犯罪事件中，特別引人注意的是：殺人、搶劫、暴行、傷害之類的犯罪事件比去年增加百分之二十左右；少年犯罪比去年增加了百分之三十，到十一月爲止，被逮捕的少年罪犯已經有十一萬三千人。少年的恐嚇和搶劫等性質惡劣的犯罪事件正在增加。

暴力團體組織的犯罪事件也有顯著增加。到十一月底爲止被逮捕的同暴力團體有關的人有五萬四千三百人，比去年增加百分之二十一。

「犯罪白皮書」還談到了同賣淫有關的犯罪情況。在這方面，以六大城市爲中心使用暴力強迫婦女進行賣淫的犯罪最爲顯著。關於與交通有關的犯罪事件，到十一月爲止，交通事故已經達到十五萬一千二百起，創歷史最高紀錄。

> **英、法、西德、美**
> # 爭第二把交椅之戰
> 施君玉
>
> 西歐各國的貨幣戰，是經濟戰，也是政治戰。爭取經濟上的領導地位，也就是爲了爭取在北大西洋集團中的領導權；當然是指在美國以下的第二把交椅。
>
> 在美國以下，英國自以爲是唯我獨尊；法國雖還不敢公開與英國並駕齊驅，但至少也想做個一字平肩王，與英國並起並坐。
>
> 西德似乎是在利用英法這一矛盾，支持較弱的法國。對美國而言，它也有漁人之利可收。在經濟上，美國貨更容易進入西歐市場；在政治上，西歐各國彼此紛爭，就更容易駕御。但是，這些紛爭如果演變爲北大西洋集團的瓦解，那對美國的全球冷戰戰略又大大不利。
>
> **英國報仇**
>
> 西歐六國「共同市場」的成立，對英國是一大打擊。英國因此想把西歐主要市場的法國孤立，在這個情形下，英國被逐出這個市場，同時也就必然喪失對西歐的領導地位。這是經濟、政治上的嚴重挫折。它要報仇，非報不可，而局部恢復英鎊自由兌換，目的之一也就是爲報仇。
>
> 這一點，英國報紙並不諱言，儘管有些保守黨報紙還在以「團結」、「協商」爲粉飾，但它們都承認，局部恢復英鎊兌換自由是爲了恢復倫敦作爲西歐金融中心的地位，把「共同市場」「擴大」爲「自由貿易區」。換句話說，就是要以英國爲首的「自由貿易區」來代替法國和西德領導的「共同市場」，以恢復它對西歐的領導權。
>
> **危險的賭博**
>
> 局部恢復英鎊兌換自由，在英國說來，最近也不是完全沒有條件的。世界原料價格降低，依靠外來原料的英國佔了便宜，美元和黃金儲備都有所增加。同時，美國經濟危機及通貨膨脹所引起的美元地位的削弱，也相對地鞏固了英鎊的地位。
>
> 然而，英國的儲備究竟只有三十億美元左右，而且它還在靠美「援」，放寬兌換自由畢竟是一種危險的賭博。英鎊可能有一時的顯赫，但從長期看，還是會險象環生的。
>
> 當然，賭博本來是統治的資產階級的本性，而且，一旦賭輸了，他們是會把全部賭賬推給國內勞動人民去負擔的。
>
> **血淋淋的賭博**
>
> 如果英國正在進行的是危險的賭博，那麼它的對手法國正在進行一場血淋淋的賭博。法郎貶值，就是先向勞動人民斬一刀，然後拿出血本來賭博。
>
> 只有區區二億美元的儲備，居然也硬着頭皮放寬法郎自由兌換，大大放寬進口限制。戴高樂、比內之流顯然希圖大大降低法國人民的生活水平，用貶值後的法郎擴大出口貿易，爭取貿易支付平衡，來維持法郎的新匯率。但是，資本主義世界經濟恐慌，法國沉重的軍費負擔，必然使這種指望落空。法國工業依靠國外原料，也使它很難削減輸入。於是，戴高樂之流就不得不一屁股坐到仇敵西德的懷中，以取得後者的援助。
>
> **西德正中下懷**
>
> 對於西德說來，這可以說是正中下懷。由於它擴軍較遲，工資也比其他西歐國家低，西德有足夠的時間來發展它的一般工業，並發展對外貿易。因此，戰後西德工業和貿易的恢復和發展較其他國家爲快。西德馬克的儲備約四十億美元，比英國多三分之一，爲法國的二十倍，是西歐各國中最高的。
>
> 因此，西德當局一直想把西歐各國貨幣兌換自由，以便它滲入西歐及英法殖民地的市場。英國的巴格達條約和美國的「艾森豪威爾主義」相繼失敗後，西德便依然以帝國主義的繼承人自居，也要「填補」所謂「真空」。爲了避免刺激，西德一時還不敢公然要求搶第二把交椅，但是，它顯然覺得，一步一步地加強它的經濟力量和軍事力量，它總有一天會坐上這把交椅。
>
> 各國貨幣的局部自由兌換，戴高樂的投靠，都會使西德覺得，它在這方面又大大地邁進了一步。
>
> **美國的矛盾**
>
> 西歐各國局部恢復貨幣自由兌換，美國是表示歡迎的，其理由我們上面已經說過。西歐各國的明爭暗鬥如果超過了北大西洋集團的伙伴，卻又是美國所不願見的。然而，西歐貨幣白刃戰又一次證明了中共八屆六中全會對帝國主義陣營的看法：「帝國主義陣營內部矛盾重重，他們的所謂『團結』，正在處於逐步走向四分五裂的過程中，這個過程可能是相當長的，但是總的趨勢是不可避免的。」這次貨幣白刃戰是這個過程中的一個重要的里程碑。

勞合氏航運年鑑指出
英國航運奄奄一息
造船業的生意也壞到無以復加

【路透社倫敦二十九日電】此間勞合氏航運年鑑發表的一篇文章說：英國航運及造船業出現「嚴重的危機」。航運已經減退，從而影響到造船。

聯合王國航運商會主席羅伯勳寫道：英國航運在奄奄無生氣，而且似乎並無好轉的跡象。他說：一位造船領袖說該業的處境是「危險的」。船舶是修理一天算一天的。

羅伯勳在一篇題名「英國航運在奄奄無生氣之中」的文章中說：自從一九五七年以來，「生意一直很壞，不能墜到更低」。「這對我們這一業是一個嚴重的危機。貨物運費已經『低到不能再低』」。

文章說：「不管政治世界的變動如何，也不管國際的危機怎樣，航運總是奄奄無生氣」。

美調查人口　一億七千萬

【路透社華盛頓二十九日電】美國調查局說美國將以一億七千五百五十萬強的人口進入一九五九年，從一九五零年正式調查以來，美國人口增加了二千四百五十萬。

調查局已宣佈，在一九五八年中，美國女子對男子的比例將繼續提高。到了一九五八年中，女子人數爲八千七百九十萬，男子八千六百二十萬。女子人數估佔人口百分之五十點五，一九五零年佔百分之五十點二。

一年來外交處處碰壁
英國際地位更沉淪
工黨人士指出禁運只害了自己
責政府不與蘇協議裁減軍備

【新華社倫敦二十八日電】英國工黨的一些著名人士在回顧即將過去的一年時承認：一九五八年是英國在外交政策上遭到失敗的一年。

工黨外交問題發言人比萬今天在「世界新聞報」上發表文章說，今年是令人失望的一年。他寫道：「在今年年初，我曾經抱有一種肯定的希望，那就是：我們會做幾件事來緩和國際緊張局勢和鞏固和平的前景。」

在這「幾件事」中，比萬認爲「最重要的一件事，是使共產黨中國成爲聯合國成員國的可能性問題」。他認爲，西方將因爲中國仍然被排斥在聯合國之外，而「付出代價」。爲此，他感到不安。

他說：「現在來自中國的一切消息都說明，那裏正在進行着巨大無比的努力……估計擴大遼闊的大陸的六億五千多萬人民給人以一種古怪的不朽之感。」

比萬說，另外一件令人失望的事是西方沒有在中東採取健全的政策。他說：「我們拒絕承認阿拉伯聯合共和國是沒有道理的。」「這種拒絕既不聰明又無用處。」

比萬還認爲，今年整個西方國家的外交政策是「陷入地缺乏中心領導」。在一九五八年，西方世界沒有說過有遠見的話。法國陷入反動，美國繼續胡亂使用實力，英國則沒有能夠採取主動。」

比萬在一九五九年的時候說，英國「需要加強新的影響和採取新的做法」。在這方面，他建議在明年舉行英聯邦國家會議。

前工黨議員佩特在「雷諾新聞」上發表文章說：「今年我們在三個重要的方面——塞浦路斯問題、歐洲共同市場問題和中東問題上——完全失敗了。」

他在評論英國在西歐「共同市場」問題上遭到的失敗的時候說，英國希望得到「共同市場」的好處，而對它承擔最小的義務，並且防止它損害自己的出口市場。他說：「結果是：我們在歐洲碰了個大釘子；西歐的合作已經垮台了；英國的工業將受到壓力。」

他在談到中東問題的時候說，英國到今年才發覺到它不能老老實實地看待阿爾及利亞問題、過時的關於「阿拉伯」這樣的概念使它不能像其他任何國家那樣去做。「我們在塞浦路斯也有同樣的困難。」英國首相麥克米倫「像其他任何保守黨人一樣盲目和頑固」。

他接着說：「我們還沒有在裁減軍備的問題上同俄國人妥協，雖然俄國人表明，他們真正切望這種協議。」他接着說：「由於我們仍然接受對中國貿易的禁運……」

我國貿易小組購柬埔寨產品歸國

【新華社金邊二十八日電】根據中國和柬埔寨締結的貿易協定前來購買柬埔寨產品的中國貿易小組，已經完成了它的任務，在二十八日離開了金邊。

在這裏工作了三個月的中國貿易小組購買柬埔寨產品的主要目的是平衡兩國間的對外貿易。

在一個柬埔寨特別代表團的幫助下，中國貿易小組向柬埔寨購買了五萬一千立方米的木材、五十輛「雪鐵龍」牌汽車（在柬埔寨裝配的）、十噸牛皮和一些藥品。

柬埔寨政府對於中國貿易小組的工作表示滿意。在貿易小組離行之前，柬埔寨有關當局舉行了歡送宴會。

今年生產指標超額完成
越工業產值增四成
穀物產量超過歷史上最高年份

【新華社河內二十八日電】本社記者報道：越南人民經過一年苦戰，已經提前超額完成三年經濟發展計劃頭一年（一九五八年）的指標。

根據各經濟部門初步總結的最低估計數字，穀物產量今年達到四百五十萬噸，比北越歷史上穀物產量最高的一九五六年高出百分之八，超過法國殖民者統治時期穀物產量最高的一九三九年達百分之八十以上。稻子每公頃平均產量是二點三噸，成爲全越南（包括南越）歷史上最高的紀錄。畜牧、漁、林業的產量也都遠遠超過了第二次世界大戰前經濟最繁榮的年代。

南越方面則不僅沒有恢復到戰前水平，而且僅去年一年，穀物產量就下降了百分之十以上。

北越今年秋稻大豐收，農民收入進一步增加。據不完全的統計，農民已經添購的生產資料的價值比去年多兩倍。今年北越工業的發展也是最快的一年。工業總產值比去年增長百分之四十以上，超過了法國統治時期的最高水平。電力、煤礦、磷肥、鋅鐵礦的生產也都比去年增長百分之三十至百分之八十不等。

越南工人今年發揮敢想敢做的精神，除了用手工試製成功小汽車外，還試製了抽水機、新式步犁和各種工業原料等。

在文化教育方面，到十一月底爲止的統計，北越今年已經有八十多萬人脫離文盲狀態，其中大部分正在參加不同程度的文化補習學習。今年北越中小學生人數比法國殖民者統治時期學生人數最多的年份增加一百一十五萬多人，增加二十倍以上。

粵完成今年任務 鋼產逾二十萬噸

比去年鋼產量增長七十八倍

為明年鋼鐵生產的更大躍進打下基礎

【本報廣州二十八日專訊】廣東省在本月廿五日完成了國家下達的今年產鋼二十萬噸的任務。截止廿五日止的統計，全省已經產鋼二十萬四千零二十二噸，完成任務百分之一零二；其中洋鋼產量達到四萬零六十九噸。和鋼產任務完成的同時，全省產鐵的累計數量，到廿五日止，好鐵產量達到四十一萬九千九百二十九噸，完成年產計劃四十萬噸的百分之一〇五，此外還有次鐵六十三萬一千六百六十七噸。

廣東省今年產鋼二十萬多噸，從原有基礎看，這個勝利的意義是巨大的。廣東省一九五七年全年鋼產量只有二千五百六十七噸；有資料可查的一九五四年到一九五七年的四年當中，全省累計鋼產量也不過六千五百二十噸；以產洋鋼為主的廣州市，在今年九月份以前，也只有第一重型機器廠的一個煉鋼電爐，日產能力二十二噸。因此，廣東省的煉鋼工業可以說是從空地上建立起來了，而僅僅經過四個月，它的成就比任何一個歷史時期還要大很多倍。今年十二月二十五日以前的鋼產量就比去年鋼產量增長七十八倍；單以洋鋼計算，也比去年增長十四倍多。

隨着全民大搞鋼鐵運動的同時，鋼鐵工業基本建設的數量和規模，也在運動當中壯大了。例如作為煉鋼重點的廣州市，到最近為止，轉爐煉鋼單位發展到五十六個，建成轉爐一百二十三座，總容量達到一百零八噸。全省煉鐵高爐，除去在整頓當中淘汰的一批以外，到十一月底止，能夠生產的仍有一萬多個，日產能力一萬多噸；正在建設的又有三千三百零二個，其中八立方至五十五立方的一百七十九個，日產能力三千一百九十二噸。這些都為明年鋼鐵生產的更大躍進打下了基礎。現在，全省鋼鐵戰線上的職工們正被今年的勝利所鼓舞，滿懷信心地迎接明年更大的任務。他們表示一定要在最短期間，過好鋼鐵生產的燃料關、運輸關、耐火材料關、冶煉技術關和鋼鐵質量關；堅決完成轉爐方面改酸性爐為鹼性爐的任務，同時大搞軋鋼設備使鋼錠變成鋼材；完成高爐生產方面的運輸車子化、碎礦機械化、鼓風動力化、冷風熱風化的任務。

以鋼為綱 萬馬奔騰 廣東基建今年加快

廣州新工廠四百餘座投入生產

過去需幾月建成如今只需幾天

明年更躍進工業建設限額以上九十二宗

【本報廣州二十八日專訊】廣東省一九五八年的基本建設，在以鋼為綱、萬馬奔騰的形勢下，取得了空前的勝利。全年可完成基本建設投資七億五千萬元，等於第一個五年計劃期間投資總和的一半以上。這一年裏新建成的工業企業，僅廣州市就達四百廿個，平均六天就有七個新建的工廠投入生產。工業建設以外的其他工程還有二百多項。

項目與規模

一九五八年是廣東基本建設突飛猛進的一年。工業建設中，新開始興建和跨年度續建施工的項目，達一千四百多個；其中限額以上的項目有八十七個。這些項目中的鋼鐵廠、機械廠、火力發電站、水力發電站、化學肥料廠、水泥廠、造紙廠、紡織廠、糖廠等項目是華南地區前所未有的，其規模之大，也是罕見的。

鋼鐵與機器

今年在韶關、廣州、陽春、石碌興建的四大鋼鐵聯合企業，在廣州、韶關興建的華南重型機器廠、廣州重型機床廠、華南重型機床廠、拖拉機廠、變壓器廠、高壓開關廠、水電設備廠，建成後，將為華南地區的重工業打下基礎；將能生產三萬瓩的水輪發電機，將能生產重型機床以及冶金工業、化學工業、礦山和水泥廠的重型設備；將有大批機械，裝備華南地區的工業和農業機械化。

水電與火電

電力工業的新豐江水電站和韶關烏石火力發電廠，是長江以南第一流的，建成後將和廣州的火電廠、江西上猶水電站，以及將在高要的流溪河水電站，組成強大的電力網。化學工業的英德硫鐵礦，含硫成分較高，產品可供應全國各地。

煤礦的增建

今年的基本建設，在以鋼為綱的帶動下，不僅鋼鐵工業的基本建設超額完成計劃，而且電力工業、化學工業、輕工業、建築材料工業、農業以及交通運輸事業，也都超額完成，出現了全面躍進、滿堂紅的空前盛況。建築材料工業的基本建設在十一月底超前一個月超額百分之六十八完成今年計劃。煤炭工業為了給鋼鐵工業提供充分的燃料，今年建設的礦井由原來的十二對井、年產煤一百七十七萬噸，增加到興建四十二對井、年產六百卅六萬噸。

四座大水庫

水利建設方面的松濤、良德、小江、鶴地等四大水庫建成後，能灌溉海南島、雷州半島、合浦地區的八百多萬畝良田，使經濟面貌大為改觀。

困難的克服

今年基本建設的空前勝利，是在克服不少困難後取得的。資金短缺，建築材料、設備供應緊張，施工機械和勞動力不足，在加強黨的領導、政治掛帥，在基本建設中大搞快速施工、大鬧技術革命、大搞建築材料各種經營，交通運輸部門和商業部門大力配合，才使基本建設超額完成計劃。

時間與成本

建築安裝部門的快速施工，快速安裝，快速出圖，出現了奇跡般的速度；過去需要幾個月才能建成的工程，現在幾天甚至幾小時就完成了。快速出圖使過去要幾個月才能設計出來的圖紙，現在一天甚至幾小時就可出圖紙，改變了歷年設計趕不上施工的現象。基本建設的投資，也有很大的節約。新豐江水電站的按裝設備每個瓩的工程造價，比流溪河水電站降低三分之二以上。

明年的工程

一九五九年廣東省的基本建設，將比今年有更大的躍進，工業建設中，限額以上的大工程有九十二項；除繼續建設今年已經開始興建的工程外，新增加的項目有廣州絕緣材料廠，年產六千噸絕緣材料；廣州聯合製碱廠，年產純碱三萬噸和合成氨一萬噸。在高要興建一個年產鋼鐵五十萬噸的鋼鐵廠；新豐江水電站到廣州的高壓輸電工程，將在一百六十八公里路上建設四百多座鐵塔，架設廿二萬千伏的高壓輸電線；在海南島興建霸王嶺到石碌和陵水到哮號等兩條鐵路；在粵北的連陽煤田到坪石興建一條鐵路；興建發電設備能力十八萬瓩的楓樹壩水電站等。

廣州全市大掃除

到處搞清潔工作迎接新年

【本報廣州二十八日專訊】洗掃乾淨，迎接新年。廣州市各機關、工廠、學校、商店、住戶，連日來進行大掃除。這幾天，無論走到哪裏，都可看見人們在做衛生大清潔。家家戶戶翻箱倒櫃，清理雜物，揩抹門窗，洗刷地面，並且把床蓆被褥洗換一新。許多住戶還粉刷灰水。

農業生產上的奇跡

——廣東一年來農業生產建設成就

陳曉亞

廣東省今年糧食生產的大躍進是驚人的，僅晚造——全省三千四百萬畝晚稻，平均每畝產量就達一千一百斤，加上早造及春收糧食、秋番薯等，全年糧食總產量達到五百零九億斤以上，按全省二千八百萬人口計算，今年平均每人有糧食一千八百二十斤，其中稻穀佔一千二百七十多斤。這就是說：廣東的糧食問題解決了，全省三千多萬農民一年到頭搞吃飯問題的時代已成過去。

世世代代夢想實現了

這確實是從盤古開天闢地以來沒有過的奇跡。年紀稍大的廣東人都知道，廣東向來是一個缺糧的省份。據解放前國民黨海關文獻不完整的記載，廣東每年輸入的洋米即達十億斤以上，此外，還從福建、江西、湖南、廣西各省運進大量糧食。長久以來，廣大農民都是吃稀粥、雜糧過日，能吃到米飯的人很少，能夠三餐都吃乾飯的更是絕對少數。一遇天災人禍，流離乞食，吃樹皮草根便是常事。據統計：一九四九年解放那年，廣東的糧食總產量只有一百六十億斤。解放以後，由於實行了土地改革，農業生產有了顯著發展；到一九五三年，廣東開始成為糧食自給省份。經過第一個五年計劃的努力，一九五七年全省糧食產量已增加到二百四十五億斤。但是，雖然如此，全省平均畝產量還只有五百一十斤，每人平均佔有糧食僅為六百四十五斤，而今年的大躍進，卻使廣東徹底改變了糧食局面，單位面積產量增加了兩倍多，總產量和每人平均佔有糧食量增加了近兩倍。廣東今年的糧食已足夠全省人民全年放開肚皮每天吃三餐乾飯並留足明年穀種，同時每人還有七百斤的飼料糧和五百斤的儲備糧。也正因為這樣，中共廣東省委員會才肯定地宣佈：廣東的糧食問題解決了，並向全省各地人民公社建議：從今年十一月份起，普遍實行半供給、半工資相結合的分配制度，一律實行吃飯不要錢，一日吃三餐大米乾飯。現在全省農村的人民公社都已實現了這個制度。這是農民世世代代的夢想，幾千年來人們「日求三餐」的繁重負擔解除了。這怎麼不是一個奇跡？

粵產衛星紛紛上天

除糧食以外，今年廣東的經濟作物也獲得空前豐收；雖然沒有糧食增產的幅度那麼大，但出現了許多高額的豐產片、衛星田，如甘蔗全省平均畝產達九千斤以上（去年五千九百多斤），而且出現了大面積畝產二萬斤、三萬斤的豐產片，並有十萬斤、二十萬斤、三十萬斤的甘蔗衛星田。蠶桑平均畝產達三千五百斤，並出現畝產一萬五千斤至二萬斤以上的高產桑田，全年產繭可能達到廿六萬擔（去年產繭十九萬擔）。水果方面，今年平均畝產一千一百卅二斤（去年九百多斤），其中也出現不少畝產萬斤以上的豐產衛星田，如潮陽縣和平公社有畝產四萬斤以上的柑桔衛星田，畝產一萬斤以上的有五十多畝。東莞、增城、茂名各縣都出現了畝產萬斤以上的香蕉。其餘花生、油菜、油茶、苧麻、黃麻、煙葉，以及熱帶、亞熱帶作物如橡膠、香茅等的生產，都有半倍、一倍甚至幾倍的增產和許多高產田，為進一步全面發展經濟作物、熱帶作物的大面積豐產創造了有利的條件。畜牧飼養業和水產養殖業，今年也有很大發展；生豬比去年增加了一倍多，在飼養和繁殖種苗方面有着顯著的成績，積累了許多經驗。牛羊頭數也有增加。水產產品預計全年可達一百九十萬噸，增產近兩倍。

造林方面，今年一年也超過了解放後八年造林的總和，全年種樹三千萬畝，成活率在百分之七十以上。在山區，去冬以來，全省的農業生產合作社派出近兩萬個生產隊、四十萬個勞動力上山，造林、種植果樹和各種經濟作物，發展畜牧業以及其他多種經濟。據恩平、信宜等三十六個縣的統計，生產隊上山辦起來的各種農、林、畜牧場就有一千多個，另由國家開辦的國營農、林、畜牧場有三百多個。這些工作，對今年的農業生產都起了大作用，對今後作用更大。可以想像，這些山林果樹，若干年長大以後，對於水土保持的功效和經濟收益的數目將是多麼巨大。

農業大豐收的關鍵

今年農業生產上出現的奇跡並不是偶然的，它是全體人民努力奮戰一年的結果，是全體農民在共產黨的英明領導下貫徹執行了黨中央和毛主席提出的「鼓足幹勁，力爭上游，多快好省地建設社會主義」總路線，和在耕作上貫徹執行「八字憲法」的結果。在總路線的光輝照耀下，農業生產戰線上展開了向自然界的全面鬥爭；從去年冬天開始，全省普遍開展了大規模的興修水利、積肥等運動；去冬以來，全省興修的水利工程有八十多萬宗，受益田畝面積達三千一百六十五萬畝，比解放後八年來所完成的受益面積總和還多一千一百多萬畝，而解放前幾千年來所修的水利灌溉面積，抗旱能力在三十天以上的只不過一千萬畝左右。今年完成的水利工程土方有十億五千萬方，如果拿來鋪一條一公尺厚、一公尺寬的道路，可以環繞地球廿六週。現在全省有水利設備的耕地面積已達五千萬畝以上，這是今年全省農業特大豐收的重要關鍵。

肥料方面，今年早晚兩造的農作物，每畝所下肥料都數倍、數十倍於過去。全省建立了十一萬間土化學肥料廠，製出的土化肥已有一千多種、共六百七十多萬噸；建立了土農藥廠三萬一千二百多間，生產土農藥六十五萬多噸。全省今年改良土壤一千五百多萬畝，平整土地二百多萬畝。

今年全省糧食的空前增產，還有一個重要關鍵是密植和加強了田間管理。在中共廣東省委員會的統一指揮下，全省各地都抓緊了密植和田間管理這兩個主要環節。特別是晚造，全省多數地區每畝插秧達到六十萬苗以上，有效穗數達到四、五十萬穗，比去年晚造的十多萬穗，今年早造的十五、六萬穗，增加了幾倍。過去有些人認為密植不能增產，說什麼：「疏禾疏丁當，一串穀穗兩人扛；密禾密兩兩，一串穀穗幾粒穀」，那些人在今年晚造全省平均畝產一千一百斤左右的鐵的事實下，啞口無言了。

其次是田間管理。在密植以後，即大量追肥，大抓中耕，大攻穗數關，大破粒數關，排灌晒田，除蟲治病，防止倒伏。陽江縣海陵島的黨委書記，首創在田頭搭草棚、安裝電話，在田頭吃住、勞動、指導工作，實行「田頭會診」，對症下藥，接着全省都推廣這個經驗，很多地方的縣委書記、縣委委員和基層黨委委員都在田頭安營紮寨，不斷和自然界作鬥爭，一步一步爭取勝利。

少種多收與八字憲法

今年農業生產的大躍進，改變了人們幾千年來成為大自然的奴隸的思想狀況，真正成了大自然的主人。過去「靠天吃飯」、「人種天收」的思想，已為「敢想就有可能，敢做就能實現」、「人有多大的膽，地有多高的產」所代替，人們都說：「沒有不良的土壤，只有不良的耕作方法」。同時，今年的高額豐產，為今後的農業生產開闢了一條新的道路；今後農業生產的方法和耕作制度，都將大大改變，可以用少種、高產、多收的方法，在較少的土地上，用精耕細作，盡量提高單位面積產量。中共廣東省委員會已決定把明年全省早稻面積從今年的三千三百萬畝減為一千八百萬畝，另種植中稻四百萬畝，早、中稻平均畝產要求達到四千斤以上。經驗證明，要實現這個指標並不是難事，只要全面貫徹執行水、肥、土、種、密、保（植物保護、防治病蟲害）、管（田間管理）、工（工具改革）這個「八字憲法」，就可以做到。這「八字憲法」是我國農業生產經驗的完整而科學的概括，是廣大羣眾的實踐經驗而由毛主席親自總結出來的。按照毛主席的指示，今後我國的耕作制度要實行「三三制」，就是三分之一的耕地種植作物，三分之一耕地種樹綠化，三分之一耕地休閒或種綠肥。實行了少種、高產、多收的方法，這種新的耕作制度是完全可以實現的。

爭取明年更大躍進

由於糧食問題的解決，使廣東的農業生產推上了一個新階段，全省各地集中力量搞糧食；現在糧食問題解決了，而且可以用少種、高產、多收的辦法騰出一大部份耕地和勞動力來，今後就可以更全面的發展其他方面的生產事業，解決人們對吃油、吃肉、吃糖、穿衣等生活上多方面的需要。中共廣東省委員會已決定明年的農業生產方針：在繼續提高單位面積產量、保證糧食更大豐收的基礎上，大抓多種經營，實現糧食與多種經營並舉；同時大辦公社工業，做到農業工業相結合，實現全面大躍進。這是完全符合當前經濟形勢，體現社會主義經濟有計劃按比例發展規律的生產方針。

按照省委的計劃，明年全省糧食總產量是一千億斤，按明年全省四千萬人口計算，平均每人有糧食二千五百斤。明年將全面發展經濟作物和副業生產，而首要任務是解決全省人民吃油和吃肉問題，全省大量發展種植花生、油菜籽、大豆和雜豆，種植面積都較去年增加幾倍，單位面積產量也要倍增。同時大量繁殖豬、鷄、鴨、鵝，水產品要比今年增加一倍以上。其他如甘蔗、黃麻、苧麻、蠶桑、水果、蔬菜等，不僅種植面積將大大增加，單位面積產量也要幾倍幾倍的提高。這個計劃實現後，全省平均每人一年就有豬兩頭，鷄、鴨、鵝二十隻，油、糖、蔬菜、魚等都將倍增。

目前，全省在繼續深翻改土之後，又在展開興修水利運動，全省農民決心再幹一冬春，徹底消滅水旱災禍，這是農業大豐收的根本保證。完全消滅水旱災禍之後，全省人民從此擺脫貧窮，日益走上幸福富裕的社會主義大道。

廣州元旦夜戲劇大演出

文化系統舉行三處盛會

【本報廣州二十七日專訊】明年元旦之夜，廣州文化系統將分三處舉行戲劇演出晚會，由專業和業餘的藝術團體表演優秀節目。廣東粵劇院第一團將在中山紀念堂上演「紅花鼓」，廣東京劇團將在市工會禮堂上演「天國春秋」，廣東音樂曲藝團和執信女中、廣雅中學、市第一中學等業餘歌舞團將在文化公園文娛劇場表演音樂、曲藝、歌詠、舞蹈。

曲仁煤礦香港工人盧忠獲得「衛星」獎

在提前製成小火車頭的工作中立功

全礦的香港工人三分一被選先進生產者

【本報曲仁煤礦十九日專訊】在曲仁煤礦參加生產建設的好些香港工人，最近獲得先進生產者的光榮稱號，他們以頂天的幹勁，並且發揮智慧，在各個崗位上創造優異的成績，受到廣泛的讚揚。

在曲仁煤礦的茶山修理車間裏，香港工人盧忠的事蹟，為黨支部書記、車間主任以及全體工人所津津樂道。盧忠初到茶山修理車間，在廢鐵堆裏發現了一個廢棄的電球，就主動提出要將電球修理好；在黨支部書記的鼓勵下，盧忠經過兩晝夜的努力，終於使電球發出電力，使這個車間有了照明用電。當電燈在茶山初放光明時，人們翹起大姆指稱讚：「盧忠確係好嘢！」為了表揚盧忠敢想敢幹的精神，大家寫了大紅喜報，表揚他。接着，他又想辦法修好了燒焊機，大大提高了燒焊效率，在提前製成「躍進號」小火車頭的工作中，立下了功勞。在全礦評選先進生產者時，盧忠獲得了最高的獎賞——得了「衛星」獎。

正當茶山修理車間製造出第一輛小火車頭的時候，在花坪的一個汽車隊裏，六個香港工人利用舊車頭，裝配成一輛「躍進號」汽車。參加這項工作的香港工人陳德強，後來在礦機汽車隊，創造了一天六個來回的新紀錄。在機修車間裏，香港工人陳志頭創造一項工具，使鑽探機喉咀的效率提高了兩倍多。

在曲仁煤礦的香港工人，有三分之一當了先進生產者。老焊工陳志輝，和青年鉗工陳德強，還被提升為組長。

香港工人盧忠在曲仁煤礦

在汕頭華僑中學 方方參加煉鋼

拜學生為師 傅自稱學徒

【中國新聞社北京二十八日電】最近出版的一期「僑務報」，刊載了中華人民共和國華僑事務委員會副主任方方、莊希泉和汕頭華僑中學學生一起煉鋼的報道。

十一月二十日，方方、莊希泉到汕頭華僑中學。他們到了之後沒有休息，便全體一齊走到「僑生爐」旁。方方和爐長施克強握手時，和藹地笑着說：「我們是來拜師傅的」。「僑生爐」正在下煤。他們細心地問了操作過程，就爬上爐去，和同學們一同下煤。在爐前踏腳踏車鼓風的學生，看見方方來了，踏得更起勁了。方方迎着他們走去，幫助同學踏起腳踏車來。同學們怕方方踏腳踏車時間久了太累，紛紛圍攏，左勸右勸，才把他勸下車來。

當他們離開工地的時候，方方在施克強的手冊上題字留念。題文是：「讓鋼鐵的洪流淹沒帝國主義」，上款寫「獻給施克強同志」，下款寫「小學徒方方」。

山東大搞多種經濟 公社顯示強大生命力

今年總產值比去年增三成以上

歷城辦酒糖廠三百座 壽張養豬百萬

【中國新聞社濟南二十九日電】人民公社這種新的組織形式，在山東省已經顯示強大的生命力，它不但大大促進了工農業生產和人們的思想覺悟，而且使多種經濟得到了全面大發展。目前，該省各地區的農、林、牧、副、漁各業、家禽、蔬菜、果品和土特產品種，已達到一、二百種，預計到年底總產值可達十四億九千萬元，比去年增加百分之三十一。由於多種經濟的發展，大大的支援了工農業生產，改善了人民生活。壽張縣開展了發展畜牧、編織、棉紡等副業生產運動，在很短的時間內，養豬由十多萬頭發展到一百萬頭。山區五蓮，今年糧食畝產二千多斤，同時造林十八萬多畝，其他多種經濟如蠶繭、果品、畜牧、漁業、藥材等共收入三千四百多萬元，佔農業總收入的百分之三十四。沿海的日照縣，十月底止，已產各種魚、蝦、貝、藻四千五百多萬斤，比去年同期增產百分之二十二點七。這個縣今年還在沿海種植了海帶、石花菜、牛皮菜、古良子菜十二萬斤，在沿海港灣和淡水放養魚苗二千多萬尾。該縣近海灘有三萬畝，今年已放養二萬畝，能產蛤、蟶、牡蠣一千萬斤。

山東省各地人民公社正在綜合發展鄉社工業，大搞副產品加工。莒南縣辦起了一千八百個工廠，其中有澱粉廠、酒精廠、酒廠、糖廠等，已生產甘薯澱粉四十五萬多斤，地瓜酒五萬多斤，酒精一萬三千多斤，糖稀八萬多斤。歷城縣拿出二十億斤番薯釀酒、做粉條。為了實現這個計劃，這個縣已辦起了三百三十個酒糖廠和五十多個酒廠、二百多個粉條廠。

介紹我國原子能科學 新郵票一套將發行

同時發行中國航空及剪紙郵票

【中國新聞社北京二十九日電】郵電部決定在一九五九年元旦發行下列三套特種郵票。

第一，介紹中國原子科學和研究工作上的成就的「我國第一個原子反應堆和迴旋加速器」，共一套二枚。第一圖為「原子反應堆」，面值八分（褐色）；第二圖為「迴旋加速器」，面值二十分（棕色）。

第二，介紹中國廣大青年熱愛航空科學的「航空體育運動」，共一套四枚。第一圖為「滑翔機模型」，面值四分（紅色）；第二圖為「滑翔」，面值八分（橄欖綠色）；第三圖為「跳傘」，面值十分（棕色）；第四圖為「飛行」，面值二十分（藍綠色）。

第三，介紹中國流傳很廣的民間剪紙藝術的「剪紙」，共一套四圖，面值都是八分。第一圖為「[illegible]」；第二圖為「石榴」；第三圖為「公雞」；第四圖為「戲劇人物」。

廣州市人民玻璃廠 今年產新品七十種

其中有三百度的溫度計

【本報廣州二十八日專訊】人民玻璃廠職工發揮敢想敢幹的精神，積極鑽研技術，今年試製成功七十種新產品，其中有的經濟價值很大，有的在質量上超過了外國的名牌貨。

該廠製造的五八六式燒杯，能耐攝氏三百二十度至三百四十度高溫。該廠職工為了大力支援鋼帥升帳，還製出檢驗鋼鐵中含碳、含硫成分的定碳儀和定硫儀。由於克服了技術、設備上的困難，還製出攝氏一百度——三百度的溫度計。這種溫度計現已大量生產。最近，該廠試製玻璃鋼也基本成功，它主要是用玻璃纖維製成，重量比鋼輕，但強度卻不亞於鋼鐵。

貴州建水電站600座

綏陽幸福公社廿五天建成電站大放光明

【據新華社貴陽二十八日電】貴州山區實現人民公社化後，各族人民積極興建小型水電站。目前，全省已動工興建的小型水電站達六〇〇多座。其中大部份已經基本結束土建工程，有的並已開始發電。這些水電站平均每座的發電能力為二十三瓩，最大的達到一八〇瓩。這些小型水電站既沒有花國家的一個錢，也沒有調用國家的技術人員，全是人民公社依靠自己的人力物力進行興建的。在修建中，由於各族農民發揮了苦幹巧幹的精神，土建、安裝工程都進行得很快。綏陽縣幸福人民公社興建的小型水電站，只花二十五天就全部完工，十月中旬公社就用上了電燈。

機器產量年增八成

（上接第一版）

小型企業和大型企業在貫徹「兩條腿走路」的方針中，用土洋結合的辦法創造出了優異的成績。哈爾濱機械廠在「一無大廠房，二無大機床、大吊車，三無鑄鋼設備，四無工程技術人員」的情況下，全廠職工敢想敢幹，用廢料拼湊成各種活動機床，像積木一樣可以根據需要隨裝隨用隨拆。他們用這種「積木式」的萬能活動機床製造出了直徑達四公尺的球磨機，高達四點二公尺的洗選機，重達五十噸的水泥燒成窯等各種大型設備，為多快好省地發展機械工業奠定了良好基礎。現代化的大企業——長春第一汽車製造廠，通過發動羣眾之後，年產能力由三萬輛猛躍到十五萬輛。洛陽拖拉機製造廠在不增設備和人力的情況下，把一廠變成五廠。

一年來，全國機械工業在大鬧技術革命中連續放出了許多高產衛星，普遍提高了機械生產能力，製造出許多重大的新產品。其中如每秒鐘能選五十到七十立方公尺礦砂的世界上最大的浮選機等新產品，已達到或超過世界水平。中國研究試驗成功的內燃水泵在技術上已經跳出了世界上一切動力機械的範圍。上海機床廠創造的高精度齒輪磨床，超過了英國奧利肱工廠製造的齒輪磨床。用球墨鑄鐵代替鋼材製造的一千一百五十公厘初軋機主軸和傳動齒輪，在生產技術的許多方面已經接近了世界第一流的水平。僅就十九個國營機床廠的統計，今年頭十一個月就已試製了一百四十五種新型機床，其中有高精度的磨齒機和可以加工大型零件、精密齒輪的機床。這些尖端新產品，標誌着中國機械工業已經開始跨入世界先進行列。

酒鋼高爐澆灌基礎

（上接第一版）

在一九五八年大躍進的基礎上，一九五九年我國工業的發展將實現一個更加宏偉的目標。按照黨的八屆六中全會提出的一九五九年計劃指標，我國工業的生產將繼續保持同一九五八年大體相同的速度向前發展，而大多數工業產品增加的絕對數量，則將比一九五八年大得多。在這裏薄一波同志強調指出：一九五九年的工業發展計劃，仍然是一個大躍進的計劃，是一個多快好省的計劃，是苦戰三年期間一個帶有決定意義的計劃。按一九五九年計劃指標，我國將生產一千八百萬噸鋼。這個數字等於舊中國最高年產量的二十倍。這不是大躍進又是什麼呢？這個躍進計劃是完全有可能實現的。因為計劃指標充分地估計了客觀可能性。以鋼的生產能力為例，截止一九五九年底，只是大型和中型鋼鐵廠的能力，就將達到二千二百萬噸左右。其他重工業部門的生產指標，特別是電力、運輸力和各生產部門之間的關係，也都根據有計劃按比例的要求，作了適當安排。同時考慮到人民生活的日益增長的需要，和一九五八年農業的大豐收，對於輕工業生產也給了相當的注意。

最後，薄一波同志說：發展我國工業的基本力量，除了偉大的工人階級以外，還有工人階級的偉大同盟軍——五億農民。我國的農民，不是一般的農民，而是在工人階級領導下進行過民主革命和社會主義革命兩次大革命的農民，是已經實現了人民公社化的、高度組織起來的社會主義農民，是對我國工業化事業已經做出、而且還將繼續做出更大功績的農民。我國的農民，不僅供應了糧食和輕工業原料，給我國工業提供了世界上最廣大的國內市場，而且還給我國工業提供了大量的基本原料工業原料。例如，一九五八年所以能夠高速度地向前發展，生產鋼鐵需要的礦石一增加就是幾千萬噸，煤炭一增加就是一億多噸，這些原料其中很多就是依靠農民來採掘的。要使我國工業高速度發展，除了依靠工人階級的力量以外，還必須依靠農民的力量。在一九五九年，廣大的農民兄弟，一方面要在農業戰線上爭取比今年更大的豐收，支援國家的工業化；另一方面，要實行工業和農業同時並舉，自給性生產和商品性生產同時並舉的方針，加速公社的工業化。公社的工業化對於農業的機械化、電氣化，對於徹底改變我國整個農業的面貌有着極其重大的意義。讓我們在工業戰線上和農業戰線上，沿着一九五八年勝利的道路，躍進再躍進，為促進一九五九年的工農業共同高漲，為加速把我們偉大祖國建設成為具有高度發展的現代工業、現代農業和現代科學文化的社會主義國家而奮鬥。

中國躍進吸引亞非

（上接第一版）

基於上列二項報道，肯定毛澤東辭下屆主席的消息自本月十一、十二日起已在大陸及香港非正式傳播，現在我們再以現有之各項資料對本港報刊及西方人士熱烈爭論之「毛澤東是被迫或自動不連任下屆國家主席的問題」，作一概括的分析。

觀察家就以反共人士所據之文件作根據，舉例五點，說明毛澤東是完全自動的。

（一）一九五八年八月二十九日毛澤東主持的「中共中央關於在農村建立人民公社問題的決議」指出：做法步驟不要忙於改變為全民所有制，指明公社在農村中是堅持原則的情況下自行決定，分配還是「按勞取酬」，強調公社性質還是社會主義的。最重要的最末一句是指出應該積極地運用現成的形式，經驗，以便把人民公社架子搭起來。毛澤東九月間的談話，亦說人民公社是新問題，還缺乏足夠經驗，要先把公社架子搭起來。

（二）一九五八年十二月十日「中共中央關於人民公社若干問題的決議」與八月二十九日的決議沒有原則上的矛盾，實際上是中共將人民公社羅來的經驗取優去劣，將摸索到的途徑更加具體化，以後加以規定。為保證執行此決議，並且將責任交給黨委管理，該決議第七段強調「辦好人民公社的根本問題是加強黨的領導」，又在最後一段指出要各級黨委的第一書記掛帥，毛澤東現在和將來仍是黨的主席，等於交給他來領導整社。從這一點顯出，此項決議定由毛澤東主持及執行的，決議內所批評的某些偏差的人不可能是指毛澤東。

（三）一九五八年十二月十九日中共中央關於「湖北省委關於做好當前人民生活問題」的批示，顯明的可以預料是毛澤東直接領導的重點試驗，從六方面搞好人民生活福利事業，由毛澤東全力支持而將推廣於全國。

（四）十二月廿一日北京「人民日報」的社論強調指出，中共最近的決議是根據毛澤東的路線為人民公社進一步發展指出了康莊大道。該社論屢次將毛澤東的領導與決議聯系起來。如果毛澤東如反共人士所說的真正的「倒台」，中共機關報不會這樣提的。

（五）黨的領袖才是中共制度的真正領導者，毛澤東既然仍是黨的主席，復表示必要時仍可出任國家主席，顯然最高的領導權仍屬於毛澤東，所謂「被迫下台」等全是謠言。

觀察家指出，人民公社與毛澤東是分不開的，較合理的解釋可能是開始時中共先搭好公社架子，讓羣眾先試驗發展，也就是所謂摸索時期，數個月後中共集中了所有的經驗，同時也收集了國內外反對派的攻擊點作為反面教育，然後他們將優劣都集中起來加以檢討，糾正左傾浮誇的傾向，特別改善許多大眾最關心亦即西方集中攻擊的生活問題，再加強人民的團結及民兵的組織，完成煉鋼及婦女的解放。中共就是這樣不諱言缺點，用自我批評的方法，緊急的改正以求發展。對這一件極有意義的新事，作了一個具體的未來輪廓的決定過程，此決議從開始到執行是離不開毛澤東的，[illegible]觀察家斷定中國人民公社在毛澤東直接專心領導下，將有更好的成就，這將是毛澤東對預言的有力答覆。

荃灣貧農家庭駭人慘劇
饑餓難熬食木薯 母子兩人中毒死
耕菜地又做散工八年來仍赤貧如洗
事發後鄉民協助搶救長兒仍未脫險

【本報訊】荃灣昨日發生一宗使慘的中毒案件，一戶窮苦的人家因爲肚餓，用含有毒素的木薯當飯充飢。昨日下午四時，一家人食了木薯後，先後有母子兩人中毒死亡，還有一個孩童中毒頗深，仍在醫院施救，尚未渡過危險期。

這宗慘劇發生在荃灣川龍村附近的上馬塘村。這個村距離荃灣市區很遠，步行需時一個多鐘頭。這個村只居住着三戶窮苦的人家，一家姓廖，一家姓曾，還有一家姓黃。他們依靠着自己的勞力耕作菜地，半飢半飽地度過了長久的歲月。

昨日發生食木薯（樹番薯）中毒的一家人，就是黃生（四十三歲）的一家。黃生的妻子名叫鍾梅（四十歲），他們膝下兩個兒子，一個名黃壽仁（七歲），一個名黃壽山（四歲）。

話說黃生以往在澳門做泥工，因爲生活異常辛苦，來香港想找事做。八年前，全家由澳門遷來香港，但是願望落空，固定工作找不到，經常一日有工，一日沒有工，全家受到飢餓的威脅。大約在香港市區生活了一年時間，他的同鄉看見他們這麼可憐，表示同情。便叫他們全家搬到荃灣上馬塘村，在那裏，黃生一家住在狹窄破爛的泥屋裏。附近農民同情他們，便給一些土地給他們耕種，種些青菜和木薯。黃生一家還爲人家看牛，藉此度日。

雖然搬到上址後，有了一些耕作，但是仍不夠飽暖。黃生便到港府林務部做散工，但是工作時有時無，而且一天所得工資僅四元，全家四口仍是經常挨餓。

因此，他們一家四口連最低限度的粥水都沒有辦法解決的時候，便冒着生命的危險，連有毒的木薯也拿來充飢。據說，木薯本身含有毒質，需要用水浸過，才可以食；如果食得多，便很容易中毒。

昨日一早，黃生已經去修葺荃錦公路，他的兒子黃壽仁也到川龍村小學讀書。鍾梅和她的小兒黃山在家，因爲肚飢得不能忍受，鍾梅便走到田裏拔了幾斤木薯，用鍋煲煮熟來食。至下午三時，鍾梅將木薯煮熟後，一口氣食了約二斤，兒子黃壽山亦食了不少。大約過了十分鐘，她便覺得身體不適，肚痛有如刀割。四時左右，她的丈夫黃生由外歸來，看見妻兒臉色由黃變黑，情形嚴重，急得束手無策。這時，黃生的大兒子黃壽仁由學校回到家裏，大人在混亂中也沒有理他；怎料黃壽仁因飢餓已極，竟自拿了三條木薯來吞食，不久也告中毒。黃

上馬塘村鄉人知道黃家中毒後，全來幫忙。黃壽仁全背着妻子，一個姓曾的男子背着黃壽山，黃壽仁當時自己還會步行，救人便沿着荃錦公路而行，一直到一個警崗才報案，當十字車到達荃錦公路上，鍾梅因中毒過深已經斃命，而黃錦山被送進九龍醫院後，於晚上七時許斃命；黃壽仁至深夜尚未渡過危險期。

這宗慘劇發生後，附近鄉村都爲之震動。警方據報後，派出警員到現場，將煮木薯的鍋煲取去研究。據說，鍋煲煮木薯後全是藍黑色。

據附近鄉民稱，發生慘案的原因，很可能是貧窮因飢餓過度，顧不及將木薯浸水便煮食，因而中毒。

西方經濟危機影響下 年來商場空前慘淡 洋貨商店面臨困境
有間老辦館亦負債數十萬倒閉

【本報訊】年來在資本主義世界經濟危機日趨惡化的影響下，香港商場在一九五八年顯然已步入艱苦的環境中，尤其是那些經營歐美貨品生意的，由於貨源時緊時寬，沒有一定利潤的保證，競爭劇烈，致有不少商店虧蝕負債，甚至倒閉。

據通訊社消息說：過去一年間商場之冷淡，打破戰後以來紀錄。最近兩月間，商店結束者不知凡幾，尤以九龍區方面爲甚。只經營歐美貨的士多商店，已歇業者達二十餘間，包括具有規模及開設已達十餘年之大商店兩間。由於此等商店連疊結束關係，一般洋行及大商行均受到影響，有的大商行已採取現錢出貨辦法，即使揭賬，銀期限在一星期內清結。若干銀根短少的商店，刻正面臨困境。

據悉，月前在彌敦道一間經營歐美貨品的辦館，因負債數十萬元而被查封。這間辦館是戰後最早在九龍開設的兩間辦館中的一間。

據有關方面透露，這間辦館虧蝕負債如此之巨，主要有兩個原因：第一，因爲競爭劇烈關係，削價求售；第二，今年歐美生果一度大量湧到，價錢下跌，存貨過多，虧蝕了一筆。因而年前積欠洋行之債款，一旦追收，週轉無術。

雷瑞德傷勢漸好轉 澳門警方協助緝兇
屏山被捕三人昨晚獲釋

【本報訊】九龍巴士公司總經理雷瑞德被綁匪行劫搶傷案，迄今匪徒仍然在逃。警方前晨在新界屏山大塘村一間木屋內所拘捕的兩男一女，經過偵訊後，認爲與這案無關，乃於昨晚獲釋。

雷瑞德的傷勢已漸好轉，他返家多天，已能起坐散步。雷暫時還未返九龍巴士公司上班，大約還要休養一個短時期。

又訊，澳門警廳已接到港方的通知，協助偵查雷瑞德案在逃的匪徒。

船上用免稅香烟 廿九萬枝不見了
芝萬宜船主被罰五百元

【本報訊】渣華輪船公司代理的芝萬宜輪船於今年十月抄與十一月初兩天內領用的免稅香煙，遭工商處點核存貨時，發現二十九萬一千枝竟告失蹤，後來查出原來是「香煙回攬」作怪，該批香煙經已私運返岸脫售。

工商處緝私隊搜查此種免稅香煙的結果，引致芝萬宜輪船的船主被控，因船主乃申領香煙的負責簽字人，要負法律上責任。

此案昨日在中央裁判署審訊，船主認罪，法官判被告罰五百元。

被告名P‧砵丹，被控今年十月三十日至十一月一日之內，在本港海內身爲芝萬宜輪船的船主，而簽發超過該輪船員與搭客應用的免稅香煙二十九萬一千枝，企圖瞞稅一千元。

新山道血案 疑兇昨提堂

【本報訊】紅磡新山道一工人公寓中前日發生的血案，疑兇已經被捕，昨日在九龍裁判署提堂。控方透露：傷者鄭濟仍在醫院中留醫，傷勢嚴重，還未渡過危險時期。

被捕男子名張觀嫺，二十二歲，紡織工人，住新山道二十九號A四樓，警方昨晨在九龍裁判署控告他於二十八日在上址意圖謀殺男子鄭濟。控罪宣讀之後，控方要求押候三天再審。

天氣

輕微東南偏東風，後轉東和東南風，密雲，初時有煙霞，後轉天色頗好。氣候比較和暖潮濕。

義映支持籌建工人大會堂，快樂門前昨晚觀衆擁擠◎（本報攝）

籌建會堂廣獲支持 工聯義賣得款三萬
第二次義賣會新年舉行

【本報訊】港九工會聯合會籌建工人大會堂委員會主辦的義賣籌款，第一次在灣仔區義賣三天，經已於前（廿八）日結束，全部收入（貨品成本未除）合共三萬四千六百二十三元一角，成績良好。這次義賣品類很多，價格又和市面相同，又具有支持工人大會堂籌建的意義，因此大受各業工人和社會人士的歡迎。三天中熱心購買義賣貨品的人士異常擠擁，出現熱鬧場面。據悉，由於還有許多人士未能購買義賣物品，工聯會決定在新年初再在其他地區舉行義賣會，時間及地點明日即可公佈。

又：日前港九攝影界人士在沙田舉辦籌建工人大會堂而舉行的攝影園遊會，共得義款二千零一十五元，主辦該園遊會的攝影界人士，特於前日親自攜同該款到工聯會交付。當由工聯會理事長暨籌委會副主任李生親予款接收下，並向攝影界同人的熱心支持深致感謝。

婦人與夫分居十載 想見兒女鬧出官司

【本報訊】一對中年夫婦，於一九四八年由九龍裁判署判令分居，四名兒女由丈夫領養，丈夫則每月要付給妻子生活費。

這對分居的夫婦，昨天再在九龍裁判署打官司。妻子向法庭申請下令其夫補回兩年缺付的生活費，由明年起增加生活費數字，並准她與兒女會晤。昨天原告被兒女指爲壞女人，他們不歡迎，而且否認她是他們母親，原告聞向裁判官表示，縱使兒女不喜歡她，但她只要能見一見兒女，亦覺快慰。

原告女子名鄧錦英，住合浦街廿三號地下，被告人黎殿林，住軒尼詩道廿一號三樓。

原告證：她與被告於一九四八年十二月十七日，由法官判令她與被告分居，每月由被告付給生活費七十五元，四名兒女則判由被告管養，每三個月她見兒女一次，但事前須預先以書面約定。自被判分居後，她按三月一期往探視兒女，但於一九五四年，幼子與她會晤後，爲被告毆打，此後，她往探視兒女，均不獲見面，被告不准兒女見她，並教兒女罵她，最近長女黎月嫻出嫁，被告亦不通知她，十一月間，她才見報始獲悉長女婚訊。

法官繼而原告幼女黎淑嫻作證。

法官問：何以不見你母面？答：事前原告並無通知約見。繼謂：原告非其母，且爲壞女人，常向父親討款，給她們麻煩甚多，她們並不喜愛。

原告幼子黎顯文回答法官的詰問說：他的姊姊和他都不喜原告。他知原告爲何許人。

原告向法官謂：被告於一九五五年底至五七年中，已斷絕付生活費，同時，每月七十五元，她實不敷，且身體有病。她現除申請被告補回兩年所未付的生活費外，另申請由明年起增加贍養費。

法官說：他亦希望被告教導兒女等恢復與原告的情感，不過原告單方面勉强與兒女相見，徒增彼此間之歧見而已。

法官遂命原告每三月一次以書面預約與兒女相見，至於補增贍養費一節，須另案申請。

當退庭之際，法官曾指被告的行爲不對。

明日除夕車船延時
小輪至凌晨三時九巴二時收班
元日九巴郊外線增車次

【本報訊】明日是一九五八年除夕，港九水陸交通將於是晚延長行走班次及在一九五九年元旦日增車行走。

天星小輪及油蔴地汽車渡海小輪，均在除夕延長行走至翌晨（一日）三時止。

九龍巴士公司由尖沙咀總站開出之第一、二、五、六、七、八、九、十號線，均延長行走至翌晨二時零二分，至於由佐敦道碼頭開出的第十一及第十二號兩線，尾班車開出時間延長至翌晨二時，其餘各線則照原定時間收車。

由香港統一碼頭開至荃灣小輪在除夕及元旦的尾渡對開時間，延長至晚上十時，並每隔卅分鐘對開一班。

一九五九年元旦日，九龍巴士公司除增派巴士十餘部，加入行走新界元朗、荃灣、上水、西貢、大澳門等郊外線外，另增闢由佐敦道碼頭至青山十六號C線，共派巴士五部行走，每隔卅分鐘對開一班，全程收費九角。

元旦乃假期 郵局不派信

【本報訊】香港郵政司宣佈：一九五九年一月一日爲公衆假期，所有郵局一律停止辦公，同時亦不派信。

澳門各界元旦團拜
中總將邀各社團代表共祝新年
工聯會舉行各業工人園遊盛會

【本報訊】澳門消息：一九五九年快將來臨了，澳門各社團將於元旦舉行團拜或遊藝會賀年。

澳門中華總商會定元旦上午十一時半邀請各社團代表在該會舉行團拜會。

澳門工會聯合會定元旦日下午九時假工人康樂館舉行團拜，並邀請各工會代表及各業工人參加。是日並舉行電影招待會及園遊會，歡迎各業工人參加，電影招待會每場每位收費一角，所收款項全部撥作工人福利救濟金。

澳門婦女聯合會定元旦日下午七時半假水坑尾婦聯子弟學校舉行團拜及聯歡晚會。

澳門中華教育會定於四日假培道中學舉行補祝元旦聯歡晚會，該會並舉辦元旦旅行團，目的地張家邊。舉行團拜、聯歡晚會的還有商訓夜中學同學會等。

強風已遠去 氣溫昨降低
今日天氣好 和暖夾潮濕

【本報訊】日來氣溫趨降，前日最低溫度已跌至六十六點八度，昨晨又再降一點三度，僅爲五十八點五度。

香港天文台前晚八時十五分懸出的強風訊號，已於昨晨八時十分卸下。

天文台預測今日吹輕微東南偏東風，後轉東南風，密雲，初時有煙霞，後轉天色頗好，氣候比較和暖潮濕。

竊案年來逾七千宗 歲暮年晚謹防盜賊

當西方經濟危機影響下，香港商場蕭條，社會經濟日趨惡化。失業、饑餓迫人鋌而走險，盜竊案件增多。際此年晚歲尾，商號、住宅應注意門戶，謹防盜竊。

年關難過走險者多

週末又發生竊案多宗，經警方宣佈的就有第三街十六號三樓一家住戶，被竊現款飾物共值二千一百八十元；黃泥涌道八十七號二樓一住戶，被竊現款、照相機，共值二百六十元；此外，尚有汽車內財物被竊案三宗、小竊案若干宗。

竊案經常在發生着。夏天時候，人們衣服穿得單薄，財物容易外露，或者是夜間住宅留戶敞開，這些，都使得竊賊容易下手。但是竊賊在行竊的時候，對象是否容易下手，固然是他考慮的因素之一，身上，肚子餓，恐怕是更基本的原因。現在正是歲尾年終，經濟比較好的家庭，在這時也許會比平時多些現錢，但更多的人，這時卻正爲飢寒交迫。這樣，緊閉的門窗，並不見得就會使竊賊縮手。所以在這樣的社會情況下，這段時間內竊案增多是毫不足怪的。

偷竊案分爲七類

說起竊案，若照香港警方的分類，共分爲這幾種：破屋行竊、入身行竊（包括扒竊及搶奪）、住宅行竊、汽車被竊、從汽車中行竊、單車被竊、小竊等七種。這各種各樣的竊案，一年總在一萬宗左右。

以最近的一個年度即一九五七—五八年度來說，破屋行竊發生三百四十九宗，已破案的佔一百二十七宗，財物被竊四十一萬餘元，經起回者四萬七千餘元。

人身行竊案一千一百七十五宗，其中搶奪案六百二十九宗，扒竊案五百四十六宗。已破案者佔百分之四十九，有四分之三的案件係在九龍發生。

住宅行竊案共八百九十二宗，被竊財物價值共二十八萬餘元，經起回者二萬四千餘元。

汽車竊案小插曲

汽車被竊共獲報二百六十宗。這裏卻存在一個笑話：有一大部份汽車並不是被竊，只是因爲分期付款購車之人，付款期限到了而沒有付錢，車子被汽車公司拖了去，車主卻以爲失竊而報了警。至於另外的一些汽車，則是被有車癮之人開走了去玩耍的。警方的規矩是：報失後經過七十二小時還未發現汽車蹤跡的才把它當作眞正的汽車失竊辦理。在上述的二百六十宗汽車報失案中，在七十二小時內尋獲的佔了二百十五宗。

同一年度內，汽車內被竊財物經報告者七百零三宗，單車被竊者四百零二宗。

經濟困難小偷增多

數目最多的始終是小竊案，一九五七—五八年度內這一類竊案有七千五百八十五宗，再上一年度即一九五六—五七年度竟達一萬零二百六十一宗。我們有理由相信，這一類竊案的竊賊極大多數都不是職業竊賊，而是因爲他們所竊的財物都是價值極微的物件，包括食物和衣服。正如去年警務處年報所說：這種小竊案的發生，是由於極度的貧窮，「這一類犯罪，最尖銳地表現了目前那些嚴重的經濟困難，在饑餓迫着本港的許多人。他們去偷東西，不是因爲他們是竊財，而是因爲他們飢餓。」

此外，也有一部分小竊，是爲了吸毒而去偷錢來購買毒物。警務處年報稱這一類「特種竊犯」，是「吸毒犯」的存在，是一種「不幸的現象」。

偷竊事件有增無減

看了上面的情況之後，可以得出這樣的結論：在當前的經濟不景中，飢餓繼續壓迫着許多人的情形繼續存在的時候，偷竊事件是繼續會發生的，甚至很可能隨着社會經濟的惡化而增加。在另一方面，竊案發生之後，有相當大的一部分案子是沒有破案的，財物經起回的也只佔一小部分。

這也就是說，要避免損失，自己也應該儘可能的從事預防。要收預防之效，就應該先知道慣竊們所常用的一些方法。

就說墨七罷，大部分都是慣竊，而且還會拜過師父。墨七就是入屋行竊的竊賊。他們行動的時候，往往是天亮以前四五點鐘時候，這時屋內的人睡得最熟。他們的服裝一定是黑色的，因爲這樣才不易發現。墨七之名，與此可能有關。

墨七往往化裝踎街

墨七在行動之前往往經過調查，也就是所謂「踎街」，調查的目的，一方面是爲了了解這一戶人家是否值得去偷，地形是否利於他們進出，進路出路如何等等。他們在調查的時候，有的會扮成乞兒，有的會扮成賣佬，有的會扮成「追龍客」，蹲在樓梯口觀察每一戶進出的人。

他們還要了解屋內居住的人是些什麼人。不要以爲墨七查得這伙壯丁多，就不敢動手，他最怕的倒不見得是壯丁，而是老年人和嬰兒。因爲老年人睡覺驚醒，嬰兒半夜三更會吵奶，會啼哭，電燈突然一亮，墨七就無所遁形了。

調查的結果，如果認爲各方面都適宜的話，就要決定行動了，行動的途徑，可能是從門戶入，可能是從天台沿水管而入。他隨身必有一些必要的配備，包括百合匙、袖珍電筒、小刀等，甚至完全吻合門鎖的鑰匙。

墨七的鑰匙來源

鑰匙是把鑰匙，他可能是這樣得來的，他事先偵得有一個機會，便偷偷的先把大門上的這把門鎖鎖頭，用點着了的火柴將它燻黑，然後用一張白紙將匙孔的模子和鎖的牌子印下來。這樣，他雖然沒有原裝鑰匙，也可以設法配到一柄鎖匙。

不過這種情形，還是比較少的，比較最多的就是從街上爬水管入屋，或者是從天台沿水管而下，進入屋宇。除非是防梯和窗戶，都裝上了堅固的鐵枝，否則，門窗在他們看來是算不了什麼的。他們會用鐵枝、鐵鈎，或者從門上的氣窗，設法弄開門閂，進入屋內。

墨七入屋後的行徑

進入了屋內之後，往往先要做好一套準備功夫，其中包括打開逃走時的門戶，因爲他來時不妨辛苦些，走時都一定要準備最方便的道路。除了打開門戶之外，有時他還會在要路口擺一兩張櫈子擱在那裏，以備萬一事敗，事主追出來時，可以絆倒他。狠心些的墨七，甚至會先到廚房，把菜刀留在近身之處。這一方面是爲了防範事主驚覺之後奪取這屋中唯一的武器來打賊，同時也可在必要時加强墨七本身的實力。

準備工作做好之後，他就着手去偷東西了。如果他事先已對「敵情」有深刻的了解，他就會直趨放置財物之所。五桶櫃和大櫃的第一個抽斗，往往是他們的第一個對象，因爲這是通常家庭儲放首飾錢銀的地方。他拿到手袋或匣盒之類的物件後，不會就在室內打開，而是要走到廚房或者最近出路的地方才打開，取出值錢之物後，才把手袋等棄置。

人雖怕賊賊也怕人

萬一在行動之時發現異動又怎樣呢？墨七是深懂心理學的，他會從屋裏的聲響，來判斷屋裏的人是真的睡着了不知有賊進來，或者是知道有賊進來而不敢追捕，或者是正在準備，打擊來賊。比方他聽到床上的人輾轉不能入睡而又不下床，這是表示此人多半是個膽小的女子，因此不妨比較放膽去偷。相反地，如果發覺無風而門自動，這是表示屋內的人可能是一個握着木棍的壯漢，他正準備伏擊來賊，這樣，就不如溜之大吉了。

發現有賊怎麼辦？

如果真的發現已有墨七入門應該怎樣呢？這就要看實際情形而定了。隱瞞不響聽任他偷，固然不是辦法；貿然緊張，就更危險，事實上就曾有過賊見人就出手傷人的事發生。若要緊張就必須先有自衛的把握，這些都要根據當時情形來決定的了。

加强治安防患未然

盜賊橫行，是和社會風氣、經濟情況有根本關係的。在這基本原因沒法消滅之前，就只能退而求其次：一方面希望當局加緊維持年關歲尾的治安；一方面人人加意留心，財勿外露，貴重物件勿儲在家中，這些也只是預防的辦法而已。

文森

出獄六天又搶銀包 被告供稱因無飯食
人口繁雜地區近日搶竊案又增加

【本報訊】近來打荷包、搶竊之風甚盛，尤以人口繁密之區爲最。九龍地方法院一個法庭，昨日連續審訊三宗此類案件，其中有一名被告剛自監獄釋出六天又再犯事。昨日該犯對法官說：「冇法呀！因爲冇飯食。」

第一宗搶案被告名何全，卅二歲，被控搶竊罪。警方指出本月八日女子何濟儀行經公爵街，被告人將她的銀包搶去。女子驚叫，適有住於附近的高等法院經歷司亞利孖打聞聲出視，追前將被告人拘捕，交警方發落，失物亦尋回。

主控說：被告人自一九四九年起不斷犯罪，最近之一次被判入獄兩年，今次犯事之日期，恰爲出獄後六日。

法官判被告人入獄兩年半，另受警方監視行爲兩年。

另一宗被告人杜忠，卅歲，被控打荷包罪。十二月九日女子黎麗英在彌敦道乘搭巴士，在巴士上被人割開內衣袋，竊去十九元，原告女子發覺時，被告人一躍下車，意圖逃走，但卒被截回。法官判被告入獄兩年半，另受警方監視行爲兩年。

第三宗，被告名施忠全，卅九歲，被控打荷包罪。主控指出十二月八日男子鄧石文在淸水灣道巴士站旁候車，被告人伸手入其袋，取出一疊信封，但被警探所見，將他拘捕。被告人所取到手的信封並無銀紙在內。法官判被告人入獄兩年半，另受警方監視行爲兩年。

沉緬賭博 伙計自殺

【本報訊】昨日下午四時許，深水埗東京街上有一個沉迷賭博的男子服拉素自殺，被人發覺後，送院救治。

自殺男子名劉少東，二十四歲，他是東京街某咕喱館的伙計，每月工資一百二十元。他由於好賭，所以工資也不夠用。前天老闆叫他外出收賬數百元；他去後，直至前日深夜未歸。昨日下午四時許，他由外面騎單車回來，剛抵門口，便暈倒在地上，店中伙計知道他服毒後，便報警送院。

又訊：元朗下鄉村昨日下午六時，有一個五十歲男子鄧全富服殺蟲藥自殺。

貧病划小艇 老翁墮海死

【本報訊】一個在香港仔海面划艇渡客過海的老翁，於上週末失蹤之後，昨日上午屍浮海面。警方懷疑他可能失足淹斃。

死者名梁科，五十六歲，是九三零號A艇的艇主，平日以艇艇及載客過海爲業。有妻及三個子女。長子梁水在別人的漁船上當工，賺錢貼補家用。

工展攝影賽 收件再延期
一月五日下午截止

【本報訊】工展會昨日觀衆二萬五千五百八十七人。

工展會攝影比賽收件日期再度延至明年一月五日下午五時截止。關於獎品方面，提和製造廠指定如以該廠攤位作背景而獲得攤位組冠軍時，加獎禮券五百元。

工展小姐的競選，爭奪劇烈。十天來票數，梁君璽佔先，次爲林菲，再次爲朱爲儀。

看好戲 做好事
快樂國泰昨天義映客滿
今日兩場座票預購者衆

【本報訊】各界人士支持籌建工人大會堂的熱潮日益增長，附今兩天快樂及國泰兩大戲院特撥出二時半及七時半場爲工人大會堂義映「祖國大躍進」名片，昨日兩場人如潮湧，早告滿座。今日兩院兩場座票大部分亦已爲熱心觀衆訂購，所餘無多，熱心人士欲購從速。

偷車兜風闖了禍 洋兵五罪罰百金

【本報訊】一英兵聖誕前夕，爲竊汽車遊車河，在街上闖禍之後逃入失蹤，事隔三天到警署自首，昨天在中央裁判署被控罪名五項：（一）本月廿四日在大道東域多利兵房門前駕駛第三五五九號私家車未經車主許可；（二）沒有駕駛執照；（三）沒有第三者保險；（四）損害第三五五九號私家車，屬私人財物；（五）肇事後不停車。

被判：（一）儆誡；（二）罰五十元或入獄七天；（三）罰五十元或入獄七天；第（四）（五）兩項於判案時已列入考慮，不另科罰，另簽保一百元，一年內約束行爲，一年內取消駕駛牌照。

聖誕節的餘聞
大公司內竊玩具 富家小童上法庭

▲一個住在寶翠園的十二歲富家孩子，在聖誕假期中受到花花綠綠的玩具的誘惑，竟向中華百貨公司、永安公司和瑞興公司先後偷竊玩具三次，終於失手被拘，昨天被控下列三罪：（一）本月廿七日在大道中六十八號中華百貨公司，偸去一架玩具火車，值二十元；（二）同日在德輔道中廿六號永安公司支店偸去電動馬達一個和塑膠玩具一包，值廿七元；（三）同日在德輔道中一三六號瑞興公司偸去膠杯六只、玩具槍兩支、玩具小提琴一個，共值二十元。該案押候一月二日審訊。

▲聖誕前夕晚上八時，有一個盛裝女人在干諾道中一三七號門前被警察拘捕，查出她是一個黑人物，昨日在中央裁判署受審，被判簽保二百五十元，兩年內約束行爲，並受警方監視兩年。女人名陳容，無業，二十五歲，住干諾道中一間旅店。主控說：被告承認曾參加黑社會兩年，「保家」是第植。警方沒有證據指出被告有任何黑社會的活動，她不過是一個普通的會員。

鬼斧神工的中國玉石雕刻

當你看到了瑪瑙、岫岩、松石和木變石雕成的首飾與擺設時，你應該感謝的是中國的石刻工人，是他們的靈巧雙手，賦予它以藝術生命。

特寫

中國石刻國際馳名

我國的玉石雕刻，以它的玉質和雕刻藝術，贏得了國際上崇高的評價。雕刻成為首飾或擺設的瑪瑙、岫岩、松石和木變石等璞玉更是我國特有的產品。除岫岩只可作擺設品外，其餘的都可兼作首飾。

從把一塊璞玉變為那血滾般的瑪瑙、溫綠的岫岩、粉藍色的松石和像虎眼金的木變石（又名虎眼石），到琢磨成各種晶瑩璞麗的首飾和擺設品，費盡了藝人和技工的多少心血啊！琢磨一件珍貴精美的玉石，往往要花幾個月甚至三年兩載的時光。

湖北松石質堅色美

以松石來說，這本是埋藏在礦石裏的東西。在石縫隙中開採時，它的外表是黑得像煤球一樣的，要判定它裏面是不是粉藍色的松石，那就得憑老藝人的經驗去判斷了。開採了璞玉，還得用金剛砂和鐵片精工細磨，雕琢花紋，然後成為一對耳環或一隻戒子，別針、鐲子、項鍊、袖扣、人物、動物等等的首飾或擺設品。而又以湖北鄖陽、甘肅和于家坡所出產的松石質最好，質堅硬而顏色美。

東北地區特產瑪瑙

瑪瑙是我國東北的特產，以顏色分有紅色、藍色、花色、灰色等。把瑪瑙從一塊頑石變成精巧的藝術品，琢磨的工序比之松石的製造還複雜，還要細緻。將璞玉交由有經驗的老藝人仔細審視，利用它原來的紋理、顏色來琢磨成人物、鳥獸、水果、花樽或香爐等藝術精品。

瑪瑙「天女散花」的設計，就是利用原來璞玉中的紅色琢磨成鮮花，而人物衣飾的褶襞、飄帶等也利用紋理來刻劃。在藝術大師的雙手賦與它的光彩與生命之後，整座藝術品便栩栩如生，那飄帶、那鮮花彷彿迎風飄蕩。

鬼斧神工話雕刻家

瑪瑙「花燕」或「香爐」或「龍環瓶」等藝術精品，那蓋子和那龍頭雕刻，那提環，都是從原塊璞玉雕成的，但看起來那環子卻像是用另一塊玉串縫在龍頭提耳中。說這是鬼斧神工，可「神工」卻是勞動人民雙手所創造的智慧，使一塊石變成了無價寶。

會看貨色的人，一眼看上去，就可以分辨出那「岫岩鳥」是北京有名的老藝人「鳥張」的精心傑作；從那用松石雕成的美女臉上，人們可以看得出，這是否是手藝最精妙的藝人何榮的雙手所創造的，因為他所設計雕刻的人物的臉型是很美麗的。

老藝人發揮了才華

在過去，老藝人的藝術才華被封建帝皇所佔有，他們製成的藝術品只供皇帝和后妃享用，年老了，被擯出宮庭，生活更沒有保障。在今天，情況變得完全相反，老藝人正生活在幸福中，愉快地把技術傳給新生的一代，而他們的藝術品更加美滿與完善。

正由於如此，識貨的人是不惜千金去購買這種藝術品的，這幾天，代理這種藝術品的德信行就忙着和中外商人做交易。·梧桐·

松石美女與松石葫蘆瓶

中學生談寶安遊

人民公社真好極了

煉鋼工人每天工作八時　婦女地位獲得真正平等

【本報訊】二百餘港九青年學生趁在聖誕假期中，往寶安縣深圳附近農村參觀各人民公社，回來後暢談了此行觀感，並深深體會到祖國農村成立了人民公社後，農民的生活大大改善和不斷提高，一致認為今天祖國農民的生活是愉快的、安定的。

他們參觀過南頭人民公社的鋼鐵廠、農具製造廠、南頭人民公社的敬老院、托兒所和食堂等。

他們對參觀南頭人民公社鋼鐵廠的工人工作時那種起勁的精神，感到非常佩服。某中學一個高中同學說：「煉鋼工人的工作極有規律，每天工作限八小時，最多不超過九小時，規定休息和睡眠時間四小時（睡眠時間不在內）。」

一個學生說：「南頭人民公社的農具製造廠中，各個車間都有婦女當技術工人的，有些婦女一個人負責管理一副車床，有些婦女還擔任駕駛大型卡車的運輸工作。這些女技工，一般都是學習技術約三、四個月時間後，便擔當機械的生產工作。從這方面看，也可看到有了人民公社之後，婦女的勞動力獲得解放，大家都參加工作，這對促進國家各方面的生產起極大的作用。」女同學們看到廠內的女技工操作各種機器時，極為興奮，深深地感到今天中國婦女地位已大大提高，真正獲得與男子一樣的平等待遇。男同學也對那些女技工大表欽佩，覺得她們的工作能力，不讓鬚眉，體會到男子所能做到的任何工作，婦女都能做到。

他們對敬老院也很感興趣，他們聽了一個八十五歲的無所倚靠的老太婆說，她的兒子出洋謀生數十年了，一文也沒有寄過給她，如果不是解放後，祖國對她的關懷照顧，只會臨老唔過得世，現在有了人民公社，她獲得進入敬老院，生活過得更好了，不獨飽食足衣，還有享樂，比過去（未有公社前）孤單單的一個人快活多了。同學們還訪問了幾個老翁和老婦，他們全是無兒無女照顧，無親無故可依靠的，入了敬老院後，感到今天才真正已能安心樂意地渡其晚年的幸福生活。

有個教會學校的學生說：「未去寶安之前，我有許多疑問，去到之後，訪問過許多個工人和農民，了解他們的生活究竟怎樣，同時注意地看，發覺人人都是那麼精神飽滿、熱情而爽朗，他們細心地向我解釋各項問題，使我大為感動。」

一個英文書院的學生也興奮地說：「這次去過寶安參觀，我有說不盡的感想，簡直不知從何說起，總之覺得今天祖國的同胞真好極了。」

國產傢俬美觀實用

摺疊傢俬適合寸金尺土的環境

成套大件傢俬最宜寬敞的住戶

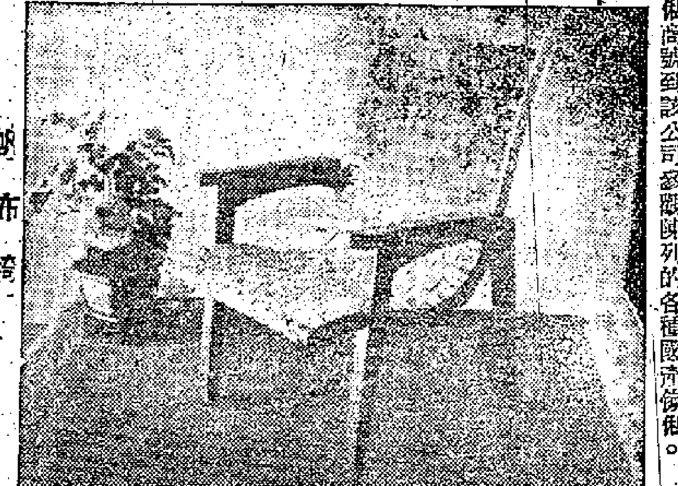
【本報訊】中國傢俬公司將於後日（一九五九年一月一日）成立，正式開始營業，經營批發北京、天津、青島、上海、武漢、廣州、福建等地的新型傢俬。是日，並邀請港九各界人士及傢俬商號到該公司參觀陳列的各種國產傢俬。

有上述各地出產的成套的臥室、客廳、餐廳、書房等用的傢俬，以及絲絨沙發和各種設計精巧的摺疊傢具。成套的臥室傢俬都有十一件，包括雙人床或兩張單人床、床頭櫃、大衣櫃、梳妝櫃等，還有一張可摺疊的圓桌以及四張靠椅。這些大件的傢俬適合寬敞的臥室使用。

也有為住處狹窄的人而設計兩用傢俬。如天津製造的一張雙人沙發，可延長成為單人床，坐或睡都很舒服。又如青島設計的一張書枱與梳妝枱並用的櫃枱，它一邊有三個抽屜，正中有一個扁方形的抽屜，平放着是一張書枱，但把正中的扁方抽屜揭起來，就看見裏面附有玻璃鏡，有首飾箱和脂粉箱等。而一般的方桌、餐桌和靠椅大都可以摺疊的，還有各種機款的嬰兒摺床等等。這些傢俬的設計甚適合此地寸金尺土的環境需要。

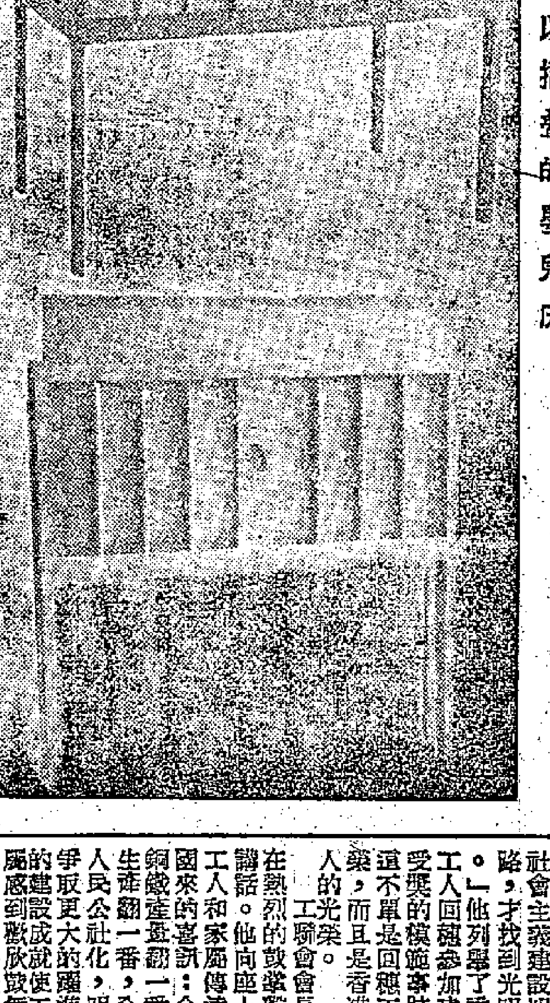
各種國產傢俬還有一個特點：木料質地好，木紋漂亮，款樣新。而且絕大多數的傢俬，不論是大件的衣櫃或書櫃等，都可以裝拆，既方便於遠途包裝運輸，就是在本地，即使居住地方經常更換，在搬遷時也十分方便。

中國傢俬公司除經營批發生意之外，並接受顧客所提出的新款式的傢俬訂貨，在接訂單後數月便可交貨。現在該公司陳列的都是樣品，將來還有各種製好的傢俬供應，還有木料樣板備顧客訂購。該公司已準備另設陳列部，以便顧客參觀選購。該公司在德輔道中一一一號三樓（即電車路山珍飯店樓上），電話二八五二三。



帆布椅

可作單人床用的雙人沙發



可以摺疊的嬰兒床

特寫

老人們在曬太陽

本月下旬，一個明朗和暖的早晨，我拜訪了羅定石圍營敬老院的老人們。

在一列剛剛刷過石灰粉的白房子的前面，一副紅對聯首先映入我的眼簾：右聯是「共產黨像太陽」，左聯是「敬老院是天堂」。

院子裏有十幾位老人在曬太陽，他們見我進來，像對子姪一般親熱的圍了上來，爭着向我敘說院裏的生活是如何如何的幸福。有的忙着給我讓座、倒茶和遞煙。在這裏，我覺得跟在親友家裏作客沒有兩樣。

往事辛酸不堪提

這個敬老院成立還不到兩個月，裏面住着四十二位老人，他們的年齡由六十歲到九十餘歲。在過去，他們都是鰥寡孤獨者，每個人都經歷過舊社會的殘酷冷酷的日子。像一位叫柳超二婆的六十二歲老婆婆，她十七歲結婚，家裏困苦，丈夫好賭，以後日子更難過，不久丈夫死了，她辛辛苦苦帶大一雙兒女，沒料到兒子剛剛可以謀生，又給國民黨軍隊拉壯丁拉了去，至今沒有消息，女兒病了沒錢醫，慘死在羅平。以後她便無依無靠的捱着苦日子。其他老人們的經歷談起來也都是一泡眼淚。

敬老院是天堂

「共產黨像太陽；敬老院是天堂。」這是羅定石圍營敬老院（又名幸福院）門前的一副對聯。當你聽過老人們講述了他們在舊社會的慘遇，再看到他們目前的安定生活，你就會感得這副對聯的貼切了。

今天生活多幸福

現在人民公社替他們安排了美好的生活，房子是最近改修的，清潔而且通暢。每人一張床，有新的帳子和鋪蓋，糧食由社供給，每天三餐，有菜有肉，每月還發零用錢。此外，公社還派了三位服務員來照顧他們。這三位服務員，替老人做的事可多啦，除了煮飯、打掃和採辦，還要給體弱多病的老人侍候茶水，倒屎倒尿。晚上還負責巡房，替老人開關窗戶和蓋被子，閒時還給老人組織文娛節目。

他們要爭取工作

談到目前的生活，老人們都感動的說，他們做夢也想不到這樣好的一天。對服務員的工作精神，他們沒口的稱讚。坐着吃，還要人家來侍候，許多老人覺得很不好意思，同時感到「白吃」的生活太過無聊，因此要求院長（三位服務員中的一個）替他們安排適合能力的勞動生產。在他們一致要求之下，院長幫助他們成立了幾個生產小組：包括揀火柴枝、織衣、種菜、養殖、手工、畜牧幾組。參加或不參加，或參加那一組，全由各人自願。

有了生產勞動的安排，他們覺得自己還可以表現出力量，因此生活得更加高興了。現在他們有自己種的菜地，還養有雞、鴨、鵝和豬。

我問他們的勞動所得怎樣分配。一個老人告訴我，生產所得的錢，有百分之三十歸各人自己，百分之七十歸院——主要是用來加菜和購買書報。他們說，以後公積金多了，還準備買收音機和別的東西哩。

快樂使人壽命長

在院裏談了一陣，我臨要去看鄰公社的敬老院。十幾個老人笑嘻嘻的送我出門，有一位七十四歲的老婆婆李亭喜拉着我的手說：「阿姑，下次回鄉，你再來看我們呀！」

旁邊一位六十多歲的老婆婆，開玩笑說：「下次佢返來，唔知你等不等得到死！」

「等得到的，等得到的，快樂壽命長！」李亭喜老婆婆眼睛瞇成一線的笑着說。

辭別了老人們，我出到大路上，回首再看到門口的那副對聯，我對它的體會更加深刻了。·梁滴·

圖為羅定人民公社的老人：左陳昭邊，七十八歲；右梁錫初，七十九歲。他們正在門前曬太陽。

把祖國建設得更好

工會開聯歡晚會歡送建築工人

老技工沈金龍等會上表示決心

【本報訊】昨晚，港九木匠、泥水、搭棚、打石、喉葉、海港六個工會聯合歡送建築技工回穗參加祖國社會主義建設的聯歡晚會上，某建築工程公司工程師沈金龍及木匠、泥水、搭棚等建築技工多人先後發言，表達他們回國參加祖國建設的決心。

沈金龍是上海籍工人，他用不大流利的廣州話發言說：「戰前香港不是這樣多屋的，我們建築工人在荒山荒地上建房屋，現在許多洋樓大廈、繁榮市區，都是我們親手建起的，但就沒有我們建築工人的份。我們工人住的多是山頂、木屋，至一家八口一張床。」他的話道出了目前香港幾萬建築工人的辛酸。

隨後，這個老建築工人堅決地表示，明天一定向公司辭職，堅決返回內地，親手為祖國做一些事。他說：「我們一定要把祖國建設得繁榮富強。」他的話一句一句打入座上多工人和家屬的心，引起了強烈的共鳴，會場上響起了暴風雨般的掌聲。

他說：「今天我們祖國在共產黨和毛主席的領導下，躍進再躍進，我們親眼看到祖國貨品來到香港，又平又靚，越來越多，越來越進步，無限興奮，滿懷信心。」他希望更多的建築工人趕快回去參加偉大祖國的建設事業。

其餘幾位建築工人發言，都表示要以堅決的愛國行動，粉碎美特分子造謠破壞、誣衊祖國的陰謀，決心把技術獻給祖國，並留在港工人更加團結愛國，支持籌建工人大會堂。

在歡送大會開始時，大會主席致詞指出：香港建築技工回穗參加祖國建設，是一九五八年香港建築工人生活中的重大事件。他說：「近百年來，香港工人離鄉別井，飄洋過海，為口奔馳，只有今天，在共產黨和毛主席的領導下，祖國工農業建設大躍進，我們香港建築工人才有前途，才找到光明的前途，才找到為祖國社會主義建設服務的道路。」他列舉了香港建築工人回穗參加建設立功受獎的模範事跡，認為這不單是回穗工人的光榮，而且是香港建築工人的光榮。

工聯會會長陳耀材在熱烈的鼓掌聲中被邀請講話。他向座上的建築工人和家屬傳達了從祖國來的喜訊：今年我國鋼鐵產量翻一番，糧食生產翻一番，全國已經人民公社化，明年還要爭取更大的躍進。祖國的建設成就使工人和家屬感到歡欣鼓舞，當他談到人民公社的美好生活時，大家都歡笑起來。陳耀材勉勵回穗工人虛心向祖國工人兄弟學習，提高自己的認識和技術水平，努力建設社會主義祖國。他還號召港九工人更加團結，為籌建工人大會堂、發展福利而努力。

大會向光榮回穗工人獻花、獻旗，並拍照留念，並由工聯粵劇團演出古裝粵劇「信陵君救趙」助興，受到工人和家屬的熱烈歡迎。

德忌笠街施行停車新管制法

【本報訊】中區德忌笠街，於前日起由警方交通部施行一項停車新管制法，而將從前泊車辦法取消。此種新管制法係每逢星期一至星期六，由上午八時起至下午六時卅分止，一律不准在該街上停泊車輛。交通部已特別製定兩面警告木牌，以黃底黑字再加上大紅圈，用中文及英文作上述之標示，豎立於該街之街頭街尾，而將舊牌撤銷。

鑽石山收差餉事件

居民提出六項要求

聯誼社代表該區業主往提交涉

【本報訊】據中國社消息：九龍鑽石山區屋宇業主，日前突接港府有關當局的通知，由明年一月一日起，所有屋宇，一律按照租值估計，繳納百分之十五差餉。該區業主等接到通知後，紛向該區聯誼社投訴，請求向當局提出交涉。該社曾派出代表，去當局洽商，並提出六項要求及約晤港府輔政司，以便轉達居民的意見。但有關當局對該社代表等要求，尚未有切實答覆，現在距離徵收差餉日期，已迫近眉睫，該區業主等現迫切希望此一事件早日獲得決定，並將於日間再派出代表往見有關當局，提出兩項請求：一、當局目前所估定的差餉太高，市區屋宇之差餉只為百分之十七，而鑽石山山野地方，在交通不便，竟被指定為百分之十五，似不適宜，應將之減低至最低限度。二、屋宇納繳差餉後，應承認為合法屋宇，因鑽石山在一九五一年以後所建的屋宇一向被當局認為「寮王屋」，隨時可能被遷拆，並不補償屋宇上蓋。當局既徵收差餉，應承認該屋有業權，如當局收回該地時須予合理之補償，始見公允。

該區現有屋宇大小石屋約一千間，木屋不計在內，該區聯誼社日來已接到部分業主的信，要求向當局請求減免繳納差餉。

青山道擴闊公路

十餘木屋遭拆

居民聯請撥助木材遷建

【本報訊】擴闊荃灣青山道由六咪葵涌坳至荃灣城門路口地段工程，已告一段落。據悉：當局正展開第二段工程，由荔枝角醫院，直達九華徑山頂，與葵涌坳之路段接駁，使原有二十五尺闊的公路面擴闊至八十呎。目前進行之路段，長約二英里，相等於已完成之路段。

目前該處運泥車來往頻繁，行經該處之車輛略受阻碍，接近葵角之路段，因工程車載山泥關係，路面有時只能單程通過汽車。

又悉：青山道五咪石，即現擴路地段，屬九華徑白田村，有十餘間木屋因擴路關係被令遷移，另指定地點他遷，但村民等以重建木屋，經濟困難，特聯名求當局撥助木材，俾能遷建。被迫拆遷者有：（一）曾伙球五口，（二）張祥六口，（三）羅輝七口，（四）李道九口，（五）鄧養六口，（六）徐湯五口，（七）倫愛二口，（八）梁四二口，（九）謝勝五口。

又訊：香港仔天后廟附近木屋數十間，最近已接獲有關方面通知，限期在明（一九五九）年元月廿一日前遷徙，該處居民均大感徬徨，因為直到現在止，當局尚未有指定遷徙地點。

海塢除人又有一批

【本報訊】英海軍船塢當局昨日宣佈，上週有四十二名僱員被解職。截至本月廿七日為止，離職員工共有二千二百卅三人，尚未獲得新職者有二百五十七人。

中國人都應用國貨

澳門國貨展覽八天觀衆十二萬

紛紛留下意見表示要用國產貨

【本報訊】澳門消息：原定本月廿八日閉幕的國產紡織品及百貨展覽會，為滿足各界要求，決定將會期延長，昨、今休息兩天之後，明天開始再展出三天。

該展覽會舉行八天以來，參觀人數共達十二萬人次，成績之佳，為澳門所罕見。

澳葡消防隊總監飛拿前日攜同妻子參觀了展覽會之後，在意見簿寫道：「我在二十年前一次參觀過中國五省土產展覽會，現在我又懷着喜悅的心情來參觀這次展覽會，我發覺到偉大的國家有飛躍的進步。」大會送給他一枝英雄牌墨水筆，他對中國現在能夠製造這麼精良美觀的金筆，讚不絕口，認為中國的確是在大躍進。

十多歲的小女孩子程潤玲，見到展覽會展出的產品後，寫道：「可愛祖國出產這些東西！」女觀衆陳淑懿認為今天作為一個中國人民，該感到光榮和自豪，她的意見最後還說：「我祝福祖國萬歲！」

男觀衆鄺錦鴻在意見簿上說：「祖國的飛躍發展，給我們帶來了無限的幸福與光榮。」鄺榮寫道：「祖國產品，光芒萬丈。」觀衆韓端把心頭的喜悅寫成詩：「十色五光貨群明，品質優良價更平，國產展出超英美，總成就百家鳴。」一羣理髮工友在意見簿上寫着：「通過商品展出，更有力顯示社會主義建設的偉大成就。」

觀衆看了這個展覽會後，認為要以愛用國貨的行動來熱愛自己的祖國。謝成、區志信和八十老人李叔宇都在意見簿上說，中國貨精益求精，凡是中國人，應用中國貨。

澳門去年數字

囚犯八百一十二人　案件四百二十七宗

【本報訊】澳門消息：澳門去年度囚犯人數亦相當多，統計全年囚犯共有八百一十二人，其中男犯佔七百六十二人，女犯五十人。犯罪最多的是卅一歲至五十歲，共有五百二十七人，其中分男犯四百九十四人，女犯三十三人。二十歲的囚犯男的十六人，沒有女犯。廿一歲至卅歲的囚犯共一百六十四人，男的佔一百五十四人，女的十人。五十歲以上的囚犯共一百零五人，男的佔九十八人，女的七人。

澳門法院去年度審結案件統計：刑事案廿五件，民事案一百八十一件，特別案件二百二十一件，合計四百二十七件。

犯人求減刑　法官說不准

【本報訊】藏毒犯林侯，前被判入獄七個月。昨日突向高院上訴，請求減刑，理由是家中有豬及雞，自己入獄，無人代為飼養，請求釋放回家看顧豬雞。這人過去有同樣性質的案底，此案由副按察司審理，認為理由不夠充分，上訴被駁回。

另有一無業男子，名叫葉照坤，因為入屋行竊，被判入苦獄兩年，另於刑滿後受監視行為兩年。昨日同庭上訴，請求減刑。理由是如以後受警方監視，則難以在工廠覓職，因為廠方不會歡迎警察常來查問他的行為。

法官說：原判不重，不能再減，至於警察監視行為亦屬需要，所請改判駁回。

利航已出塢　日內將復航

【本報訊】行走港澳線的「利航」輪，上月入塢修理後，經於昨日出塢停泊元安碼頭。該輪將於日間復航。

警探當街捉笨賊

男子偷鐘進監牢　偷座鐘羊毛衫關三年

【本報訊】一個男子偷竊座鐘及羊毛衫，在九龍地方法庭審訊，被判入獄三年，另受警方監視行為兩年。

被告男子名陳煜輝，二十九歲，於本月四日行經西頭村，與兩個警探相遇，警探懷疑被告人手中之物件來歷不明，便截問其來歷，被告人答謂該座鐘已收藏多年，未有動用者，警探將座鐘拿在手中，問被告人當日有否上鐘錶，被告答謂：「無」。但警探立即發覺被告人作偽，原來座鐘的長短針指正當時的準確時間，最後被告人承認係在何文田村第一區第二段三五×號A偷來的，警探查出失主是黃球。

惠刊廣告　請撥電話　四八一〇八

國產雲南咖啡豆
蘭香室加工精製
質香味濃、怡神可口
首次面世，每磅四元，九折優待
歡迎定購，一磅起碼，遠近送到
萬宜大廈二樓二一二室
電話：二一六一九　二三六二五

鳴謝啓事

一九五八年十二月廿七、廿八兩日我校舉辦義賣籌集清貧學生助學金物會，荷蒙　李蕙英女士光臨剪綵及　各界熱心人士或慨捐貴重貨品，或蒞臨購物券，使預定目標，超額達成。青年學子受惠彌深，厚誼高風，至足感紉！謹此鳴謝。

新僑中學全體員生謹啓

先夫張蓋屏已於十二月廿九日在鑽石山火葬　辱承各方友好餽贈花圈奠儀或親臨萬國殯儀館致吊厚意隆情未克踵門致謝請希諒照

未亡人張陳敏章叩謝

他們感到溫暖和有依靠

在廣州造船廠的香港技工談幸福生活

流露出共同的感情

在廣州造船廠，我接觸了一羣從香港回來參加建設的香港工人。在個談中，他們流露出一種共同的感情，那就是一種長年在外流浪的感情，一旦回到祖國所時有的感情，一切都那麼可愛，一切都那麼親切。他們感到回到母親懷抱的孤兒一樣，感到溫暖和有依靠。

從香港太古船塢辭職回來的鉗工魏國玉說：「在香港，中國人在船塢工作，升級難如登天，老國要做你十年、八年才升你一級，不然就做死一世還是那份粗工。而外國人哩，一轉眼就升級，一轉眼就升級。船航至每一個埠頭，到岸時外國人上岸遊樂，中國人卻孤寂地在船上看舵。這種被人歧視不能忍受，悶憤在心裏。現在回到廣州來，這種感受沒有了，心情也之舒暢開朗起來。」

在穗添丁歡慰得很

在香港工人添丁不是喜事，而是使工人彷徨的事情。從知道老婆懷了孕那天開始，做丈夫的就要傷腦筋想辦法籌一筆錢，準備妻子臨盆時應用。孩子生下來了，多了一個口吃，又要想辦法多掙幾個錢，弄得吃喝不安。前在太古船塢做鉗工的陳德洪，和在九龍永安造船廠當車工的莫耀容，除了一個男孩或女孩之外，陳德洪和莫耀容都添了第二任父親之父了，這次再添一個孩子，卻沒有在香港時那樣彷徨無措，反而輕鬆的說：「老婆生仔就，在香港生產前二、三個月，我就要做衣服，漿水啦，孩洗啦，老豆做咗，還要攢錢，工廠設的公共醫療診到醫院登記一下就得咗啦。」他接着又說：「醫生一定要住院住了好幾天，五天，觀察她和嬰兒的健康狀況，沒有問題才讓出院。在香港留產人多，醫院床位少，仔生下來就要出院，不管你許多。」

免除了失業的威脅

在香港，失業威脅着每一個工人，老闆不喜歡你，買不到貨，或者精力耗盡了，工人便會被無故開除，職業無保障。電工莫平說：「帝國主義是最殘酷的，工人辛辛苦苦的爲他們拚命的幹，爲他們創造了大量的財富，當工人爲他們做至肺病的時候，或患重病的時候，就把工人開除。因此，許多工人爲了保住飯碗，有病不敢請假，了肺病都不敢說。」

在太古船塢學師四年的李文育聽了腿起了往事，憤慨的說，「有一次我給角鐵打破了頭，廠裏的醫生竟這樣說：『打破了頭不要緊，做事情是用手來做的』！只給了我三天假期，三天假期滿不到一分錢工資，第四天便要扶傷帶痛開工。」

返廣州後工人生病請假補工資，肺病嚴重的每天半天休養，工作半天，還可享受公費醫療，家屬生病也可獲得百分之五十醫藥津貼。他們對在兩個社會所受的不同待遇，體會得特別深刻。

住得舒服全家快樂

在造船廠的一羣香港工人中，很多人在香港時都是一家幾口住一個床位的，最幸運的也不過是幾仔睡在一個小房間。回來入造船廠工作後，每一家都分配到一廳一房或兩個大房間。太古船塢工會主席要培的得意門徒關永富，在香港時因爲租不起房子，長期來想與老母親住在一起都不行。現在有一房一廳，長期來的願望終於實現了，老人家與兒媳孫兒住在一起享受晚年的幸福，一家子快樂無邊。關永富說，「我在香港住在西營盤，房間淺窄，陰暗，無窗，因爲住的地方空氣不好，我和小孩經常生病，每個月要看三四次醫生，返到這裏來後，住得舒暢，工作得愉快，身體也好起來了，很少看醫生了。」

李靜荷

在廣州造船廠的香港工人。左起：車工甘潮、莫耀容、鋼工何槐、陳德洪。

車禍九宗十人受傷

北角兩輛汽車碰撞後退時傷及兩行人

電單車在灣仔翻車傷人殃及過路女童

【本報訊】昨日港九一共發生九宗車禍，十人受傷。

昨日上午九時五十分，九龍加士居道與衛理道附近有一輛私家車與雙層巴士相撞，幸未傷人。

清水灣道老人院附近發生車禍，一輛從西貢開出的巴士撞傷一個十餘歲少年，傷者被送院醫治。

下午一時許，大角嘴麗家街有一個男子被車撞傷，傷者名叫譚富强。

十一時，大道中雪廠街口交界處，有一輛向西行的小型貨車AA五五六×號因交通過於擠迫，該車身之後將指揮亭撞倒。

下午四時，一個男子李錫（三十歲）在砲台街被私家車撞倒，頭部受傷，送院留醫。傷者住界限街六十×號四樓。

下午四時許，北角糖水道有兩輛汽車相撞，其中一輛於撞擊發生時猛烈後退，當場把在車後面過路的兩個途人撞傷。傷者名叫羅智惠（男、二十八歲），李智良（男、二十七歲）。

下午五時半，青山道近大埔街處有一輛貨車經過該處時，一個男子由貨車上跌落，頭部受傷，入院留醫，傷者名叫張玉意，三十四歲。

晚上七時許，一輛東行的電單車開到軒尼詩道循道會附近時，翻車傷人，並波及途人。總共三人受傷，一個是司機陳智祥（廿二歲、男），一個是尾座搭客陸傑醫（四十歲、男），還有一個是被這輛電單車撞倒的女孩張麗明（七歲），都送入醫院。

晚上九時，灣仔道五一○號門前，有一個女子被私家車輾傷，送院醫治。

「金臂人」的下場

澳門籃球宿將吸毒暴斃

死者張錦璇曾任教嶺南中學　染上毒癖不能自拔終致喪生

【本報訊】澳門消息：這是一個籃球宿將吸毒病死的新聞。死者名叫張錦璇，四十五歲，上海人，他是前日中午十二時在南灣小足球場內的亭子暴斃的。

張錦璇於一九四七年自上海來澳，後在澳門嶺南中學當體育教員，籃球技術不錯，在澳門體育圈中頗活躍。大約在五六年之前，他結交了一些不三不四的人物，從此就染上了不良的習慣，學會了吸毒。

起初他對於自己吃白粉的事，力守秘密，很少人知道，學校方面也不知道。後來吸毒越來越重，臉色黑黃，形銷骨立，當時他的友好都曾苦勸，要他自愛，實行戒毒。對於朋友的忠告，他陽奉陰違，暗中還在吸毒。

不久後他又離了教職，失業生活更加潦倒。這期間，他的生活只靠友好們接濟。許多朋友都熱心幫助他，可是看見他還去吸毒，感到很灰心。

後來與他同居的女人因他吸毒事曾和他發生齟齬也離他而去，到了香港，張錦璇便獨自在澳門，變成一個困窮的流浪人。

今年初，他又患了嚴重的肺病，時常咳嗽吐血。當時，朋友們都爲他擔心，曾集資千元，把他送到鏡湖醫院去留醫和戒毒，同時，某互商還付出了大部分費用。

今年四月間，張錦璇出院了。據說那時他已沒有毒癮，病也好了。可是出院後數天，又故態復萌，再上毒癮了。

自此，張錦璇的環境更壞下去，真是到了無以爲生的地步。那時，他的友好們爲解決他的食住問題，由他的友好學生按月合資交到旅館作宿，又叫他到南灣小球場的亭子去歇宿，正式的食住問題算是解決了，可是他還要吸毒，沒有錢時只好麻煩朋友。

如此又過了數月，直到最近，張的身體一天天壞下去，瘦得非常。

他前天上午，張的朋友們打算送他入院，他買東西吃。…前天上午十一時許，當他們到小球場去時，似乎見張還在睡着，他原來就睡在那四面通風的亭子中，睡的是一塊破床板，擁着的一張破被，作屏風。他的朋友正要叫他起床，推了兩推，他卻是動也不動。原來早已僵硬，死狀很可怖，牙齒緊咬，雙手握着被角，看樣子是曾經受冷。大約在病、毒、冷這三樣煎熬下，他支持不住而死去了。

他入院的。但本月廿七日他離開了球場，不知何處去了，要送他入院也找不着他。直到晚上也有人見他站在籃球場看波，當時一位熱心體育人士還送了三元給他買東西吃。

他的死訊昨天傳遍了體育圈，大家都爲他的死而惋惜，同時對他的遭遇也引起人們的深省和警惕。

張錦璇的遺體，已昇到鏡湖醫院殮房，由體育界人士爲他辦理後事。據悉：張的遺體已定今日出殯，下葬新西洋墳場。

據說：張錦璇的結髮妻子和四個兒女，現仍在上海，兒子已念高中。他妻子兒女最近曾勸他返滬團聚，戒除毒物，從新做人，但他沒有勇氣。

學友社新址明開幕

【本報訊】學友中西舞蹈研究社定明天（卅一日）下午五時至八時假九龍彌敦道七一九號二樓該社社址舉行新址開幕雞尾酒會，招待各界及社員親友。會上陳列有該社九年來各種活動及社史圖片。

社團動態

樂善堂定二日團拜　女青年會董事聯歡

▲九龍樂善堂定於元月二日下午二時，在該堂舉行新年團拜，設備茶會歡敘。該堂首總理黃篤修，副首總理何卓猷、顧超文，主席鄺命光，副主席余伯玖、溫達明等已通函各總理同人屆時參加。

▲香港女青年會創立以來，將達四十年，該會昨天下午一時在該會所禮堂舉行新舊任董事聯歡會。並先後由該會創辦人之一馬永燦夫人講述一九二○年至一九三○年創會情形，前會長曹思光夫人講述一九三一年至一九四一年初期會務，林譚夫人講述一九四一年至一九四五年會務情況，前會長譚紉就女士講述一九四六年至一九五八年近期會務。會後有各項游戲、遊戲等餘興。該會工作區由初期僅一個區而發展至現在共十五個區。昨參加歡敘者計有由一九二○年至一九五八年歷屆董事。

蘇南陽堂元旦酒會　西區婦女車縫招生

▲蘇南陽堂宗親會，定於新年元旦日下午六時在會所舉行慶祝新年團拜禮，並備雞尾酒會歡，隨召開廿六屆新理監事聯席會議。

▲西區婦女福利會舉辦之車縫訓練班定於一月中旬開班，報名者甚爲擁擠。車縫班分有初級、高級及特別班等三種，高級班則定每星期二日全日上課，初級班則定每星期二日全日上課，每三個月爲一期，每期非會員收費十五元，會員只收費九元。特別班亦以三個月爲一期，每逢星期二、星期五下午七時至九時爲上課時間，每期收費廿四元。求學者可到德輔道西一○三號德大廈八樓該會辦事處報名。

欖鎮同鄉團拜賀年　華商織造總會聯歡

▲欖鎮同鄉會定於一九五九年元旦下午七時在會所舉行團拜賀年儀式，並設雞尾酒會招待會員、戲劇組、音樂組員等。屆時該會正副理事長李文祺、李達人、文國材暨全體理監事將負責招待，是晚並設習樂晚會，由會樂組男女會員擔任粵曲歌唱及音樂合奏助興。又：該會第卅屆擴大徵求會員運動，定元月廿四日總結算徵募成績。該會第二期之小結算，成績亦頗不弱。

▲香港華商織造總會定期一九五九年元旦日下午六時在會所禮堂舉行同人大會，晚上公讌聯歡，該會理事長翁森已通告各會員參加，席券每位十元，連日認領者踴躍。

▲今天爲第八屆「貧童幸福週」之最後一天，旺角百樂門戲院、深水埗北河戲院、荷李活金星戲院，均將繼續招待貧童，尖沙咀區街坊會將於今天下午五時在該會所內招待貧童聚餐。

公民協會選出新員　大埔商會辦理改選

▲公民協會選出主席胡百全（連任），副主席區伸，李仲甫，咸吾（均連任），義務司庫馬殿（連任），義務秘書張永賢（連任），其餘執行委員有：羅士庇、李伸賢、李禮波、王澤流等（均連任）。

▲新界大埔商會改選，昨天印備選票，分發各商號會員選第卅一屆新理事會人選，定一月四日之前投入該會選票箱。

前爲警員今作賊　犯罪紀錄已兩打

【本報訊】一名曾任警員的男子，竟淪爲慣竊匪，犯有偷竊案廿三次，最近又以偷竊罪被法庭判處入苦獄九月。該犯認爲太重，昨向高等法院上訴，請求減刑。但結果不獲准，反被高院法官加判受警方監視行爲兩年。

該案上訴人方文，卅歲，無職業。被控於十一月二十七日在大道西三十九號地下偷去價值七百四十五元之十四K金嵌玉手鈪一隻，是他的第二十四次犯罪紀錄。

農展徵集物品

明年一月七日截止報名

設廿八站分類收集展品

【本報訊】由香港政府主辦的一九五九年香港農產品展覽會，定明年一月十七日在新界元朗中學舉行，會期一連三天，該展覽會場地，日來已開始部署。並於日來公佈各展覽品收集日期及地點。定明年一月七日最後截止報名。

收集日期一月十二日（農曆十二月初四日）上午九時至十二時，展品項目爲兔、白鵝、鵪鶉及蛋。

一月十三日（農曆十二月初五）上午九時至十二時，展品項目爲農具、手工品、學校展覽的，穀及雜糧。

一月十四日（農曆十二月初六日）上午九時至十二時，展品項目爲家畜、家禽及盆花。

一月十五日（農曆十二月初七）上午九時至十二時，展品項目爲蔬菜、花卉及生果類。

至於收集地點，計分十一個地區。共廿八個站。㈠元朗官立中學農展會辦事處。㈡大埔、粉嶺、沙頭角區：港府大埔農場、大埔蔬菜合作社、粉嶺蔬菜合作社。㈢沙田區：港府沙田農場、沙田蔬菜合作社、沙田鄉公所。㈣錦田、元朗區：港府錦田農業站、元朗獸醫防疫站。㈤上水、新田及牛潭尾區：港府上水農場、新田古洞蔬菜合作社、新田惇裕學校、牛潭尾蔬菜合作社。㈥荃灣區：港府荃灣農場、荃灣蔬菜收集站、葵涌蔬菜收集站。㈦青山及屏山區：港府青山農場、藍地蔬菜收集站、虹水橋蔬菜合作社。㈧西貢區：港府西貢農場、大埔仔學校。㈨大嶼山區：港府銀鑛灣農場，東涌學校、魚類統營處長沙辦事處。㈩九龍區：青山道甘泉街港府農林漁業管理處。⑪香港區：香港仔香港農場（牲畜類）、港府植物公園苗圃（蔬菜、花卉類）。

荃灣　地段　多幅　出批

【本報訊】港府工務局擬按照「海灘及海底」例第三款，將下面所開地段出批。該局宣稱：如有人欲提出反對，或者認爲其所有物業將因此而不能通出海邊，以致遭受損失，而欲申請賠償的，須在三個月內函工務局，該出租物業爲：㈠第四四九約，第二○八二號地段，地點荃灣，面積四千英方呎；㈡第四四九約，第二○八三號地段，地點荃灣，面積二千五百英方呎；㈢第四四九約，第二○八四號地段，地點荃灣，面積七千二百英方呎。以上三地段的詳細圖則，存放於加士居道三十六號，新界民政署，可以隨時到閱。出租章程爲：批期七十五年，由一八九八年七月一日起，期滿可續批二十四年，至期滿前三日止。除先批准外，該地段只可作建築中國式屋宇之用，不得移作任何別種用途。

又悉：工務局於同日發出同類性質佈告，尚有下列兩單，出租章程大致相同，計開：㈠荃灣第四四九約二○八九號地段，面積四千四百英方呎，只准作建築屋宇之用；㈡荃灣第四四九約第二○七四號地段，面積一萬一千二百五十英方呎，只准作建築學校之用。又只准作四四九約第二○七八號地段，面積八千二百五十英方呎，只准作建築學校所之用。

南昌街修渠撤檔後　熟食攤販請求他遷

因新地點僻靜生意不佳

【本報訊】有關當局決定將南昌街明渠改暗渠後，工程已在積極進行中。據悉，該項改建暗渠工程，預算明春便可全部完成。因工程關係而遷往指定地點擺賣的熟食檔販，有感於新地點較爲僻靜，致生意日走下坡，若長此下去，勢將虧折更重。這些檔販，已紛紛自行物色地點，申請准予他遷，希望有關當局早予核准，以維持業務。

百職會慶十二年　新員元旦就職

黎同郭家樂任理監事長

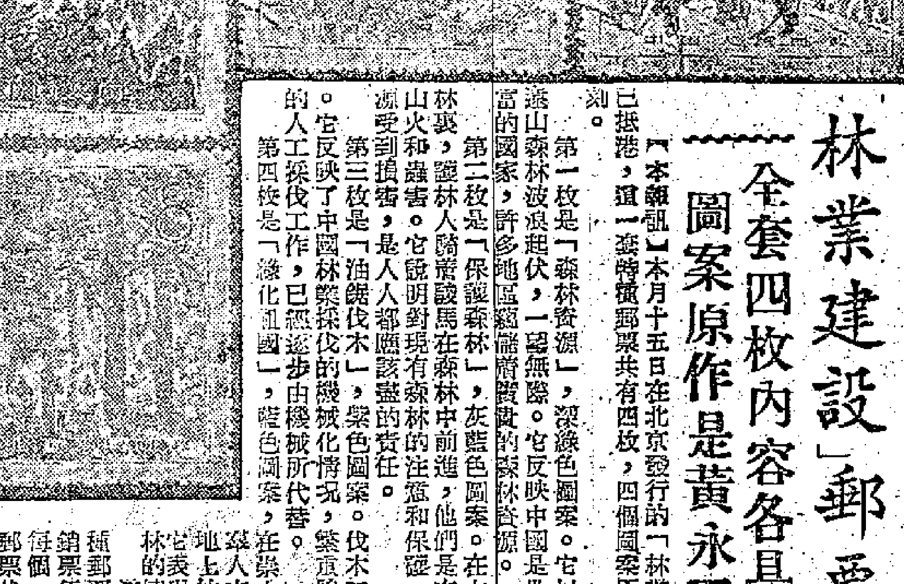
【本報訊】港九百貨商店職員會定明年一月一日下午七時半在金陵酒家四樓舉行第十三次會員大會，八時四十五分舉行該會第十二周年紀念大會暨第十三屆職員就職典禮。

該會第十三屆職員已全部選出：理事長黎同，副理事長梁沛森、陳鼎如，總務部主任戴天、彭樹，福利部主任梁福生，副主任盛德潤、吳裕，財務部主任楊源檢，副主任蔡柏榮，智育部主任羅鵬，副主任黎毅、李長江，交際調查部主任柯瑞珍，副主任宗賡賢、黃顯榮，組織部主任李光，副主任莊智仁、文俊機，婦女部主任何秀儀，副主任甄曼儀。監事長郭家樂，監事：余鎔時、邱玉成、陳國煥、張英、黃鴻軒、李金源、湛霖（中華組）等。

「林業建設」郵票到港

全套四枚內容各具意義

圖案原作是黃永玉木刻



【本報訊】本月十五日在北京發行的「林業建設」特種郵票現已抵港，這一套特種郵票共有四枚，四個圖案原作都是黃永玉的木刻。

第一枚是「森林資源」，深綠色圖案。它以蒼翠樹木爲前景，遠山森林波浪起伏，一望無際。它反映中國是世界上樹木種類最豐富的國家，許多地區蘊藏有豐富的森林資源。

第二枚是「保護森林」，灰藍色圖案。在古樹參天的濃密的森林裏，護林人騎着駿馬在森林中前進，他們是在巡邏，不讓它發生山火和蟲害。它說明對現有森林的注意和保護，不讓國家的寶貴資源受到損害，是人人都應該盡的責任。

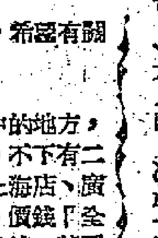
第三枚是「油鋸伐木」，棗色圖案。伐木工人持着油鋸在錯綜的森林中工作，它反映了中國林業採伐的機械化情況，繁重體力勞動和採伐率低的人工採伐工作，已經逐步由機械所代替。

第四枚是「綠化祖國」，暗色圖案，在崇山峻嶺的背景前，一羣人在種植樹木，插在山地上的紅旗在風中飄揚。它表現出中國人民積極造林的情況。

這套「林業建設」特種郵票新票每套九角，蓋銷票每套三角半，首日封每個一元一角。港九各大郵票代售商有售。

入屋行竊　墨七落網

【本報訊】在沙田落網的大盜墨七，昨日在大埔法庭控方請求還押一天，並請准將該案移交九龍地方法院審訊。被告男子陳多，又名頭容，又名孫×，三十歲，住深水埗福華街一五×號二樓，被控（甲）本月四日淩晨一時在沙田禾寮村入屋行竊罪；（乙）同時同地攜有可作爲入屋行竊器具；（丙）同時同地身爲黑社會的一人物。



難民求乞尋相罵　西區住戶不勝煩

▲最近數日來，西區第一街一帶，經常發現一個自稱是調景嶺難民的外省中年男子，登樓叩門乞錢，住戶拒絕時，便惡言相罵，喃喃不休。此種騷擾居民安寧行爲，希望有關當局注意。（滔滔）

▲香港理髮店最集中的地方，莫如荷理活道尾大笪地，不下有二、三十間之多。其中有上海店、廣東店，亦有女子理髮店。價錢「全餐」六毫起碼，到一塊多錢。甚至有些理髮店還派出專人企在門口拔生意。（路邊）

▲天星碼頭前修建地底行人道，工地四周架起木板，留一缺口以爲出入，卻引起好奇者駐足而觀，妨礙工作。建築公司只好貼了告示：「各位過客，此乃搬運出入門口，注意危險，請勿企立觀看爲要。」（老六）

▲新界近元朗的米埔，景色古樸宜人，附近水濱多設有飼鴨場。每逢假期裏，常有不少「拍友」把鴨羣攝入鏡頭，製造優美的沙龍。（四眼女）

▲中區砲台徑的行人道上，有一位男子用五顏六色的膠線，編織了孔雀、白鶴等。眞是栩栩如生，活靈活現，但價錢並不便宜呢！一隻小白鶴要四五元。（靜）

元旦晚會籌備忙　歌唱人民公社好

▲蒲扶林道的山坡附近，這兩晚有男子在唱客家山歌：「人民公社是橋樑，通向共產道康莊，六億人民齊邁進，實現人間個天堂。」歌聲嘹亮、旋轉好聽。據說他是準備元旦晚會的節目。（客家佬）

街頭巷尾，歡迎投稿，來稿請附姓名、地址，稿件內容要新鮮事實，不歡迎空論及虛構，投及店號時，請附社證。稿件請交巷閒版。

萬人爭看祖國大躍進　勞動大軍壯志馴蛟龍

國泰　快樂

最後兩天　勿失機會　第十二天映

反映　祖國大躍進　名片

領袖和我們同勞動

水庫上的歌聲

十三陵水庫落成典禮。

人造衛星上了天。

新舊對比喜談幾年來體會

——訪上海副市長趙祖康(一)

趙端

在北京新僑飯店的一間舒適的客房裏，趙祖康先生從寫字枱上拿起一本「全國工業交通展覽會簡介」對記者說：

「最近在開會之餘，我參觀了全國工業交通展覽會，這個展覽會可謂琳瑯滿目，豐富多彩。其中，由於和我的工作有關，最使我感興趣的是「建築工程館」。它使我看到新中國建築事業突飛猛進的情景，也使我想到了過去——距我們並不久遠的舊中國時代。」

熟悉趙祖康先生的人，自然會明白他這幾句話的意思。他是學土木工程的，早年就讀於交通大學，後來又留學美國。解放前曾多年服務於工程界。但是，一個土木工程專家在舊社會，究竟能做些什麼呢？

裝點門面：粉飾太平

在抗日戰爭期間，趙祖康先生曾在西北和西南搞過公路；抗戰勝利後，他到上海做了第一任工務局長。國民黨的上海市長曾換了幾任，而他始終未動。盡人皆知，國民黨是不要建設的，其所以不換他，無非是要利用他這個專家的招牌，裝點門面，粉飾太平，騙騙人而已。

「過去在上海時，國民黨的新聞記者曾請我題字。」談起做工務局長的事情，他說：「我題了『致力工程，為民服務』八個字。現在講它，可當笑話聽聽，不過當時它卻代表了我的一種幻想。那時所謂『為民』，是空空洞洞的，而實際上則是『致力工程很困難，為民服務不可能』，只能為統治階級服務。」

這話怎麼講呢？趙先生解釋道：

「一九四五年我到上海後，工務局也曾修過一點馬路，但主要是在市中心區，如果與解放後上海的市政建設相比，那是很不足道的。工務局也常常為民區修築下水道，例如：孫科在番禺路的住宅溝渠不通，馬路不平，我們就得派人去修理；錢大鈞的房子壞了，工務局也要派人去修繕，總之這類的事情，簡直不勝其煩。但對廣大的勞動人民卻無暇照顧，也無心照顧。」

為生產服務，為勞動人民服務

趙祖康先生在解放前做了五年工務局長。上海解放前夕，他做了代理市長，解放軍進入上海，上海市的移交就是由他辦理的。

解放後，趙先生曾擔任上海工務局長和城市規劃局長，並被選為全國人民代表大會代表，去年一月又被選為上海市副市長，負責市人民委員會所屬的市政工程、公用、房地產管理、園林等四個局處的工作。在工作中，趙先生感觸最深的是，共產黨的方針政策，計劃措施都是從廣大人民利益出發的。

「從全國來說，我們的建築規模和速度是驚人的，」趙先生告訴記者：「在第一個五年計劃期間，就一共建築了各種房屋二億六千六百萬平方公尺（其中包括一億平方公尺的住宅和七千五百個新建的工礦企業）。這個數字要比解放前七十個大、中城市在幾百年間修建的二億二千萬平方公尺的建築面積還多。從上海來說，人民政府的市政建設方針是為生產服務，為勞動人民服務。在這個方針指導下，上海市的面貌已有了根本的變化。

舊的上海有一個特點，一面是巍然矗立的高樓大廈，這裏一切都是現代化；一面是污穢簡陋的棚戶區，這裏沒有水，沒有電，到處是垃圾污泥。這就是勞動人民居住的地方。」當趙祖康先生談到上海的變化時，他特別提到棚戶區。他說：

「幾年來，人民政府不僅興建了工人住宅，改進了地面交通，擴大了自來水供應，開闢了公園苗圃，而且在三百多個棚戶集中點，新修了道路和下水道，按設了自來水、電燈、電話，修建了公用廁所等。當年被稱為『上海龍鬚溝』的肇嘉浜，已修成為近三公里的林蔭大道，並出現了不少新的住宅、工廠和辦公大樓。滬城南的『南市』，那裏有著名的城隍廟商場及豫園名勝，最近也開闢了一條南北幹道，對幾十萬居民的交通和貨物運輸增加了很多利便，並為改建『南市』的居民點創造了條件。」

但這僅僅是開始。今年，上海市人民委員會把城市規劃及一部分建設工作下放到各個區，這樣便大大推動了各區的建設規模和進度。例如，在這次工業交通展覽會中，便有閘北區所提出的規劃，要在三、五年內消滅棚戶，改建成平均四層以上的住宅，並已開始在興建中。多少年來，舊社會遺留給上海勞動人民居住、交通等方面的苦難，只消幾年功夫便要被完全消滅掉了。

「棚戶區的消滅，」趙先生興奮地說：「表明了我國社會主義制度的優越性，也說明了人民政府是中國歷史上最關心人民的政府。」接着，趙先生頗為感慨地談起這樣一段往事。

事實勝於雄辯

抗日戰爭勝利後，趙先生在上海也曾搞過一個改造「閘北西區」的計劃。在淪陷時期，這一帶，一部分是日本侵略者軍用物資的堆場，一部分是棚戶區，國民黨來了以後，環境仍舊殘破不堪。趙先生告訴記者：

「當時我的計劃是把路面加寬，同時增加公用設備，並適當縮小房屋用地。這樣可以不花錢收回一部分土地，然後再從中取得一部分建設經費。這是一種資本主義經營方法，也可以說是改良主義的辦法。」

他略略停了一下，又說：

「就是這樣的一個改良主義的計劃，我和吳國楨談，吳國楨要我和南京聯系。為此我到南京內政部和地政部開過兩次會，但最後還是不予通過。現在，我不想再在這件事情上說明什麼；在不同的時代，勞動人民有不同的境遇，事實本身已為我們做出了結論。」

歐洲的新「滑鐵盧」

——透視西歐的貿易戰爭

·湯銘·

新聞經濟

西歐十個國家今天起開始實行貨幣自由兌換，其中法國並把法郎貶值百分之十七點五五，還宣布在明年內逐步推行「重法郎」。消息在前天晚上（星期六）宣佈，頓時震動整個西方世界，因為一場激烈的貿易戰序幕揭開了。照西方通訊社的說法：這是一場力圖「掩死」競爭者的鬥爭。

各樹壁壘 旗鼓鮮明

實行貨幣自由兌換的十個國家是法國、西德、意大利、比利時、荷蘭、盧森堡、英國、瑞典、丹麥、挪威。前六國是歐洲「共同市場」成員國，由法國出面創建，主張最力。但實際上論力量要推西德。後四者是屬於由英國創議的「自由貿易區」，「國家」是「共同市場」的反對者。因之，雖然同樣是貨幣自由兌換，卻是各有各的目的，各為自己的利益着想。從此西歐貿易壁壘旗鼓鮮明，要比一比誰在商戰中能勝，要比一比誰的貨幣力量強大；二次大戰結束以來的名義上「歐洲經濟合作」局面可以說於此瀕臨結束了。

市場之爭 由來已久

「共同市場」與「自由貿易區」之爭由來已久。特別是去年以來，西歐經濟衰退一步緊似一步，資本主義國家對市場的爭奪更加劇烈，會談之總暴露。

天下事

「共同市場」旨在排除英國對西歐大陸市場的競爭，使法國、西德等六國得以獨佔這個市場。這對英國當然是一個嚴重的威脅，因為西歐這個市場容納英國全部輸出七分之一。英國為此聯合「共同市場」以外的西歐國家，提出「自由貿易區」計劃，讓「共同市場」國家以外的其他西歐國家也得享受降低關稅和提高進口限額的優待辦法。這自然有利於英國進一步滲入西歐市場。

政治合作 將受影響

六國從明年一月一日起便要開始實行降低關稅百分之十和放寬進口定額百分之二十的新措施。英國反對這個辦法最力。今年十一月十四日，法國正式表示拒絕英國提出的「自由貿易區」方針，激起英國人的大憤怒。英國外交大臣勞埃德十二月四日在下院表示：「如果在經濟方面的信任合作傳統被打破的話，我看不出在軍事和政治合作傳統怎樣能夠完整無缺地保存下去。」這就是說，西歐的政治合作亦將受到影響。在經濟上分裂成兩個敵對的陣營，那麼軍事和政治合作就是說西方國家在北大西洋公約集團內的「團結」也要成為問題了。

這幾天來，西歐發生一場短兵相接的經濟戰，而且方興未艾。英、法、西德等國先後宣佈放寬貨幣自由兌換，使「歐洲支付同盟」壽終正寢。「歐洲支付同盟」是聯合國「歐洲經濟合作組織」的會員國——包括英、法、意、荷、比、奧、土、希、丹、挪、葡、愛爾蘭、盧森堡、瑞士、瑞典、冰島和西德等國組成，於一九五〇年九月成立。

資料：壽終正寢的歐洲支付同盟

這是一個解決西歐國家貿易欠賬的清算機構。其宗旨是：「對於締約國家的貿易，在平等的基礎上予以最大限度的自由」，並促進貨幣兌換，增加資金、外匯等的儲備。

但是，這個組織是美國一手搞起來的。美國利用這個組織的清算制度，以美元為單位的優越的條件，使所有這些國家的貨物以廉價售給美國。同時，更使這些國家的美元荒日益加劇。結果，由於一些國家長期負債，而其他債權國又被迫向「支付同盟」貸出它們的盈餘，所以形成一種不平衡現象，使債權國長期收不到出口貨的外匯，不得不限制出口。相反地，債務國因為要用美元或黃金來支付進口貨款，只好從債權國斷絕進口。這樣一來，就造成了西歐各國對外貿易的劇烈下降。（滄）

西方內訌

西歐兩個貿易集團的爭吵表現於十二月十五日的十七國「歐洲經濟合作局」會議上，英國企圖以對於柏林問題的合作作為武器，壓迫法國在「共同市場」方面讓步。法國則斥責英國脅迫法國就範。雙方各不相讓，會議在爭吵中無結果而散。第二天就是北大西洋公約組織理事會開幕之日，據西方記者的報道，在這一連串會議中，西歐國家在貿易問題上的爭吵使當前的柏林問題降為次要地位。這顯出西方集團由於爭奪市場，而把內部矛盾赤裸裸地呈現在世人面前了。同樣，北大西洋組織理事會議亦於爭吵三天後匆匆收場，會談公報上連「團結」「諒解」的空洞字眼也看不到。人們如果從貿易問題的角度去分析北大西洋集團內部的矛盾，也可以理解到西方的「團結」實際上是什麼情形。

經濟上的滑鐵盧之戰

最近出版的「新聞週刊」在報道十二月中旬北大西洋組織會議上的爭吵時，強調一個英國人士的看法，他說：「我開始懷疑在滑鐵盧之戰中那一國真正獲勝的問題」。這個英國人士顯然以巧妙的說法生動地說明英法間目前正在進行的好似滑鐵盧之戰一樣的貿易戰爭，而在那次戰爭中，拿破崙最後敗於英國威靈頓之手。

為了抵制「共同市場」加於英國貿易的不利，英國政府揚言「要採取報復措施」。英鎊可以有限度自由兌換的目的，是英國想以此加強經濟和貿易地位，並且以此作為英國政治威望的一種象徵。在另一方面，法報已經指出，英國這次放寬兌換限制，目的在破壞六國「共同市場」。

在法國方面，它的工業基礎比較薄弱，為了加強法國貨物在「共同市場」上競爭的力量，除了法郎與英鎊同樣可以自由兌換以便利持有人之外，法國更用人為的競爭辦法，把法郎貶值，使得法國貨易於推向市場。但是，不要否認，法郎貶值以後，將使法國人民生活更苦，他們手中貨幣的購買力是要不如前了。

一天天爛下去又一例證

因此，在「共同市場」開張前夕，西歐各國各自宣佈貨幣方面的新措施，完全是為了鞏固自己的貿易地位，以便於從競爭者手中奪取新的市場。西歐國家在經濟戰方面從此翻開新的一頁。經濟戰爭的加劇無疑在衝擊着「西方團結」薄弱的堤防，就是勞埃德也不得不承認這一點。資本主義陣營在一天天爛下去，於此又得到一個例證。

哈哈鏡

欲知「日瓦戈醫生」真相……

直到目前為止，西方通訊社還在繼續不斷地吹捧反動作家帕斯捷爾納克，什麼要出版他的「自傳」之類。他的「日瓦戈醫生」是一本值得杜勒斯等人叫好的小說。既然反動派如此重視它，我們也不妨大致了解一下它的內容，以便懂得敵人為什麼喜歡它，懂得資產階級知識分子的一些反動思想，及其在文學中的表現。壞事也可以變成好事。

但是，許多報刊上的批判比較簡單，對這書內容介紹不多。本月出版的「譯文」月刊發載了「新世界」雜誌編輯部給帕斯捷爾納克的長信，對書的內容有詳細的分析和尖銳的批判，值得一讀。

信中引用了小說的整個一章，其中描寫被迫在紅軍游擊隊中服役的日瓦戈醫生怎樣同情白軍，甚至把一個受傷未死的白軍加以護理，然後叫他冒充紅軍，放他回高爾察克的部隊去。小說作者竭力為這個軍醫的反動行為和思想辯護。

真可謂是嘆觀止矣的奇文。小說宣揚的完全是反革命叛徒的哲學。法怪蘇聯作家讓斯拉夫斯基稱帕斯捷爾納克為「國內的亡命之徒」。（春）

戈壁灘上建鋼都

我國第四個規模巨大的鋼鐵基地酒泉鋼鐵公司開始正式動工興建

在建設中的一號高爐每天能出鐵三千噸，將和鞍鋼十號爐、武鋼一號爐一起，站在世界高爐的最前列。

李健華

通訊

倚靠戈壁灘上古長城嘉峪關巍峨的城樓，放眼朝東眺望：在那滿目荒涼的戈壁灘上，已經豎起了成片的房屋；正在向高升的吊車架，好似一座座的鐵塔；叫嚷着開來的火車，滿載着建築機械和物資，駛進工地。成群結隊的汽車，拖着自己揚起的一股黃橙橙的塵土，在那茫茫無邊的原野中穿行。我國第四個規模巨大的鋼鐵基地——酒泉鋼鐵公司，在這個歷史名地開始正式動工興建了。

要在空曠的戈壁灘上建設一座鋼都，這是一場激烈的鏖戰啊！今年七月份，建設酒鋼的先頭部隊，從遙遠的鞍山來到了酒泉。在長城下面，工人們用杉木和席子搭了一些「馬架」，住了進去。緊跟着，就着手建設混凝土攪拌廠、預製構件廠和預製管廠等附屬企業。但是，工地沒水，用水槽車運，不可能，沒這麼多的水槽車。最後還是決定從嘉峪關往工地敷設水管，把泉水引到工地。

可是征服戈壁灘可不是那麼容易。在土地上挖方，一鏟是一鏟；在戈壁上挖，石頭把鏟碰得冒火星，挖不了多少，這還不算，下管子的時候，溝幫一碰就垮，那份難就別提了。

戈壁給工人出難題，聰慧的工人們就來解答。一工區四隊的牛副隊長、黨支書薛成坤和大伙一合計，綁了一個井形的架子，用繩子緊着水管往溝底下，使它挨不着溝幫。這個適合「戈壁特性」的辦法，經過試驗，四米長的管子每節每天能下七十二根，提高工效百分之十五。這樣，鋪水管的任務完成了，清清的泉水源源不絕地向工地流着。

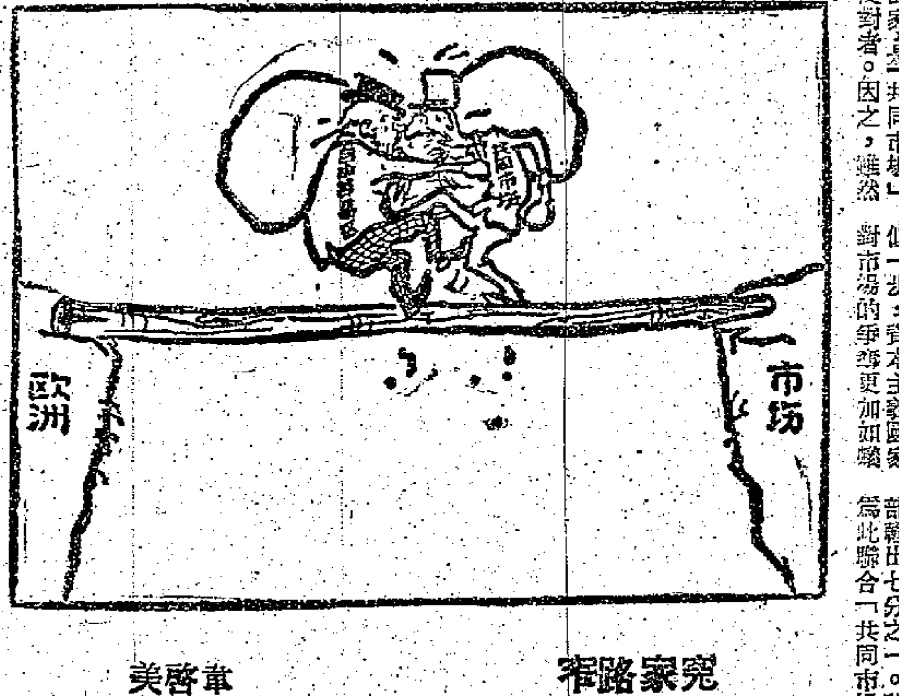
一戰剛息，一戰又起。從八月份起，酒鋼的工人大批地從鞍山朝酒泉轉移。大量的建築材料和施工機械，也相隨而來，一列列的火車，停到離酒鋼不遠的北大河車站。這個小小的火車站大有被堵塞的危險。東西擋住，路不能暢，用不着動員，大家幹開了。大戰了十多天，酒鋼的工人和蘭州鐵路局的工人一起，把一段五公里長的鐵路築成了，運送物資的火車開進了廠區。

在空地上建設這樣大的一個鋼鐵基地，是需要武鋼、包鋼和鞍鋼的建設經驗的；但要用飛躍的速度建成這個基地，就得突破他們的經驗。所以酒鋼的設計甚至還沒有完成，附屬企業還沒有全部動工，一號高爐卻在九月份領先破土動工了。

在高爐工地，高爐基礎的土方早已完成，一百三十多噸的鋼筋也已綁扎完畢，在十五日開始澆灌基礎了。這座高爐是世界第一流的，它用人造富礦每天能煉出三千噸生鐵。被英國鼓吹為「西歐最大高爐」的英國威爾思公司四號高爐，是英國最大的一個煉鐵爐，日產量僅為一千五百多噸。美國最大高爐的平均日產量，最多也不多於兩千噸，酒鋼的一號高爐將和鞍鋼的十號爐、包鋼和武鋼的一號爐一起，站在世界高爐的前列。建設這樣大的高爐，技術是相當複雜的，它的一塊耐火磚就近千斤重，一根煤氣管的直徑有一丈多粗。整個高爐，全重有萬餘噸，管道有一百多公里長，混凝土工程量有三萬多立方公尺。

給酒鋼一號高爐挖基礎的，是全國著名的挖土機手郎運治。這位在鞍鋼立下功勛的先進生產者，領着他機組的全體同志，帶上跟隨他四年的挖土機，到酒鋼來了，對建設酒鋼，郎運治充滿着無限的信心，他說：「我們機組已向全國的挖土機手提出倡議，一年挖土二十萬立方公尺，五年完成十年的工作量。這個倡議，我們要在酒鋼的建設中實現。」

酒鋼全面動工了，酒鋼的建設者，正揮動一枝雄勁的大筆，要在大戈壁灘上繪出一幅美麗的圖畫。



冤家路窄 華啓美

新聞論壇

中國今後三步發展

——「關於人民公社若干問題的決議」淺釋之四

龔耀文

人民公社是什麼樣的性質？這是認識人民公社的一個重要問題。

有人認為，公社只是規模比農業生產合作社來得大，此外並無不同；也有人認為，公社已經脫離了集體所有制，變成了全民所有制。對於這兩種意見，六中全會的決議分析得極為清楚。

決議在第二章中指出，人民公社在現階段是我國社會主義社會結構的基層單位，同時又是社會主義政權組織的基層單位，人民公社將來是我國共產主義社會結構的基層單位。人民公社將加快我國社會主義建設的速度，並且將成為我國實現下述兩個過渡的最好的形式：第一，成為我國農村由集體所有制過渡到全民所有制的最好的形式；第二，成為我國由社會主義社會過渡到共產主義社會的最好的形式。

從這裏可以看到，人民公社雖然把我國的社會主義生產關係推向了新的階段，雖然已經包含了若干全民所有制的成分，但就今天的情況說，它基本上還是集體所有制；雖然在分配制度上帶有共產主義的萌芽，但在現階段，它還是社會主義性質的組織，並非已經是共產主義的了。

香港有些造謠的人說，中共過去是冒進了，貿然提出了提前進入共產主義的口號，現在碰了釘子，不得不退下陣來，依然唱出社會主義的論調。這些人如果不是無知，就是故意造謠生事。

六中全會的決議曾經有一段說明了我國今後發展的幾個階段。決議說：「從現在開始，經過人民公社這種社會組織形式，根據黨所提出的社會主義建設總路線，高速度地發展社會生產力，促進國家工業化、公社工業化、農業機械化電氣化，逐步地使社會主義的集體所有制過渡到社會主義的全民所有制，從而使我國的社會主義經濟全面實現全民所有制，逐步地把我國建成為一個具有高度發展的現代工業、現代農業和現代科學文化的偉大的社會主義國家。……在這一過程中，將在物質條件方面和精神條件方面而為社會主義過渡到共產主義奠定基礎。」

這一段文字把中國人民今後的任務說得再清楚也沒有了。第一步，要逐步地從社會主義集體所有制過渡到社會主義全民所有制；第二步，逐步地建成社會主義國家；第三步，從社會主義國家過渡到共產主義。

帝國主義和它們的應聲蟲只因把第一步和第三步混淆起來，分不清「從集體所有制過渡到全民所有制」和「從社會主義過渡到共產主義」有何不同，於是大造謠言，殊不知這只能證明他們的無知。

明天，還要繼續談一談上述三個步驟將在什麼樣的基礎上過渡。

三五牌
555
輕巧堅實
式樣美觀
請選購
保證滿意
金色

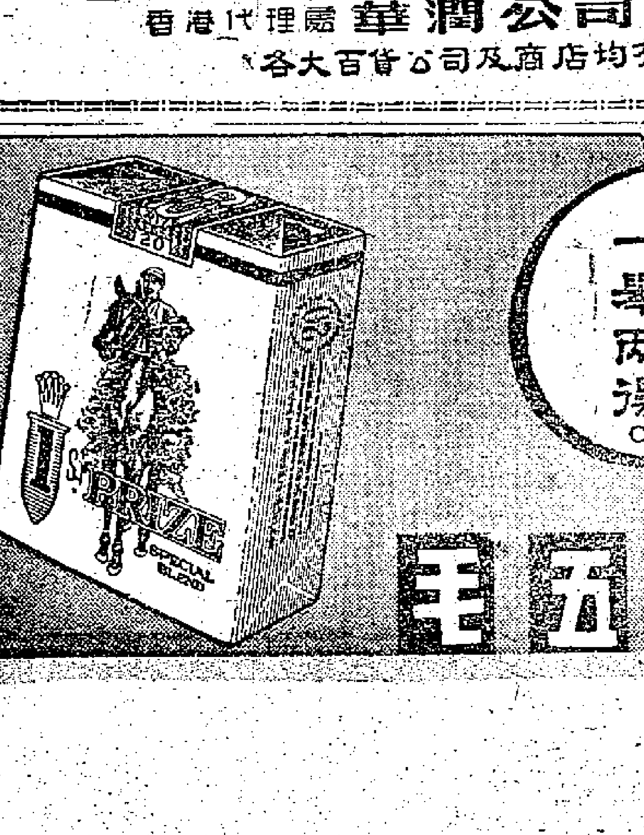
中國雜品出口公司上海分公司
地址：上海雲丘路128號 電報掛號："SUNDRY" SHANGHAI
香港代理處 華潤公司 中國銀行大廈
各大百貨公司及商店均有出售

中國製造 樂器

確準音發
觀美樣式
多繁種品
購訂迎歡

各大樂器行及百貨公司均有出售

上海文教用品進出口公司
地址：上海虎丘路128號 電報掛號："STATIONERY" Shanghai
香港代理處：華潤公司 中國銀行大廈 電話27741 經銷處：中孚行



煙質靚，
贈品多，
耗費少，
收益大。
經濟實惠，
一舉兩得。

每包五毛

特設

南洋兄弟煙草股份有限公司

請吸 好運 香煙

內有優待券
憑券換贈品

埠際小組今開會議 研討日隊增賽問題
對巴西隊訪港事亦可能有討論

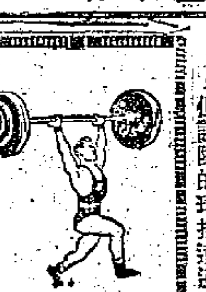
足總埠際小組會議定於今日下午五時三刻假足總會辦事處舉行，將討論外隊來港表演的問題，其議程是：（一）追認第六次會議紀錄，（二）來往書信。

按照最近的消息，足總會於上週接獲巴西賽高隊的來函，並且收到該隊近來的戰績表、球員的小史及照片等，所以在今日的會議上，預料將討論到該隊擬訪港的有關問題。

其次，日本國家足球隊回程經港時，擬於下月十四日在此多賽一場，該隊已有信致足總，今天亦將在會上提出討論。不過，客隊目前在此表演，雖然曾吸引兩萬多觀衆，但該隊的球技還遜港隊，將來回來再賽，能否再有理想的票房紀錄，足總昨日已有人懷疑，何況客隊在馬來亞首兩仗的戰績很差，先後以〇比二和二比六負於南馬來亞隊及馬來亞隊，因而足總對客隊擬多賽一場，相信要經過詳細的討論始能決定。

據足總某委員昨日稱：日隊擬回程在港多賽一場，今日埠際小組開會時，相信是有歧見的；同時，目前足總與客隊採取六四分賬辦法，原來是相當如意的「算盤」，但結果竟出乎意料，客隊所分得的收入，竟超出原來票求的包賬額達九千元。不過，目前的情況卻似乎有所不同了，他估計足總就算再接納客隊來港重賽，仍然會採取分賬的辦法，事關此間球迷已看過該隊平平無奇的演出，與及在馬來亞的戰績很差也。

體壇動態



舉重台上東風勁吹 蘇聯大力士獲絕對勝利

在廿八個世界紀錄中，蘇聯佔十六個，中國佔三個，美國已減爲八個，而他們後備力量薄弱，現有的成績亦已搖搖欲墜了。

【據新華社記者報道】一九五八年是世界舉重成績空前豐收的一年，也是世界舉重壇上東風勁吹西風日衰的一年。

這一年世界新成績的出現一個跟一個。各國一共有二十七個舉重運動員在二十七個總成績和單項中五十一次刷新了最高成績。其中蘇聯、中國和波蘭的運動員就佔了二十二人和四十二次。剩下的則是新加坡兩次（一人），美國六次（三人），意大利一次（一人）。

今年的世界紀錄本上最引人注目的特點是：蘇聯仍高居首位，在二十八個紀錄中佔十六個；中國運動員大放異彩，他們已經從一九五六年所保持的一個世界紀錄飛躍到現在的三個，三個人五次刷新世界紀錄。波蘭運動員第一次保持了一項世界紀錄。美國運動員今年失去的比得到的多，雖然它新奪得兩項世界紀錄，但它所保持的世界紀錄中又有四個被蘇聯和中國運動員所突破。

蘇聯舉重隊今年和實力雄厚的美國隊四次交鋒，連戰皆捷。

已經雄居世界首位的蘇聯舉重運動員今年取得了空前大豐收。一共有十八名運動員在十二個項目中三十六次刷新世界紀錄，佔今年被世界紀錄次數的三分之二以上。這樣出色的成就是世界舉重史上沒有先例的。

在擁有三十萬名舉重運動員的基礎上，蘇聯舉重隊中，成批成批地湧現出世界第一流的好手，有十名舉重運動員今年第一次進入世界紀錄創造者的行列。其中包括普底克戴爾德爾、庫里諾夫、日提次基和烏利亞諾夫等。

蘇聯舉重選手今年在推舉中是世界無敵的。在六個級中，他們二十次刷新了世界最高成績。兩年多以來推舉的世界紀錄，除重量級外一直爲蘇聯運動員所保持着。

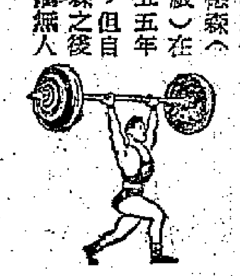
過去蘇聯較弱的重量級今年大有提高。體重只有一二〇公斤的梅德維杰夫今年總成績兩次超過五〇〇公斤（一次是五〇五公斤，一次是五〇七．五公斤），成爲今年世界上最好的成績。大家知道重量級總成績世界紀錄五一二．五公斤的保持者美國安德森的體重是一六〇公斤。梅德維杰夫今年同美國隊的四次比賽中，每次成績都比他的對手多二十公斤以上。此外，歐洲冠軍諾維夫、弗拉索夫和二十歲的魯金斯基等也是蘇聯重量級出色能手。

年輕有爲的中國舉重運動員們正生氣勃勃、信心百倍地向世界頂峯大踏步邁進。

中國舉重運動員在各個級中都有了很大提高。與今年世界舉重錦標賽的成績相比，中國最輕級的總成績超過了世界錦標賽的第二名，次輕級超過第四名二十二．五公斤，輕量級僅次於第一名，中量級超過第六名，輕重量級超過第三名，次重量級超過第三名十公斤，重量級超過第十名。

同社會主義國家舉重運動員的情況相反，資本主義國家的舉重運動員冷冷清清，實力最強的美國隊後備空虛，原來只靠幾個人撐持的場面，現在也慢慢撐不住了。幾年來稱霸國際舉重台上所向無敵的科諾，今年在美國接連敗給蘇聯的伏格達諾夫斯基兩次。科諾從一九五三年到一九五六年期間最多曾保持中量級和輕重量級的五個世界紀錄，現在已接連被蘇聯運動員陸續奪走。

輕重量級的喬治所保持的兩個世界紀錄：抓舉（一三七．五公斤）和挺舉（一七六公斤）今年已先後被蘇聯的普底克戴爾德和中國的趙慶奎所打破。美國所保持的八個世界紀錄中，有三個是安德森（重量級）在一九五五年所創，但自安德森之後，後繼無人。



·吳起·

宋靈聖談東華之失
編排新陣獲得球員同意 前鋒猛攻而斬獲少奈何

偶語

季初喧騰一時的東華足球隊，近因士氣低落的關係，先負於警察，再受挫陸軍，隊威頓減，雖然對冠軍之希望未絕，但瞻望前途，荊棘良多，此後若非加倍努力，則前功盡廢。

關於東華之敗於陸軍，不少人歸咎於教練宋靈聖失着，亂點鴛鴦譜，不以原陣交戰，致有此失。不過，宋靈聖昨日卻極口呼冤，認爲連場比賽失敗，不是前鋒衛的失敗，而是前鋒球運差的緣故。

宋靈聖說：這一個新陣容（其實已不是新陣容，前週在嘉山一場已是如此）是在戰前跟全隊球員開過軍略會議而決定的。大家公認李國華當左衛，是近況差，自請調位；他的徒弟竟也同意這一着；認爲吳偉文雖能夠擔當，但不似李國華之穩重；至於吳偉文也願意這樣做，所以在對陸軍之上半場佈置。完後，他亦曾與同徒討論過，若情形不對，當即換陣。可惜，當時的情況並非沒有反攻的攻勢，下半場本不弱，奈何球運不佳，郭滿華、何應芬、吳偉雄、譚鑑滿等的攻勢並不少，在十多分鐘的一連串的攻勢中，竟然一無所獲，如此便不能怪後衛之供應不足，而在戰鬥過程上，百密一疏在所難免。

「霸仔」表示這種失球是有些意外，而前鋒在如此優勢之下，竟不能多得一球也是意外。

「霸仔」又稱：東華之活力，全在一雙內鋒，如果何應芬與羅國泰演出水準的話，則這場比賽的結果，東華得球必多，而郭滿華也可以活躍起來。假如一雙內鋒失常，郭滿華必無成就。再說，東華的前鋒後勁不足，這也是有目共睹的事，而球員欠後勁，他願負督責不嚴之過，但是他對於各人之近狀，也相當瞭解，作一個業餘球員的教練，有時亦不能過份使用其權力的。

「霸仔」說在對陸軍一仗中，球員已盡了最大努力，至於如此而輸波，亦無話可說，現在的唯一亡羊補牢之辦法，只有望球員們恢復士氣，南華一仗中，能爭回較好的成績。·盈·

一登龍門聲價十倍
南陸銀牌複賽將排港場演出
好戲定一月十七日舉行

有聞筆錄

陸軍前日在嘉山挫敗東華，演出之佳，堪稱本屆傑作，「洋黑馬」的聲價已經提高，該隊與南華在特別銀牌第二週的比賽，足總已準備編排在寬闊的港府球場上演了。

南華以往和陸軍對壘，經常都能吸引大量觀衆，像本屆兩隊在聯賽首循環於愉園遊樂場時，上座客便達八成，現在，南、陸在特別銀牌複賽中又巧相逢，由於比賽採用淘汰制，角逐時將更劇烈和緊張，加以陸軍前日又創下佳績，因此南華某職員昨天已通知足總，希望將這場賽事排在港府球場舉行。

在足總昨日印就的球賽程表內，特別銀牌第二週的角逐時間，已編定爲元月十七日和十八日，而按照以往抽籤時的情形，南華對陸軍在銀牌第二週之戰，便將在下月十七日（星期六）展開角逐。

其次，在足總印就的賽程表裏，特別銀牌的將於二月廿八日和三月一日作準決賽，在三月廿一或廿二日兩天作爭霸戰。

目前，南華希望可能收之東隅，收之桑榆，因爲本週排在港府球場的南華對東華的聯賽，由於東華前日負於陸軍，號召力已受到影響；但是，假如能將南華與陸軍在銀牌賽角逐，能夠在港府球場吸引大量觀衆，則亦可補償本週可能遭遇的損失也。

馬拉松全國紀錄 福建有廿人衝破

【新華社福州二十九日電】二十八日在福州市舉行的福建省、福州市馬拉松比賽，有二十人打破去年全國紀錄，五九九人達到了國家等級運動員標準。

參加這次比賽的長跑運動員共有八三〇人，其中有六九八人跑到終點。獲得第一名的孟廣斐的成績是二時三十分二十二秒四。第二名文數宇的成績是二時三十二分四十秒。第三名劉小生的成績是二時三十二分四十一秒八。這三位福建前線部隊的優秀運動員都打破了三時五十二分三十四秒六的全國紀錄，並且超過了國家運動健將標準（二時三十六分）。

打破去年全國紀錄的還有劉萬幹、王天慶等十七人。

一週足球評
實力雄渾非絕對 四强須防中型班
南華已佔脫穎而出之優勢

在上週的各場甲組足球聯賽中，中型班都有出色的表演，勁旅則都表演不振，雖然結果只有東華一隊遭暗算，但巴士、警察在窮隊浪下始告倖勝，而南華雖勝得比較容易，表現亦未見良好。在吃緊的形勢下，而打成這個樣子，的確有點「牙煙」。

察其原因，不外有三：一是上週日本隊訪港，且是聖誕假期，不少球員都乘機偷閒，不如以往那麼勤加鍛鍊，既疏於練習，就難免氣力不繼和腳法生硬，東華和警察都有些球員表現了這些弊病。一是球員傷疲交併，陣容不整，攻守力量都有所損削，巴、警皆如是。最後一點是心存輕敵，認爲對手實力平平，可以穩操勝仗，是以戰意比較鬆弛，不像碰着實力相埒的隊伍時那麼緊張；作戰情緒既提得不高，也必然影響整隊的演出，此消彼長，過程遂變成緊張（如巴警鬥光華、嘉山），甚至演變成爲處於劣勢（東華受挫陸軍）。

這一週各場比賽的情況，對於各個勁旅來說，無疑是一個重要的經驗教訓，如果不通過勤練而保持良好的狀態，如果不重視各中型班的死擺爛打所發揮的威脅力，則今後終有一天會遭遇不測的。

由於東華輸給陸軍，而又是勁旅中近況最不好的一隊，故目前的形勢對於南華和巴士至爲有利，特別是南華，如果在本週日能夠乘勝擊敗東華，便可脫穎而出。

不過，東華雖然輸給陸軍，但該隊中畢竟擁有不少好手，當他們認真備戰一個星期後，未必不能發揮威力脅迫南華，何況他們在首循環還有勝南華的經驗。在一般人的心目中，當然認爲南華有條件報復一箭之仇，但從本屆各勁旅的表現常是好壞不穩的情況看來，則顯然不能過份小視東華的威力。

南華一班前鋒的個人技術良好，這已是人盡皆知了，但爲什麼有時卻總是無法克敵致果呢？依我看似乎是由於打法的問題。

南華用短傳方式進攻，不管是直線抑或橫線交叉入，總是以其主要進攻的路綫是中路。這種情況已久爲各隊所熟悉，所以守衛力較強的隊伍碰着南華時，每每集中較大的防禦力量鎖住中路，以到家的填補、包抄的功夫和快捷出腳的動作來破壞南華的攻勢，如東華、巴士和前天的東方都採取這種打法而頗爲見效。

南華所以常常從中路碰壁，不能不說是每因爲兩個翼鋒踢得不大起作用之故。莫振華在今屆中，才識切入的動作不多，而且他也不時插至中路與姚卓然互傳而上；至於黃志強似乎已不及去屆末的出色，既愛作不必要的盤弄，又貪功浪射，費時失事，因此他在整體作戰中，未能顯露應有的威力。如何加強兩翼的作用，如何從攻勢開展得更爲全面，這是南華鋒綫趨佳的重要關鍵。

到現在，南華在積分表上才擺脫東華，但仍被巴士纏住；本週如能順利擊敗東華，就會擺脫巴士而創造條件，否則就反被巴士擺脫掉！·論之·

體育什談

踏入次循環週 港府場生意旺
球季預定五月中結束

本屆聯賽已經晉入第二循環週，足總所編訂的賽程表，昨日已經印就，讓有關人士取閱，按照表內所訂定的時間，本屆球季將在明年五月十七日宣告「收爐」了。

根據足總賽程表內的規定，聯賽次循環南華、巴士、東華、傑志各隊碰頭時，總共有六場比賽，均將假港府大球場角逐，但是，目前甲組聯賽各隊的積分，、巴兩隊，如果以隊數作爲計算單位，東華與傑志已排除南、巴得分相同共列首席以外，警察的戰績僅次於南到第四和第五名，而警察在次循環週的比賽，卻未有被排在大球場上演，本屆警察能以「黑馬」的姿態躋入「四強」之列，看來實非人們始料所及矣。

此外，本屆港澳埠際足球賽輪在本港舉行，足總亦已編定於三月二十九日展開角逐；至於士丹利盾七人淘汰賽，卻定在五月九日至十七日上演，賽畢，本屆足總主辦的球賽，便全部宣告結束了。·直紅·

·白勝·

籃球裁判會昨改選職員

香港籃球裁判會昨天下午七時在九龍大華酒家三樓召開一九五八年度會員週年大會，報告一年來的工作情況，並改選新職員。

首先由李振中報告一年來的工作情況。計一九五八年度該會會員擔任球賽裁判達一千二百五十六場，比去屆增加三百零四場；財政收支結存一百十八元。修改會章亦獲得順利通過。

最後選出一九五九年度的新內閣：主席仍由李振中蟬聯。昨晚選出的新職員名單如下：

（會長）王澤森，（副會長）饒錦泉、黃基舜，（主席）李振中，（副主席）潘堯均，（秘書）葉勵森，（司庫）朱志成，（會計）梁杰富。

本屆督憲杯賽擬在一月舉行
華協被追租希憑此濟急

香港中華業餘體育協會因爲本年度主辦和主辦杯賽，以會賽所得分賬不多，華協杯賽并未舉辦，庫已空，赤字增加，致欠下香港足球會本年度會址租金連息達一萬元，至今尚未繳交。港足球會最近迭次去函催繳，該會在沒辦法中只得暫時拖住，等待將來踢督憲杯及華協杯得到收入的時候，才清繳這筆租金。

昨晚華協主席龍炳棠，偕同總幹事曾饒康、執委葉碧福，對於未繳所欠租金一事，有所解釋，希望港會毋須急催繳，等待將來踢督憲杯及華協杯有了收入，便可分期繳清。

據曾饒康表示：關於本屆督憲杯初賽的舉行日期，他已經與足球總會秘書與馬商量過，可能擇於明年一月中旬舉行，因爲足總預排全季比賽秩序，曾留下一月十日（星期六）、十一日（星期日）那一週爲外隊訪港之期，推據所知，那時候將無外隊訪港，督憲杯初賽可能排在下月十日或十一日舉行。關於這個日期，將由足總決定。

不過，足總已決定了下月十三晚舉行濟貧義賽，對賽隊爲華聯對西聯，如果督憲杯初賽選擇在下月十一日舉行，這對賽隊又是華聯對西聯，一週兩個戰碼相同，誠恐門票收入都要影響，爲避免督憲杯初賽與義賽日期太過接近，足總對此一定要另想辦法。惟華協方面，無論如何希望督憲杯初賽能在一月份內舉行，不可再拖遲。·晨鐘·

情報網

港男女籃隊昨晨已返港

香港業餘籃球聯會派出香港男、女籃球隊前往澳門作第一屆港澳籃球埠際賽，香港男、女子隊分別獲得錦標；前晚香港男、女隊在澳門籃聯球場與澳門男、女隊作慈善籃球賽，香港男子隊以六十七比五十七得勝；香港女子隊以五十三比卅八奏捷。香港男、女子籃球隊已於昨晨乘佛山輪返港。

中華雪藏球員 重臣要求討論
李鏡威有意爲中華効力

本週日中華聯賽對柔聯，這一場比賽中華可穩得兩分，蓋中華的實力實在柔聯之上，但如何排陣呢？中華當局正大傷腦筋，由於梁榮輝能否出場，尚成疑問，梁榮輝是中華的唯一中堅，他不能出場，就只好以陳錦新出打中堅。近來中華的鋒綫乏力，曾傳說光華的李鏡威也有加入中華，記者乃以此問於張貽新，他表示目前中華的球員已近飽和階段中，照理不應加入新人，看來李鏡威是願加入中華的，然因預算關係，中華不能不先行考慮也。

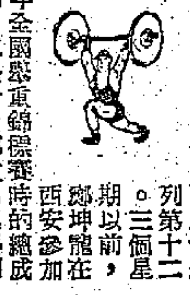
假如李鏡威加入中華的話，則其鋒綫將更凌厲了，鏡威如加入時，則他可能打輔職，由於鏡威右腳優於左腳，故他打右輔的成份甚高。

據消息：中華會將於一兩日內召開執委會議，這個會議將討論「雪藏」某兩球員問題，「雪藏」某兩球員是陳某老臣，但據說主席同意的，但據說他們了要使大家知道此事，主張公開出來討論，俾各執委也清楚。·千歲·

印尼歸僑鄭坤龍 舉重達到健將級
著名好手李白玉 推舉創下新紀錄

【新華社北京二十八日電】今天在北京石景山鋼鐵廠舉行的優秀舉重運動員舉重表演時，我國又增加了一名成績達到運動健將標準的舉重新手——二十歲的中量級運動員鄭坤龍。在表演時，著名的次重量級選手李白玉還創造了一三八公斤的推舉全國最高成績。

今年四月初才第一次參加全國性比賽的印度尼西亞歸國華僑鄭坤龍，今天的總成績達到了三五七．五公斤（推一〇七．五、抓一〇五、挺一四五），剛好達到中量級運動健將標準。這個成績比他四月八日在重慶參加一九五八年全國二十五單位舉重錦標賽時的總成績，整整提高了五十五公斤。那次他只以三〇二．五公斤的總成績名列第十二。三個星期以前，鄭坤龍在西安參加一九五八年全國舉重錦標賽時的總成績是三二七．五公斤，那次他已得到第六名。



運動健將李白玉今年十二月五日就曾經創造了一三五公斤的次重量級推舉全國新成績。但今天他又把這個成績推上了新的高度。一三八公斤，這已超過他自己保持的全國紀錄五公斤半。

在這次表演賽中，著名的輕重量級選手趙慶奎的總成績達到了四二五公斤（一二七．五、一二七．五、一七〇），雖然也打破了四一七．五公斤的全國紀錄，但不如他今年七月間創造的四三二．五公斤的總成績好。次輕量級選手陳家富今天的總成績是三三〇公斤（九七．五、九七．五、一三五），和陳鏡開保持的次輕量級總成績相等。

五一七球會 杜文任會長

五一七足球會同人大會，昨日下午七時假該會會所舉行，選舉正、副會長及管理執行委員，其名單如下：會長杜文，副會長：潘醒飛，執行委員：李炳照、唐子明、唐雨生、朱錦成、梁玉堂、郭英楓、梁仲偉、林日德、侯錫惠、何鴻略、李仁智、梁桂芬、周炎忠、黃顯權、何文傑、黃景聰、梁志傑等共十七人。首次執委會會議將另外擇日舉行，昨晚的同人大會於下午九時散會。·藍仁·

公開籃球賽 永康戰警察

公開籃球聯賽今晚戰火重燃，由七時起有三場在修頓球場舉行，首場甲二組廣門對萬年青；次場女子組永康對警察；末場甲一組均安對南華。

摩士傷愈下週復出 警察苦練重振雄風
鬥光華同意改六日舉行

靜靜告訴你

第二循環週光華對抗警察的一場聯賽，原定擺在本週末在嘉山場舉行，前天光華出戰巴士後，光華統帥部中人曾向警察體育會秘書陳福祥建議，將這場比賽改於下週二或下週三下午三時半在花墟警察球場演出，當時警察體育會秘書陳福祥已表示同意，但仍須經過該會首腦認可才能作實。

昨天下午，據陳福祥說：光華之戰改期易地舉行，已獲得警察體育會主席的同意，並決定將這場比賽改在下月六日（星期二）下午四時在花墟警察球場演出。光華於昨天去函足總申請改期易地角逐，相信將會獲得順利通過。

警察擬於不久的將來遠征泰國，但未獲得足總批准；警隊將按照原定時期集訓，如常操練，本週的操練日期分爲星期二、星期四、星期五三天。

據陳福祥說：警察對抗光華時，警察的傷將摩士與「新郎哥」郭文森當可復出，藉以增強實力，重振雄威。·玉函·

蔡景生腳傷 現加緊治理

警察隊下週二日便要迎戰強勁的光華，在兵源補充發生問題下，該隊左翼鋒蔡景生的左腳傷，便須加緊治理，冀能趕及上陣，昨傍晚，蔡在軍醫館，以盈盛藥浸腳並施手術按摩，警隊中人均望能早日痊愈。

婦幼衛生

如何分別嬰兒的哭聲

哭，是嬰兒的語言，表達了不同的感情和要求。驟然聽起來，好像哭聲都是同樣的，若仔細地聽，就能發現哭聲有種種不同。有些做母親的，孩子一哭，便把乳頭塞到嬰兒的嘴巴裏，這並不算是懂得嬰兒的語言。不懂得嬰兒的語言，自然不能理解嬰兒的感情和解決嬰兒的要求。

嬰兒的哭，大約有以下幾種情況：

飢渴的哭：哭的時候要是在餵奶時間內，那是餓了；要是在吃奶以後，或是在兩次餵奶的中間哭，就是沒有吃飽。用較短的腔調哭，哭聲由小漸大，哭時嘴唇活動，臉上顯出急躁的樣子，還有張開口，或是把手指塞進口裏的；也有不斷向靠近他兩頰的東西（如衣襟、被褥）的。口渴了也是這樣，聲音多少發啞一些，這就要定時的給孩子喝開水。

倦了要睡的哭：眼睛細細地睜不開的樣子，往往用手頻頻擦眼睛，緩慢地哭；多半不帶眼淚。手腳運動也不活潑，顯得很疲乏。

不舒服的哭：如尿布潮濕，屁股糊了糞，被蓋得太重，衣服包紮得過緊，太冷太熱等，都會使孩子感到不舒服而哭。甚至襪子上的一個橡皮圈緊緊地箍住孩子的腳，也是使他哭的原因，哭時有間隔地拉長聲音，爆發般地啼哭。

驚慌時哭：驟然大聲哭，手足戰慄。

使性的哭：孩子要是要人抱，耍脾氣，硬挺四肢，哭聲強烈宏大，或亂踢亂腳。

病痛時的哭：生了病，常帶着微弱而綿長的哭聲或呻吟，左右直搖頭還會轉動身子。要是哭不出來的，那就病很低或是很重了。腹痛時，哭聲尖銳而且急躁，兩腿還縮起來；嬰兒的腹痛幾乎總是由於消化不良，因此腸部的腫脹所致，腹部也膨脹，多次放臭屁，也證明腹痛的存在。胸口痛的哭，聲比較低，像哼哼似的，哭後常常噯氣，大都是要頭痛耳痛，還有用手打不起精神來，哭的時候搔頭扒耳，眼淚少，哭時聲音不強，怕聲音。要是關節疼痛的哭，手腳不動，一動就更加哭叫起來。碰痛時，孩子會連續不斷的大聲的哭。要是忽然一聲尖叫，那是痛得比較厲害。

孩子哭的原因很多，要耐心地觀察分析，作妥善的處理。如餓了，而且到了餵奶時間，就給他吃奶；雖餓了但不到時間，也要等到了時間才給他吃。如因爲尿布濕了，就給他換尿布。如因爲疼痛而哭，就要請醫生診治。如是使性的哭，就讓他哭去，切不要給他吃奶，結果養成吃零奶的習慣，會引起消化不良；也不要給他含橡皮奶頭或抱在手裏搖盪，甚至用打或恐嚇的方法來制止孩子的哭。這些對孩子的身心影響都是非常不好的。（內）

服務版

盲腸炎的成因

黃祥先生：盲腸炎的成因很多，異物進入盲腸不能出來時，可以刺激盲腸黏膜引起盲腸炎，這是盲腸炎發病原因之一。但腸內容物到達盲腸部分時，已相當濃稠，加以正常的生理作用，腸管內的渣滓很少會落進闌尾（即俗謂之盲腸）或停滯闌尾內不被排出的。所以吃下了許多蕃茄的子也不會引起盲腸炎，否則豈不每人都要患盲腸炎了。

學車

「追切人」先生：你所了解的情況大致是確切的。只要真正懂得駕駛技術，沒有駕駛執照也可回內地參加建設的。內地重的是實際，而不是看一紙證明。學車的事與報名回國等事可直接與廢關聯系，也由工會辦理的。

人民公社

顧影先生：我報天天都有刊登有關人民公社的文章，只要你留意一下，人民公社的內情與長處，自會一目瞭然了。你認爲報刊文章零碎，可到三聯書店購「人民公社」等書回去看看。總之，對人民公社的書刊與文章甚多，都有系統的介紹的一樣。

洗衣小常識

▲白色衣服染了鐵銹，先用沸水注銹處，再用醋擦搓，然後再浸在沸水中，銹便自去。

▲檳榔布染有果子漬，可用麵粉撒在漬上，二小時後，就會退去。或用鹽撒在漬上，以開水沖去也可。

▲衣服染上墨跡，可用杏仁或白果搗塗墨跡上，用水洗去。或用白米飯粒搓洗後，再用水洗去也可。

▲酒、醋、醬污衣，可用鹽洗擦可除去。

▲衣服發霉，可用多瓜或枇杷的核擦去。

▲衣服上的汗斑，可用水浸濕後，再用蘿蔔汁、硼砂水洗去。或用綠豆芽搓洗也可。

▲漆漬，可先用煤油洗擦，再用肥皂滑水洗去煤油，把衣服曬在通風處，便會自去。

▲駝毛羽等毛織品，洗後容易收縮，若用肥皂溶入熱水，加少許阿摩尼亞水，用海綿順刷，洗後陰乾（不要絞扭），則可不縮不損。

▲用淘米的水，或在沸水中略加硼砂，用來洗白色窗帘或其他白色布帘，都很適宜。

▲小兒的尿污染衣服，可用稀薄酒精加少量硝酸，便很有酸性，用來洗擦污處，便無痕迹。

你知道嗎？

爲什麼人猛然受驚後打冷戰？
人在猛然受驚後，神經系統把刺激反映到大腦，大腦產生一種保護性的神經反射——也就是一陣肌肉突然緊張一下就打一個冷戰。

沙漠上的虛城是怎麼回事？
沙漠上的虛城與海面上的虛影一樣，都叫「海市蜃樓」或「蜃景」。原因是太陽光經過密度不同的空氣，發生了折光現象，把遠地的景象（城市、高山、江樹）反射到目所能及的空中，就形成了這種海市蜃樓。

爲什麼油沾到布上洗不下去？
因爲油不溶解於水，所以洗不下去。要用汽油或四氯化碳（汽油）能洗去，是因爲一般油類多能溶解於汽油，而汽油又容易發揮，把油漬隨同它發揮掉的原故。

爲什麼天空是藍色的？
太陽光的七色，透過地球大氣層後，人們眼睛最適宜感覺到藍色光線的波長，因此感覺天空是藍色的。

如果拿着爆竹在空中點火時，爆竹是從空中向上射出呢，還是落到地面後再向空中升起？
爆竹中火藥將要燃燒時，由於其本身重量徹向下落；但火藥很快地爆炸，沖出大量氣體，因而不等爆竹落地，便又由爆發氣體所發生的對於空氣的反作用力而使爆竹上升。

爲什麼將水桶裏放幾塊木棒，擔起來水就不會洒了？
水從水桶裏濺出來，是由於水面的搖動力形成的水波浪的作用；在水桶上浮着的木棒可以阻止水面形成的水波浪。

飯後不宜運動
身體上任何一個器官要活動，當然也需要血液的供給。我們吃飯以後，胃就開始活動，把食物磨得稀爛，進行消化。這個時候，身體裏的很大一部分血液，就集中到胃裏來。如果在吃過飯以後立刻作劇烈的運動，或者幹重活，身上的肌肉就要做很重的工作，血液就要分一大部分來供給肌肉的需要。胃部的血液減少了，消化的工作就做不好，天天這樣，日子長了，就要鬧胃病，像潰瘍、打呃、胃痛。

有很多讀者問：飯以後做劇烈運動，是不是一定會得「盲腸炎」？那倒不一定；「盲腸炎」和運動沒有多大關係。但是吃過飯做運動的時候，常常肚子痛，倒是事實。

服務部

徵求

▲單身職業青年，早出晚歸，擬徵一潔靜小房，不舉炊；地點以九龍佐敦道、油麻地、深水埗碼頭附近爲合，願付月租三十元左右。請函新界葵涌裘記商店轉陳夏洽。

▲茲擬購買舊六乘九（一二〇菲林用）放大機一具，如願割讓者，請將牌子集價開列函寄秧街一一五號二樓莫朗接洽。

求職

▲專授機械繪圖，學四月有一般繪圖基礎，有志者請函九龍通洲街二三〇號後座六樓洽。

▲青年，無不良嗜好，能刻苦耐勞，初中程度，現求後生、什工、單車送貨等工作，薪金及時間不拘，如有意提拔者，希函九龍旺角花園街一六〇號二樓關超文洽。

▲方東武，男，粵籍開平人，廿五歲，有通譯及文化工作經驗，願替親友補習，上門上課隨到隨教，薪酬不拘，如有接洽，請撥電話二二三〇四九方鍾轉，或函香港九龍窩打老道三七號石牧師轉交。

英鎊恢復有限度自由兌換
美元昨創近十年最低價
每百美元只兌五七一點二五港元

【本報訊】英鎊恢復有限度自由兌換後的第一天，此間美元的身價大跌。

昨日美元的最低價爲每百美元兌五七一・二五港元，比上週末的收市價跌了三元以上。這個價是第一次低於一九四九年九月十八日英鎊貶值後匯豐銀行的美匯掛牌價（即港幣對美元的「官訂」比價）五七一・四元，（入價）成爲英鎊貶值後的近十年間最低的價格。

昨天美元成交的數量，是近來最多的一天。據估計有三百萬美元左右，比之平常每天買賣數十萬美元的數字，大爲增加。去息價由平日的二、三毫驟增至八毫。這些都說明一般人對美元「睇淡」，「空頭」急於拋售。

美元的下跌，由上週末開始下跌。其原因除了投機的因素之外，同此間金融界的以下看法有密切關係：由於英鎊恢復有限度自由兌換，各地商人如取得了「可轉移英鎊」，就不難換成美元，這就不必以高價在香港買入美元；其次，英國的經濟情況雖不好，但美國正爾經濟危機，對外貿易逆差，據估計兩年來黃金外流約有五十億美元，美元日益不穩，因此在目前時期，美元對英鎊的國際價格可能降低。

對美元的後市有這樣一種看法：倫敦的「可轉移英鎊」價，如每鎊比目前的二・七九八五爲高，則此間美元有可能跌破五七一・二五的紀錄；不然可能盤旋在五七三左右。

金融界人士還認爲，由於歐洲有許多國家的貨幣都可有限度地自由兌換美元，這就可能使香港的美元市場，發生下列兩個變化：第一，有些東南亞及其他地區國家，將減少向香港套取美元，香港美元交易可能減少；第二，美元價下跌，自由市價與「官價」相差不大，各地流入香港的美元，將得不到什麼好處。這樣就會使得菲律賓、日本、台灣、西貢及其他東南亞國家的美元，來港數量減少。據估計：今年上半年從上述地區流入之美元有一千五百萬，今年下半年約有一千萬美元。

【又訊】從昨日開始，英鎊已恢復自由兌換，據某些銀行界人士認爲，英鎊自由兌換對香港將無直接影響，有的也只是間接的。

又說，由於香港是英鎊區之一，而這次英鎊恢復自由兌換卻是指英鎊區以外的，所以香港不會直接受到什麼影響。

亦有某銀行人士分析，認爲英鎊恢復自由兌換，是必然影響到美元下跌的，過去某些國家如印度、日本等想向美元區訂貨，好些是轉道香港的，可是今後因爲英鎊可以自由兌換，所以就不一定要再經過香港買美元了，香港的轉口貨因而可能會受些影響。此間美元的價值也將會下降。

昨天此間美鈔美匯大跌，K金猛跌。

美匯開市五七四・五，收市五七三；最高五七四・五，最低五七二・五。

美鈔開市五七三・八七五，收市五七二；最高五七三・八七五，最低五七一・二五。

K金開市二五一，比上週末收市價跌了○・七五，爲全日最高價，由於美匯、美鈔下降的影響，市銀不支而退，到下午最低價曾跌至二四九，收盤二四九・七五。去息五仙。牌上交收八百七十兩，牌下交收二千七百五十兩。

（又訊）據英商銀行人士透露：銀行買賣價的美元價將作調動。

【又訊】昨日法郎按住一一三，即每萬法郎按一百一十三港元，比上週末續按低二港元。由於法郎已宣佈貶值，因此此間法郎市價遂日下跌，而且買客稀少，故未成交。

英鎊對外兌換昨生效
洋行人士多在觀望
一般認爲直接影響不大

又悉：英鎊「自由兌換」的消息宣佈後，此間洋行人士多採靜觀態度。有些洋行已去電英國總公司，詢問此事對香港貿易將有何影響。據客還稱，英鎊對外兌換係於昨日（廿九）開始生效，香港是不屬於「可轉移英鎊賬戶區」的，故貿易商對於英鎊自由兌換的反應也不怎樣強烈。目前一般人士更關心棉織品被迫限制輸英和今後港貨輸往歐洲「共同市場」六國可能困難日增的問題。不少貿易商都指出，法國政府於十一月初宣佈削減進口棉織品配額，法國及其屬地，一方面固是與法國紡織業不振有關，但另一方面也的確是「共同市場」六國排斥英聯邦產品進口的前奏。

瑞士 西德 比匯 改高

【本報訊】瑞士匯、比利時匯和西德匯銀行買價昨日同時改高，其中瑞士匯每百港元比前少兌○・一八七五瑞士法郎，比利時匯每百港元比前少兌一比利時法郎，西德匯每百港元比前少兌○・一八七五馬克。

據說，昨日瑞、比、西德匯的銀行買價改高，均與他們的貨幣實行自由兌換有關，人們以爲他們的價值會有所提高。

瑞士匯：由每百港元兌七四・六八七五瑞士法郎改爲七四・五瑞士法郎。

比利時匯：由每百港元兌八五五比利時法郎改爲八五四比利時法郎。

西德匯：由每百港元兌七一・九三七五馬克改爲七一・七五馬克。

意玻璃紙訂價決定明年調整
港商多暫採觀望態度

【本報訊】意大利玻璃紙商消息，意大利三六乘三九吋白玻璃紙的訂價曾一度跌至每令C.I.F.香港七十八先令，本月初曾以此價訂成一千餘令。但最近紙廠來信說，由明年二月份起要照英國貨價接受訂單，如是，新價每令C.I.F.香港八十先令，則與此間市價接近，商人多未敢訂購。

近日此間白玻璃紙大盤交投仍不多，僅本地用家作少量扯購。日本普通牌三六乘三九吋貨每令成六十九元五毫，英國貨成七十元五毫。

日本白廣告紙昨續成出五、六十令，四十八磅貨每令成三十九元；道林紙每磅以七毫成數十令。德國三○乘四○上白蠟油紙每令以三十四元五毫成出少量。

南非外匯儲備近增七百萬鎊

【本報訊】據約翰尼斯堡消息，南非的黃金與外匯儲備額最近增加，本月十二日結束的一週內共一億零七百九十二萬一千鎊，比早一週增加了七百二十七萬六千鎊。

上海三夾板又成數千張

【本報訊】最近上海三夾板買賣暢。日本夾板訂價報高，且交貨期遠。

據商人說，近十天來，本地零售商和裝修商人陸續扯購，上海三夾板暢成五千張，包括有椴木三夾板和馬尾松三夾板。

上海三夾板成價仍堅穩，如厚三公厘、三乘六呎椴木貨每張成二元九毫；厚三公厘馬尾松夾板，三乘六呎貨每張成二元三毫，三乘七呎貨成三元。

【又訊】日本三夾板，新訂價較前報高，每百平方呎C.I.F.香港爲十八先令三便士，每張（三乘六呎）要二元六毫多，而本月初某洋行放出訂盤，每張僅爲二元五毫四仙。現在落單，交貨期最快在二月份，普遍都要三月份才能裝船。

日本夾板訂價所以提高，主要原因是該地廠家接入外來訂單較多。

七家商行上週獲准註冊
經營進出口行四家印務兩家

【本報訊】港府公佈，上週有七家商行獲准註冊，它的名字是：

FEDERAL AGENCIES (H.K.) Ltd.，經營進出口生意，註冊資金二十萬元，地址在瑞興行四十五室，負責人爲Lee Kwok Kuong。

同記印務有限公司（TUNG KEE PRINTING Co. Ltd.），註冊資金三萬元，地址在香港油蔴地街三十一號，負責人爲Chow Hon Chee。

HEINE BROTHERS (FAR EAST) Ltd.，經營進出口生意，註冊資金二十五萬元，地址在麗山大廈九樓，負責人爲G. M. Macwhinnie。

六甚置業有限公司（YEMI BROTHERS Co. Ltd.），經營進出口生意，註冊資金五十萬元，負責人爲Yem Ming，在香港跑馬地荷塘道六號。

PAN-ORIENT ENTERPRISES Ltd.，經營進出口生意，註冊資金十萬元，地址在九龍天文台道九號，負責人爲R. Observatory。

聯星印務有限公司（UNITED STAR PRINTING Co. Ltd.），註冊資金三十萬元，地址在九龍青山道六十二號，負責人爲Ng Kwok Ray。

偉興紡織有限公司（WAI FUNG TEXTILE Co. Ltd.），經營棉紡織生意，註冊資金一百萬元，地址在香港永樂西街二一五號，負責人爲Jao Shiu Ling。

銷途滯弱 價格下跌
紗布生意今年比前稍遜
出路難找進口紗商甚感吃力
進貨縮手日布後來未報正盤

【本報訊】今年紗布業生意比去年又遜一籌。由美國帶頭的西方經濟危機，對這個行業發生不利影響：貨物銷途滯弱，價格不斷低跌。

商人辦運來港的棉布，很大部份是轉銷到南洋去的，印尼更是其中的一個主要市場。由於西方經濟危機發生，土產滯銷跌價，加上帝國主義者從中策動地方叛亂，印尼輸入貨物能力更弱，今年當地「辦月」期間向港訂購紗布冷落異常。隨着棉織廠接入訂單減少，向市上補給棉紗有限，再加以難找出路的港紗降價爭取本地市場，經營進口棉紗生意的，也更感吃力了。

西方各主要棉產品輸出國在經濟危機日益發展的情況下，降價爭銷更形劇烈。和本地紗布業發生關係的日本「二〇〇三」扣布，一月間訂價爲每碼十點零四便士，二月、六月均曾跌至九點至九點五便士，以後因港商極少訂購，雖有報價，但乏正盤。在九月間，日本紡織品輸出價還全面調低，企圖藉以刺激出口（內地布價也降低，但它是適應市場情況而調整的，價格一般比日貨穩定）。棉紗方面，巴基斯坦廿支的電話牌貨，年初每包訂價合九百七十元，年中報來價格合九百四十元（因爲巴棉滯銷，價格跌勢轉急，巴紗也受牽動），最近再降爲八百一十五元，一年前後差價達一百六十五元之多。

在銷途滯弱，來貨價又低跌的情形下，本地市場的紗布價也反覆下降。棉布今年起落波幅較大，例如七二乘六九組織的原色扣布，年初市價每疋二十八元八毫，七月間一度低至二十四元四毫，近曾回升至二十八元，全年市上主要的十多種布價平均比去年低跌百分之十至十五。進口棉紗市價波幅較小，但跌後未見回升。印度廿支觀音金蓮牌紗年初每包九百一十元，現在只售七百九十元。日本卅二支金鳥牌年初每包一千二百七十元，八月間一度降至一千一百八十元，最近回升爲一千二百四十五元。貨價不斷下跌，商人經營困難，但今年紗布商多數緊縮訂貨，量出爲入，撙存貨物減少，這種穩紮穩打的經營方針，在一定程度內減少了因貨價下跌而招致的損失。

港紗本銷比重增大
印紗來途轉多 巴紗卻減縮
內地白紡市道比較活躍

今年紗布市場上貨物的供銷也有一些變化：港紗所佔的比重增大了，而在比重已經縮小的進口紗中，巴基斯坦紗的比重降低，印度紗比重相對提高，內地棉紗已有供應。南朝鮮紗全年沒有訂貨。台灣紗有些人以易貨方式運來，大都是不正常的原因。布疋方面，主要向內地訂購色布。棉布商人大量向內地訂購。日本產品在市上的地位，現已無足輕重。布商向內地訂白紡亦明顯增加，除四十支、八十支紗織製的白紡而外，一百支、一百二十支不縮水的白紡，內地也可源源供應。此外，商人辦來的，如上海香味花布、闊封的呢、花布及燈芯絨布……等，這些貨式都是有助於布商業務的。

今年來棉紗市以首季較活躍，第四季巴紗訂成較多。棉布買賣，一、二月間市上原色扣布與白布成交不少，七、八月與十一、十二月，扣布交投亦衆，只是原色斜布市道平平，全年斜布生意亦乏起色。

卅二支巴紗 市價昨報升

【又訊】新到不久的巴基斯坦卅二支幼紗價均報升，據說與市道前兩天貨到時以每包一千零七十元的價格賣出，昨天升爲一千一百八十元。內地的松鹿牌貨巴紗，雙獅拍牌亦按同價。每包一千一百七十元。亦從據說，港產卅二支幼紗升爲一千二百五十元。據說，港產出明年二月份期貨，而市上進口紗也很疏。本卅二支金鳥牌按一千二百四十五元，亦不聞有大宗買賣。

廿一支太子牌紗，亦從每包八百三十五元提高爲八百四十元，廿支太子牌則仍爲八百一十五元。

廣柑桔梨柚 販商又扯光

【本報訊】水果市道平穩，昨天由內地運到的紅桔、廣柑、鴨梨和沙田柚等均告清擬。湖北廣柑，昨天再到一千多箱，貨主提出上市，即被街販扯購一空，每箱分以八元八毫和九元成交。

天津鴨咀梨復到三百箱，貨色鮮明，爲本地果欄商人買入，每擔以五十三元成議。

梧州沙田柚，果身越來越成熟，味甜，適口，來貨頗搶手，昨續成六百二十件，一級貨每百個成四十九元，二級貨成三十八元，三級貨成十八元。此外，四川紅桔又到百多件，每箱以七元八毫成出。

經濟新聞

南朝鮮納胃大減
工業原料外銷續退
本銷生意今年亦無大進展
國產貨經營商號比前增多

【本報訊】工業原料今年來外銷生意續趨減縮，本銷生意亦屬平平。雖然一般貨價起跌不大，但行商爲穩健經營，比較喜歡近程訂貨，因此，做國產生意的行號比前增多。

今年來工業原料生意又不如去年，這主要由於外銷生意繼續萎縮的影響。南朝鮮市場去貨減縮最大，因南朝鮮而今年的美援外匯輸入貨主要用美援外匯購買，規定須向產地採購，故向港買貨就大受影響。南朝鮮商人雖間有用「自由外匯」來買貨，但成本較高，非急需貨品不來買。據行家估計，今年南朝鮮客扯去貨量僅及去年的五分之二左右。馬來亞及印尼市場在西方經濟危機的影響下，納胃不如去年，加上當地入口商多向產地買貨，今年這兩地買貨量比去年少了四分之一以上。台灣、泰國及印度支那等地買貨量又微不足道，所以外銷生意減少了。該行生意今年仍是主要靠本地市場，但亦無大進展，所以整個行業生意不如去年。

工業原料貨品今年價格波動較大有冰醋酸及甘油等，年初西德及意大利冰醋酸每磅售九毫左右，其後日本貨訂價驟降，由每磅八毫降至六毫五仙，歐貨市價亦被牽低至七毫六仙，近來日貨不斷冲場，售價徘徊於六毫八仙至七毫之間。歐洲甘油年初每磅售價，徘徊於一元五毫六仙至一元六毫八仙之間，繼起至二元八毫，年中一度因貨底空虛，最高價曾升至二元三毫。國產甘油供應香港市場，每磅售價爲一元五毫半至一元七毫半，故本地用家多歡迎。一般貨品市勢上落不大，普通約跌百分之五左右。

因爲生意不佳，行商更要穩健經營，所以今年一般比較喜歡近程訂貨，這樣較爲便於適應市情。同時，今年國產原料品種增加，經營者亦跟着增多，因國產貨對其業務有着穩定的作用。以做本地生意爲主的工業原料商，今年放眼多選擇對象，因此，一般比去年減少。

【又訊】國產氣化鋇昨天爲本港廠商吸入數噸，每噸售六百五十元。埃及桃膠珠先後成交兩噸，每磅售價爲一元零二仙。日本高力冰醋酸有力盤交投，每磅售七毫。日本雪油成交一桶，每磅售四毫一仙。

廣州六角籐籃
西德商復訂購
扯去花貨二百五十套

【本報訊】據土產商消息，廣州出產的六角籐籃，很受歐洲商人歡迎，西德商人近日訂購花貨二百五十套（每套四個），明年三月份裝運，價格爲每套○英鎊十五先令。

經銷這批貨的商人稱，西德商人對廣州六角籐籃很感興趣，除近日已訂購二百五十套之外，現在又在洽訂二百五十套。據這位商人說，他經手售往歐洲的廣州六角籐籃，近月來已接近一千套。在這段期間中，價格一直沒有變動。

京果雜貨方面，黃帆船牌川耳貨疏，價格扳高，昨天成出十速，每擔四百一十八元，比上週上升約三元，爲本地拆家所購。

貴州多菇丁市道亦好，拆家吸入約三十箱，每擔四百二十元，價格頗高。

青島粉絲價穩，出口客及本地商人均採購，售出現貨數十包，一級貨每擔一百八十六元，三級貨每擔一百七十五元。

豆子市情亦穩。安徽肩豆成交約一百包，每擔三十八元八毫。寧波黃豆，以每擔六十一元沽出一百五十包。

澳洲上月入超
四百二十萬鎊

【本報訊】據墨爾本消息：澳洲的對外貿易情況繼續惡化。十一月份澳洲的出口貨值共六千五百五十萬澳鎊，進口貨值共六千九百七十萬澳鎊，入超四百二十萬澳鎊。

由於十一月份的入超，使澳洲本年度頭五個月（今年七月至十一月）的貿易入超總額達三千五百九十萬澳鎊，而上年度同期則出超五千五百萬澳鎊。

本年度頭五個月同上年度同期比較，進口增加了七百四十萬澳鎊，而出口減少了八千三百八十萬澳鎊，而跌到三億零四百四十萬澳鎊。

星膠又回落

【本報訊】據星洲消息，星洲樹膠市道昨天下午二時轉疲，而爲回落，據報二毫。星膠報來的價格如下：明年一月份期貨一號膠每磅八角四分半，二號膠每磅八角三分，三號膠每磅爲八角二分。

糖市靜寂 價尚平穩

【本報訊】年晚糖市保持靜穩，台糖現貨轉疏，而價維持穩。本月內此間入口商所訂入的九百四十噸特砂及五百噸「公糖」已分別批出七百四十噸和四百三十噸。現在特砂已賣出了三百噸，一家批發商及拆家亦已吸入二百餘噸，故入口商手上所存的二百噸貨，要抬高價格才肯賣出。二砂也有同樣情形，四百噸貨前已賣出二百噸，現在一家批發商亦吸入一百噸，故入口商存下之一百噸不肯照舊價沽出。但因出口生意疏淡，現價雖略穩，仍甚少有大宗買賣。本月內港商訂入進口砂糖達四千餘噸，足供港市一個多月之需用，內行人預料新訂貨生意要待下月間才有成交了。

日貨雖冲場
食油仍堅俏
非洲轉手現貨昨扳高

【本報訊】食用油市中，日本白皎油昨天有一批運到，但數量僅數十噸，沒有改變現貨疏渴的狀態。

由於貨疏，食用油現貨價格仍高。昨天，非洲「皇冠」牌生油轉手現貨成交五桶，每擔一百四十四元，比上週末高了五元五毫左右。日本白皎油現貨價格亦堅挺。「豐年」貨成交五桶，每擔一百一十四元，比上星期末上升了一元。「味之素」及「日興」貨共成交四十五桶，價均是每擔一百一十二元，亦比上週末扳高了一元。據說，昨天有個別油商，將日本白皎油現貨價提高爲每擔一百一十五元。

印度生油，據商人稱，一月初約有四十五噸到港，昨天有少量轉手售出，成每擔一百二十二元。據商人觀察，在短期內，食用油的現貨價格會保持穩定。

港紗本銷比重增大（見上）

南洋客陸續來單
國產摺椅市暢
月來被扯去逾四千張

【本報訊】國產摺椅外銷暢旺，近日已分批裝船付出。本地銷量亦多。

最近新加坡和暹邏等地進口商人陸續來單訂購國產摺椅，而且所訂數量不少。據估計，踏入本月以來，新加坡商人已買去的摺椅有二千張，暹邏商人買入的亦有二千多張，現已分批裝船付出。

近日婆羅洲商人仍紛紛來信採購國產摺椅，此間商人已將摺價報去。在月前辦莊亦扯入一批轉銷西伊里安。

又國產摺椅近月來在此間市場交投仍不少，因價錢公道，貨質堅固，故爲大多數消費者所喜愛。

廣州五桶櫃、高低櫃（即大衣櫃）運五桶櫃，最近在此間市銷亦不少，每次來貨即銷清，且大有供不應求之勢。這兩種櫃，是以樟木和柚木製成，既美觀而又實用，因用樟木做櫃壁的，有防蟲防蛀作用。

米價續微跌
每擔再降一二三毫

【本報訊】食米大盤交投疏落，正繼先後成出僅三千餘包。價格微跌，每擔比前約下降一、二、三毫。

內地米每擔成價：油粘五十二元五毫，絲苗五十元五毫。

泰國米每擔成價：紅龍珠舊米五十二元三毫，青三杯白碌四十元六毫，青三擾白碌三十七元八毫，青鶯舊米六十元八毫，雙白線新米四十七元五毫，雙黃線西施米六十元五毫。

非商絡場訪購
非拿士丁粉叫高
阿斯匹靈成交一千磅

【本報訊】非拿士丁粉價叫高。日本魚油丸貨疏。

非拿士丁粉西德貨按高每磅四元九毫，孟山都貨按高爲每磅五元至五元一毫，亦有叫每磅五元二毫半。據西藥商說，該貨此間的存底很疏，並有菲律賓客訪購，因此市價按高。日本魚肝油丸此間市商亦告貨疏，但因交投較靜，故市價尚未有多大變動。阿斯匹靈粉此間市場成出一千磅，其中龍頭貨成每磅二元八毫，西德貨成每磅二元六毫。

歐洲五金輸港運費
每噸又降低十先令
新收費爲一百零五先令
比利時厚鋼板新訂價稍下降

【本報訊】由歐洲來遠東的五金運費，從上週起重新調整，調整結果，載脚由原有每噸收一百一十五先令降爲一百零五先令，比前每噸降低十先令。除付給付貨訂約人的百分之九點五的回佣之外，每噸五金實收載脚九十五先令還多一點。

歐洲五金運遠東的載脚，由去年十月至今已經調整過三次，每次調整都是降低。第一次是去年十二月一日，當時由每噸一百三十先令減爲每噸一百二十五先令。第二次調整在今年二月三日，再由每噸收費一百二十五先令減爲一百一十五先令。上週的一次是第三次。

此次遠東貨運公會把歐洲運往遠東的五金運費降低，此間商人認爲是意中之事。但出乎商人意料之外的是降低率。因爲他們在數月之前認爲將會每噸降低三十先令左右，但事實上大出意料之外。

此間洋行接到比利時鋼廠二十二日發出的郵信，並放出五金新訂盤，鐵廠價每長噸三十二鎊十六先令，方、扁、角條底價每長噸三十二鎊十五鎊，一分花式鋼板每長噸四十一鎊七先令，分半花式鋼板每長噸三十八鎊四先令，二分花式鋼板每長噸三十七鎊十先令，二分半花式每長噸三十六鎊九先令，三分花式每長噸三十五鎊十四先令，以上均爲C.& F.香港價，上述價格比前沒有很大的變動，只是厚花式鋼板稍爲降低。但如果減去降低的半鎊運費，則歐洲鋼鐵訂價低於日本貨了。但洋行商認爲歐洲五金依然不容易在此間銷售，因仍比香港市價爲高。歐洲鋼板運費雖然已經降低，但降得太少，在港仍難與日貨競爭。

股票企定
交投稍增

【本報訊】假後股市交易稍微回增，昨成交總值爲五十五萬一千元。股價上落很微。

股價上升的：電車由二六元四進至二六元五，先後成交一○五○份；九龍倉起一毫，以五十六元二成交二千份；電話標股由七元五五進至七元六，先後成交一一七○份；屈臣氏十三元，比前起一元，成交一百份；樹膠信託微起七仙五，以每份一元八七五成交六六二六份。

股價微跌的有兩種：置地成交三二九一份，每份由三十元二五降至三十元二；會德豐成交一二一○份，每份由五元五五降至五元五，比前下跌五仙至一毫。

股價企定的：匯豐八，成一三九二份；電話以每份二四元七和二四元六成交三三四份；牛奶公司十六元二，成交一千一百份；天星小輪以每份一○六元成交一二五○份。

長城畫報社最新出版

阿Q正傳

·電影文學劇本·

包括魯迅先生原著「阿Q正傳」小說及有關論文

電影劇本是攝製電影的基礎，一個好劇本差不多已使電影成功了一半。除了在實際拍攝的用場之外，電影劇本的本身又常常是一部優美的，有價值的文學作品。但在香港出版的林林總總的書刊中，我們很少發現電影劇本這一類書籍，長城畫報社希望在這方面做一個未曾做過的工作，就是選擇正在拍攝中的優秀的電影文學劇本印行出版，希望一方面豐富了文壇的花園，一方面令有志劇本創作的青年能得到許多觀摩和參考的樣本，因而優秀的、新鮮的、充滿朝氣的劇本也就源源地產生出來。

我行印行的第一部是「阿Q正傳」。這是長城公司今年度受到廣大注意和關懷的一部新片，內容相信不必介紹了，全書除了劇本之外，還附刊了魯迅先生的原著「阿Q正傳」小說，以及有關這部影片拍攝的論文，以便讀者比較和分析。另外還附有精美插圖，希望這本書能受到愛好電影的讀者們的熱烈歡迎。

每本港幣一元五角　各地書店均有代售

批發處 長城畫報社

九龍彌敦道樂宮大厦三樓二○四室

電話：六九○八○　六九○八九

分類廣告 每天一元（以五十字爲限） 電話 48198

醫約 大便驗虫 貧血檢定 小便驗孕 微菌查驗 大華化驗所 大道中四九號 電話 二四九一一六

中醫 徐熾生 監製 化痰 九寶 氣 1,2,3,4,5,6至除龍水仔莊街…… 英國保和堂藥行等處有售

營業 收音機 上門修理 註冊技師 無線電 收音機 專修 電話二四三五四

修理 收音機 註冊技術 上門修理 收費最廉

打字機分租 大批打字機出租 九龍彌敦道 特價

宜春 水仙花

福建神紬 參茸

舞蹈 李文瑞 三元 學舞 利金巴道香港大厦 七B

租賃 寫字樓 中環近郵局 電報電話 每呎一元租分

遺失 香港中國銀行 茲遺失……掛失 聲明作廢

朱翠玉啓

出讓

中市雪房 更換車十四房 有意者請到……

入口船期預告

船名		開來港口	月日	公司
九州丸	KYUSHU MARU	日本	1月1	東方
顯生	HIN SANG	高雄	1月1	渣甸
成華丸	SEIKA MARU	日本	1月1	東方
京都	KYOTO	歐洲新加坡	1月1	太平
威都	VENTURA	美國馬尼拉	1月1	美邦
夏美運	HERMELIN	山打根	1月1	多利順
東英	EASTERN SAGA	加爾各答仰光曼谷星洲	1月2	渣甸
日本運輸	JAPAN TRANSPORT	美國馬尼拉	1月2	渣甸
四川	SZECHUEN	基隆	1月2	太古
高麗熊	KOREAN BEAR	舊金山	1月2	美輪
文尼斯亞士	MENESTHEUS	歐洲新加坡	1月2	太古
約翰馬士基	JOHANNES MAERSK	美國馬尼拉	1月2	捷成
山星丸	SANSEI MARU	日本	1月2	東方
萬加那	MANGALORE	美國馬尼拉	1月2	太古
新地亞	SANTHIA	加爾各答仰光曉嗹新加坡	1月2	鐵行
辰國丸	TATSUKUNI MARU	金邊	1月2	福來
大吉寶	TALABOT	歐洲新加坡	1月2	多利順
芬寶	FERNBANK	馬尼拉	1月2	天祥
奧連打	OLINDA	日本上海	1月3	鐵行
金保地	KAMBODIA	歐洲新加坡	1月3	寶隆
馬德拉斯丸	MADRAS MARU	日本	1月3	東方
美國郵	AMERICAN MAIL	馬尼拉	1月3	福來
馬尼拉丸	MANILA MARU	日本	1月3	天祥
渣士頓馬士基	CHASTINE MAERSK	西貢曼谷	1月3	捷成
美代玉丸	MIYOTAMA MARU	新加坡	1月3	東方
駿河丸	SURUGA MARU	日本	1月3	天祥
亞波丸	AWA MARU	日本	1月3	東方
大阪丸	OSAKA MARU	日本	1月3	東方
鐵力富	TRIGLAV	歐洲新加坡	1月3	東興行
太原	TAI YUAN	神戶	1月3	太古
豐寧	FENGNING	門司	1月3	太古
山彥丸	YAMAHIKO MARU	日本	1月3	大南
順盛	SHUN SHING	港外	1月4	捷順
布祿運城	CITY OF BROOKLYN	美國新加坡	1月4	銀行
富來	ARAFURA	日本	1月4	鐵行
忌連佳	GLENGYLE	日本	1月4	渣甸
美南	MEINAM	日本	1月4	法郵
平洋丸	HEIYO MARU	日本	1月4	天祥
長良丸	NAGARA MARU	日本	1月4	天祥
沙賓士泰	SCHWABENSTEIN	歐洲新加坡	1月4	捷成
波斯亞士	PERSEUS	華北	1月4	太古
多利斯	DOLIUS	歐洲新加坡	1月4	太古
沃馬利亞	UMARIA	日本	1月4	鐵行
皮順威利	PLEASANTVILLE	美國宿務	1月5	多利順
奇鋒	PIONEER MYTH	美國馬尼拉	1月5	美輪
利來	NELLORE	澳洲馬尼拉	1月5	鐵行
阿蘇丸	ASO MARU	日本	1月5	洛士利
芬山	FERNHILL	美國馬尼拉	1月5	多利順
福星	STAR BETELGEUSE	日本	1月5	福來
陽光丸	YOKO MARU	日本	1月5	東方
月光丸	GEKKO MARU	日本	1月5	東方
建川丸	TATEKAWA MARU	日本	1月5	太平
豪華萊克	HOWELL LYKES	美國馬尼拉	1月5	總統
天城山丸	AMAGISAN MARU	日本	1月5	東來
蘇丹	SOUDAN	日本	1月5	鐵行
加士德吉	GAASTERKERK	上海日本	1月5	渣華
利物浦城	CITY OF LIVERPOOL	日本	1月5	銀行
偉伯奇馬士基	VIBEKE MAERSK	日本	1月5	捷成
保士	PRODUCE	日本	1月6	寶隆
寶康	PO HANG	曼谷	1月6	福來
多江	TURCOING	歐洲新加坡	1月6	多利順
海明	HAI MENG	山打根	1月6	多利順
飛行努力	FLYING ENDEAVOR	美國馬尼拉	1月6	和捷
緬甸	BURMA	歐洲新加坡	1月6	太平
橫濱丸	YOKOHAMA MARU	日本	1月6	洛士利
柏丹那	PADANA	日本	1月6	鐵行
立達馬士基	LEDA MAERSK	馬尼拉	1月6	捷成
東美	EASTERN MAID	日本上海	1月7	渣甸
邊羅怡美利	LENEVERETT	日本	1月7	福來
金熊	GOLDEN BEAR	舊金山	1月7	美輪
赫信士泰	HESSENSTEIN	日本	1月7	捷成
蘇彝士丸	SUEZ MARU	日本	1月7	東方
吉備丸	KIBI MARU	日本	1月8	東來
丹碧些亞	DENBIGHSHIRE	歐洲新加坡	1月8	渣甸
刁多	TUDOR	馬尼拉	1月8	天祥
邊多倫	BENDORAN	歐洲新加坡	1月8	邊行
印度郵	INDIA MAIL	美國	1月9	福來
越南	VIETNAM	日本	1月9	法郵
菲律賓丸	PHIL. MARU	日本	1月9	東方
有馬山丸	ARIMASAN MARU	日本	1月9	東來
西吐士	CITOS	澳洲馬尼拉	1月10	天祥
馬烈馬士基	MARIT MAERSK	美國馬尼拉	1月10	捷成
古力治總統	PRES. COOLIDGE	美國日本	1月10	總統
安娜碧琪	ANNA BAKKE	美國	1月10	鐵行
邊納統	BENATTOW	歐洲新加坡	1月10	邊行
愛斯馬士基	ELSE MAERSK	日本	1月11	捷成
廣州	CANTON	歐洲新加坡	1月11	鐵行
祥川丸	SACHIKAWA MARU	日本	1月12	太平
東京丸	TOKYO MARU	日本	1月12	巴拉多
渣華太子	JAVANESE PRINCE	美國馬尼拉	1月13	渣甸
培剌士	PYRRHUS	歐洲新加坡	1月13	太古
正鋒	PIONEER MAIN	美國馬尼拉	1月13	美輪
哥羅文杜	COROMANDEL	歐洲新加坡	1月14	鐵行
胡佛總統	PRES. HOOVER	美國	1月14	總統
漢堡	HAMBURG	歐洲新加坡	1月14	捷成
奧勃拉	OBRA	日本上海	1月14	鐵行
施依丹	C. E. DANT	美國馬尼拉	1月15	渣甸
邊高陳	BENCRUACHAN	歐洲新加坡	1月15	邊行
多爾	TOURNAI	日本	1月15	多利順
奧沙達	OZARD	喀喇蚩孟買	1月15	鐵行
亞倫士吉	ARENDSKERK	上海日本	1月15	渣華
祥康	CHANG HANG	日本	1月15	福來
斯溫馬士基	SVEND MAERSK	波斯灣印尼	1月15	捷成
東榮	EASTERN GLORY	日本	1月16	渣甸
伊美連納	IMERINA	日本	1月16	法郵
堅拿	KINA	歐洲新加坡	1月17	寶隆
忌連萊	GLENROY	日本	1月18	渣甸
蘇律	SURAT	歐洲新加坡	1月18	鐵行

飛機時刻

今日到港班機

法航：東京來，下午三時十五分到。泛美：倫敦、曼谷來，上午七時二十五分到；舊金山、東京來，上午七時十五分到。快達：悉尼、馬尼拉來，上午十一時三十分到。韓航：漢城來，下午四時三十分到。菲航：馬尼拉來，下午三時十分到。日航：東京來，上午七時三十五分到。瑞士：日本來，上午七時十分到；國泰：馬尼拉來，上午十一時五十分到；新加坡、曼谷來，下午五時二十五分到；拉寶安昌興：東京、溫哥華來，下午五時到。泰航：曼谷來，下午三時十五分到。英國海外：新加坡來，上午八時五十五分到。

協德丸今日赴西非

【本報訊】東來公司代理之「協德丸」，定於今日下午由此間開往西非，目前已接入貨物約一千噸。渣華郵船公司屬下之「萬謙士吉」輪，已於本月二十四日開往西非，運出的貨物約有一千五百噸。

據航商估計，目前每月由此間運往西非的貨物約有五千餘噸，其中大部分是棉織品、搪瓷器皿、電筒、膠鞋及膠品等。

明年元旦之日 海事處將休假 但港務等部上午仍辦公

【本報訊】明年元旦日海事處休息一天，但所屬港務辦公室、洋船出入口領證處及海事處牌照所當日上午九至十一時仍照常辦公。

愛邊娜亞民士 載運二千噸貨往英

【本報訊】太古公司代理之藍煙通輪「愛邊娜」和「亞民士」號分於昨、今兩日開往英國及歐洲，載出貨物共二千一百噸。

聖誕期內簽證機關停止辦公，有些貨物雖造好亦未能趕及付船，這是該兩輪減少貨載的一個原因。另一原因則是開往馬賽、利物浦和鄂伯林之「亞民士」輪，原先並沒打算在香港收貨，後來才臨時通知客商可有位收貨，故載貨要比平日大減。

「愛邊娜」開往倫敦、漢堡和鹿特丹，載出貨物一千五百噸，其中包括棉布和其他棉織品六百噸，籮竹二百噸，草蓆三十餘噸，塑膠玩具一百一十噸，瓷器四十噸、膠靴八十噸，波子七十噸，糖薑十餘噸和凍房水果數十噸。

「亞民士」輪運往法、英兩國之六百噸貨，包括有棉布及其他棉織品三百噸，松節油七十噸，膠靴七十噸，玩具廿餘噸，搪瓷器皿和成衣共數十噸，鎢砂十噸。

今日離港班機

泛美：往曼谷、倫敦，開上午九時。菲航：往馬尼拉，開下午四時。快達：往悉尼、馬尼拉，開下午三時三十分。港航：往台北、東京，開上午八時三十分。瑞士：往曼谷、加爾各答，開上午七時十五分。日航：往曼谷、新加坡，開上午九時；沖繩、東京，開上午十時三十分。國泰：往曼谷、新加坡，開中午十二時十分。泰航：往西貢，下午四時零五分。英國海外：往新加坡，開下午三時三十分。印航：往東京，上午九時。

火車時刻表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午 6時37分	7時39分	上午 6時32分	7時43分
7時44分	8時49分	7時18分	8時23分
9時09分	10時14分	7時57分	8時53分
10時20分	11時22分	9時05分	10時04分
11時39分	下午12時43分	10時32分	11時29分
下午12時42分	1時45分	11時35分	下午12時31分
2時15分	3時16分	下午 1時03分	2時02分
4時13分	5時14分	2時23分	3時23分
5時30分	6時31分	4時21分	5時20分
6時48分	7時49分	5時38分	6時38分
8時15分	9時16分	6時58分	7時56分
10時	10時59分	8時23分	9時23分
假期改開10時45分到11時44分			
深圳開（北京時間）到廣州		廣州開	到深圳
下午 1時25分	下午4時09分	上午 8時52分	上午11時35分
3時54分	7時58分	10時01分	下午2時24分

出口船期預告

歐洲線

船名		開往港口	月日	公司
邊羅華士	BENLAWERS	歐洲	1月1	邊行
邊路班治	BENALBANACH	歐洲	1月2	邊行
駿河丸	SURUGA MARU	歐洲	1月4	天祥
美南	MEINAM	歐洲	1月4	法郵
長良丸	NAGARA MARU	黑海	1月5	天祥
蘇丹	SOUDAN	倫敦漢堡鹿特丹安特衛普	1月6	鐵行
波斯亞士	PERSEUS	利物浦格拉斯哥	1月6	太古
忌連佳	GLENGYLE	倫敦鹿特丹漢堡	1月6	渣甸
利物浦城	CITY OF LIVERPOOL	倫敦鹿特丹漢堡	1月6	銀行
蘇彝士丸	SUEZ MARU	安特衛普倫敦漢堡	1月8	東方
赫信士泰	HESSENSTEIN	馬賽安特衛普鹿特丹漢堡	1月8	捷成
加士德吉	GAASTERKERK	歐洲	1月8	渣華
古力治總統	PRES. COOLIDGE	歐洲	1月11	總統
鐵力富	TRIGLAV	的港來茲加	1月12	東興行
廣州	CANTON	歐洲	1月14	鐵行
文尼斯亞士	MENESTHEUS	歐洲	1月16	太古
多麗	TOURNAI	歐洲	1月16	多利順
布倫士威	BRAUNSCHWEIG	歐洲	1月18	捷成
邊多倫	BENDORAN	歐洲	1月19	邊行
忌連萊	GLENROY	歐洲	1月19	渣甸
沙高達	SARGODHA	歐洲	1月19	寶隆
會津丸	AIZU MARU	歐洲	1月22	天祥
狄斯亞士	THESEUS	歐洲	1月22	太古
烈娜些亞	RADNORSHIRE	歐洲	1月24	渣甸
埃沙高	ISARCO	意大利	1月25	天祥
沙賓士泰	SCHWABENSTEIN	歐洲	1月26	捷成
維多利亞	VICTORIA	意大利	1月27	天祥

印·巴·中東線

船名		開往港口	月日	公司
邊羅華士	BENLAWERS	亞丁塞得港	1月1	邊行
東方太子	EASTERN PRINCE	蘇彝士	1月3	渣甸
奧連打	OLINDA	孟買	1月4	鐵行
馬德拉斯丸	MADRAS MARU	孟買喀喇蚩	1月4	東方
馬尼拉丸	MANILA MARU	亞丁	1月4	天祥
駿河丸	SURUGA MARU	蘇彝士	1月4	天祥
平洋丸	HEIYO MARU	喀喇蚩孟買	1月5	天祥
沃馬利亞	UMARIA	喀喇蚩	1月5	鐵行
長良丸	NAGARA MARU	塞得港貝魯特	1月5	天祥
山彥丸	YAMAHIKO MARU	孟買喀喇蚩	1月5	大南
天城山丸	AMAGISAN MARU	科倫坡馬德拉斯	1月6	東來
波斯亞士	PERSEUS	蘇彝士	1月6	太古
詹士馬士基	JENS MAERSK	印度巴基斯坦	1月6	捷成
福星	STAR BETELGEUSE	孟買喀喇蚩波斯灣	1月6	福來
邊羅怡美利	LENEVERETT	加爾各答吉大港	1月8	福來
蘇彝士丸	SUEZ MARU	亞丁塞得港	1月8	東方
柏丹那	PADANA	加爾各答吉大港	1月8	鐵行
加士德吉	GAASTERKERK	亞丁塞得港	1月8	渣華
東美	EASTERN MAID	加爾各答	1月9	渣甸
越南	VIETNAM	科倫坡孟買	1月10	法郵
立達馬士基	LEDA MAERSK	蘇彝士	1月10	捷成
古力治總統	PRES. COOLIDGE	孟買喀喇蚩蘇彝士塞得港	1月11	總統
鐵力富	TRIGLAV	孟買亞丁蘇丹港塞得港貝魯特	1月12	東興行

東南亞線

船名		開往港口	月日	公司
福生	BLISSFUL	曼谷	1月1	振盛行
多蓮亞	DORINTHIA	新加坡雅加達棉蘭	1月1	華夏
松豐丸	SHOHO MARU	新加坡巴生庇能	1月1	東來
美福	MUI HOOK	曼谷	1月1	寶隆
九洲丸	KYUSHU MARU	新加坡	1月1	東方
邊羅華士	BENLAWERS	小呂宋	1月1	邊行
岳州	YOCHOW	印尼	1月2	太古
民興	ELSBETH	金邊	1月2	順昌
芝萬宜	TJIWANGI	印尼新加坡	1月2	渣華
成華丸	SEIKA MARU	馬尼拉	1月2	東方
山星丸	SANSEI MARU	曼谷新加坡巴生	1月3	東方
萬加那	MANGALORE	西貢	1月3	太古
顯生	HIN SANG	山打根	1月3	渣甸
辰國丸	TATSUKUNI MARU	金邊	1月3	福來
金保地	KAMBODIA	馬尼拉	1月4	寶隆
奧連打	OLINDA	新加坡庇能	1月4	鐵行
馬德拉斯丸	MADRAS MARU	新加坡	1月4	東方
馬尼拉丸	MANILA MARU	新加坡	1月4	天祥
駿河丸	SURUGA MARU	新加坡	1月4	天祥
美南	MEINAM	西貢馬尼拉	1月4	法郵
順盛	SHUN SHING	新加坡庇能	1月5	捷順
平洋丸	HEIYO MARU	新加坡庇能	1月5	天祥
沃馬利亞	UMARIA	新加坡	1月5	鐵行
長良丸	NAGARA MARU	新加坡庇能	1月5	天祥
山彥丸	YAMAHIKO MARU	新加坡庇能	1月5	大南
皮順威利	PLASANTVILLE	新加坡曼谷	1月6	多利順
月光丸	GEKKO MARU	新加坡	1月6	東方
陽光丸	YOKO MARU	新加坡	1月6	東方
蘇丹	SOUDAN	新加坡	1月6	鐵行
安順	ANSHUN	新加坡	1月6	太古
富來	ARAFURA	山打根	1月6	鐵行
天城山丸	AMAGISAN MARU	新加坡巴生庇能	1月6	東來
福星	STAR BETELGEUSE	新加坡巴生	1月6	福來
波斯亞士	PERSEUS	新加坡	1月6	太古

（左接出口船期預告）

船名		開往港口	月日	公司
忌連佳	GLENGYLE	新加坡	1月6	渣甸
偉伯奇馬士基	VIBEKE MAERSK	爪哇海港	1月6	捷成
富寧	FENGNING	印尼	1月7	太古
士打茂三碧	STRAAT MOZAMBIQUE	新加坡	1月7	渣華
漢陽	HAN YANG	曼谷	1月7	太古
保士	PRODUCE	曼谷	1月7	寶隆
湖北	HUPEH	新加坡印尼	1月7	太古
夏美運	HERMELIN	斗湖古晉	1月7	多利順
邊羅怡美利	LENEVERETT	新加坡曉嗹	1月8	福來
柏丹那	PADANA	新加坡曉嗹仰光	1月8	鐵行
蘇彝士丸	SUEZ MARU	曉嗹	1月8	東方
赫信士泰	HESSENSTEIN	新加坡	1月8	捷成
加士德吉	GAASTERKERK	新加坡	1月8	渣華
泗水丸	SURABAYA MARU	新加坡日里	1月8	巴拉多
東美	EASTERN MAID	新加坡曉嗹	1月9	渣甸
印度郵	INDIA MAIL	馬尼拉	1月9	福來
芝保大士	TJIBODAS	印尼	1月10	渣華
安娜碧琪	ANNA BAKKE	新加坡曉嗹	1月11	鐵行

汕頭·上海·天津線

船名		開往港口	月日	公司
萬年好頓	VAN LINSCHOUTEN	黃埔上海	1月2	渣華
京都	KYOTO	上海	1月2	太平
鄱陽	PO YANG	天津青島	1月3	太古
鐵力富	TRIGLAV	黃埔	1月5	東興行

基隆·釜山·日本港口線

船名		開往港口	月日	公司
捷利碧琪	GJERTRUD BAKKE	日本	1月1	鐵行
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	日本	1月1	總統
日本運輸	JAPAN TRANSPORT	日本	1月2	渣甸
萬年好頓	VAN LINSCHOTEN	日本	1月2	渣華
京都	KYOTO	日本	1月2	太平
威都	VENTURA	日本	1月2	美邦
新地亞	SANTHIA	日本	1月3	鐵行
亞波丸	AWA MARU	日本	1月3	東方
大阪丸	OSAKA MARU	日本	1月3	東方
高麗熊	KOREAN BEAR	日本	1月3	美輪
美代玉丸	MIYOTAMA MARU	日本	1月3	東方
四川	SZECHUEN	基隆	1月3	太古
東英	EASTERN SAGA	日本	1月4	渣甸
金保地	KAMBODIA	釜山日本	1月4	寶隆
文尼斯亞士	MENESTHEUS	神戶	1月4	太古
渣士頓馬士基	CHASTINE MAERSK	日本	1月4	捷成
布祿運城	CITY OF BROOKLYN	日本	1月5	銀行
阿蘇丸	ASO MARU	日本	1月5	洛士利
奇鋒	PIONEER MYTH	日本	1月6	美輪
橫濱丸	YOKOHAMA MARU	日本	1月6	洛士利
利來	NELLORE	日本	1月7	鐵行
飛行努力	FLYING ENDEAVOR	日本	1月7	和捷
阿花倫	ASPHALION	日本	1月8	太古
金熊	GOLDEN BEAR	日本	1月8	美輪
渣華太子	JAVANESE PRINCE	日本	1月13	渣甸

非洲線

船名		開往港口	月日	公司
九州丸	KYUSHU MARU	南西非	1月1	東方
月光丸	GEKKO MARU	南非	1月6	東方
陽光丸	YOKO MARU	東非洲	1月6	東方
利物浦城	CITY OF LIVERPOOL	卡薩布蘭卡	1月6	銀行
芝班那士	TJIPANAS	東非	1月7	渣華
士打茂三碧	STRAAT MOZAMBIQUE	南非	1月7	渣華
愛斯馬士基	ELSE MAERSK	西南非	1月12	捷成
祥川丸	SACHIKAWA MARU	南西非	1月13	太平

美洲線

船名		開往港口	月日	公司
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	美國	1月1	總統
日本運輸	JAPAN TRANSPORT	美國	1月2	渣甸
威都	VENTURA	美國	1月2	美邦
高麗熊	KOREAN BEAR	舊金山洛杉磯	1月3	美輪
美國郵	AMERICAN MAIL	美國	1月4	福來
芬寶	FERNBANK	美國	1月4	天祥
渣士頓馬士基	CHASTINE MAERSK	美國	1月4	捷成
阿蘇丸	ASO MARU	美國	1月5	洛士利
奇鋒	PIONEER MYTH	美國	1月6	美輪
豪華萊克	HOWELL LYKES	美國	1月6	總統
建川丸	TATEKAWA MARU	美國	1月6	太平
橫濱丸	YOKOHAMA MARU	美洲	1月6	洛士利
飛行努力	FLYING ENDEAVOR	美國	1月7	和捷
吉備丸	KIBI MARU	美國	1月9	東來
菲律賓丸	PHIL. MARU	美國	1月10	東方
立達馬士基	LEDA MAERSK	美國加拿大	1月10	捷成
有馬山丸	HARUNASAN MARU	美國	1月10	東來
渣華太子	JAVANESE PRINCE	美國	1月13	渣甸

澳洲線

船名		開往港口	月日	公司
捷利碧琪	GJERTRUD BAKKE	南澳洲	1月1	鐵行
富來	ARAFURA	澳洲	1月6	鐵行
安順	ANSHUN	西澳洲	1月6	太古
太原	TAI YUAN	悉尼墨爾本	1月7	太古
安娜碧琪	ANNA BAKKE	西澳洲	1月11	鐵行

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
亞民士	AJAX（晨早）	日本	A6	太古
寶利菲美士	POLYPHEMUS（上午）	曼谷	A21	太古
萬年好頓	VAN LINSCHOUTEN（晨早）	東南非	A11	渣華
多利益	TOMOE（晨早）	美國馬尼拉	B11	順昌
海生	HAI SENG（晨早）	高雄	油蔴地	大信
僑航	CHIAO HANG（下午）	高雄	油蔴地	德安
福生	BLISSFUL（下午二時）	曼谷	油蔴地	振盛行

今日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
大寶康	TAI POO HONG（下午）	曼谷	油蔴地	順昌
協德丸	KYOTOKU MARU（下午）	新加坡西非	A7	東來
大寶來	TAI POO LOY（下午）	西貢金邊	油蔴地	順昌
亞民士	AJAX（下午或明天）	新加坡歐洲	A6	太古
日本	JAPAN（下午）	新加坡歐洲	A1	太平
若島丸	WAKASHIMA MARU（晨早）	新加坡曉嗹	B18	巴拉多
越南	VIETNAM（中午）	日本	九龍倉橋	法郵
多利益	TOMOE（下午）	西貢曼谷	B11	順昌
斯巴律	SIBEROET（下午）	金邊	B19	渣華
雲南	YUNNAN（上午十時）	新加坡印尼	A15	太古
大中華	HELIKON（下午）	新加坡曉嗹巴生	油蔴地	華夏
	NINSEI MARU（上午七時）	曼谷	A16	東方
亞那地馬士基	AGNETE MAERSK（上午六時）	門司	B27	捷成

明日入口船隻

船名		開來港口	停泊地點	公司
美福	MUI HOOK	日本	B	寶隆
捷利碧琪	GJERTRUD BAKKE	新加坡	A	鐵行
路丹士泰	ROTHENSTEIN	日本	A	捷成
岳州	YOCHOW	天津	B17	太古
松豐丸	SHOHO MARU	日本	B	東來
奧化力沙	OVERIJSEL	歐洲新加坡	九龍倉橋	渣華
鄱陽	PO YANG	新加坡	B5	太古
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	美國馬尼拉	九龍倉橋	總統
多蓮亞	DORINTHIA	黃埔	油蔴地	華夏

明日出口船隻

船名		開往港口	停泊地點	公司
順發	SHUN FAT	新加坡巴生曉嗹	A5	捷順
順利	SHUN LEE	科倫坡	油蔴地	太平洋
萬隆	VAN CLOON	新加坡新西蘭	B12	渣華
多蘭鐸	TURANDOT	馬尼拉	A5	天祥
寶利菲美士	POLYPHEMUS	日本美國	A21	太古
東方太子	EASTERN PRINCE	美國	太古塢	渣甸
海生	HAI SENG	高雄	油蔴地	大信

新型快捷輪船·特備設備專收生菓

鐵力富 M.V. "TRIGLAV"

元月十、十一日落貨　十二日啓行

直透石叻、庇能、孟買、亞丁、蘇丹港、塞港、貝魯特、的港、來茲加。

貴客付貨落船請移玉中國銀行大廈七〇一室本公司事務所面洽 或撥電話：二二〇八二、三二四七六

南斯拉夫輪船公司香港總代理 東興行啟

N. Y. K. LINE 日本郵船株式會社

天祥洋行總代理

駿河丸 "SURUGA MARU" 準一月三日落貨 於一月四日開行
新加坡 蘇彝士 熱那亞 馬賽 利物浦 安特衛普 鹿特丹 漢堡 不來梅

長良丸 "NAGARA MARU" 準一月四日抵港 於一月五日開行
新加坡 庇能 塞得港 貝魯特 拉塔基亞 泛馬加士達 比利猶斯 伊士坦布爾 布加斯 康斯坦薩 敖德薩 諾佛羅西斯克

平洋丸 "HEIYO MARU" 準一月四日抵港 於一月五日開行
新加坡 庇能 孟買 喀喇蚩 古晏達 巴斯拉 哥林沙

天祥洋行華人船務部啓 電話：三八〇九六
南洋貨艙代理處 合記公司 德輔道中二九二號二樓 電話：四四一五五一

民興 十二月卅、卅一日、一月一、二日落貨 直往金邊 M.V. ELSBETH 二日下午開行
貴客惠顧請到接洽爲荷 干諾道西廿四號二樓 電話：四四一一六五 四九六一九 順昌航業有限公司啓

多利益 十二月三十日落貨 三十日下午開行 往西貢 暹羅 M.V. TOMOE（時速十八浬）

大寶來 十二月三十日落貨 三十日下午開行 往西貢 金邊（有客牌歡迎搭客兼收雪房貨）M.V. "TAIPOOLOY"

大寶康 十二月三十日落貨 三十日下午開行 直透暹羅（有客牌歡迎搭客）S.S. "TAIPOOHONG"

MITSUI LINE 三井船舶

協德丸 "KYOTOKU MARU" 停A7號泡 即日收貨下午啓行
直航石叻西非洲各埠如下：DAKAR, FREETOWN, MONROVIA, ABIDJAN, ACCRA, LAGOS, APAPA, PORT HARCOURT, TAKORADI.

天城山丸 "AMAGISAN MARU" 一月五日抵港 六日啓行
直放石叻 巴生 庇能 哥倫布 馬德拉斯

吉備丸 "KIBI MARU" 一月八日抵港 九日啓行
溫哥華 朗非路 三藩市 基里士多堡 拉瓜伊拉 加拉高 古巴聖地牙哥 特魯希羅 夏灣拿（涼艙設備）

有馬山丸 "ARIMASAN MARU" 一月九日抵港 十日啓行
兼收轉駁美國內陸、中南美洲、西印度群島等埠貨載

榛名山丸 "HARUNASAN MARU" 一月廿四日抵港 廿五日啓行
直放日本、三藩市、羅省、紐約、費城、波地摩、諾福克

貴客付貨請移玉華人貨倉經理處中建大廈三樓311室權記公司接洽 電話：三一一六九
東來有限公司啓 都爹利街一號二樓 電話：三一一六一

松豐丸 SHOHO MARU 十二月卅一日落貨 一月一日開行
新加坡，巴生，庇能
貴客付貨請移玉 東來有限公司接洽 都爹利街一號 電話：31161-3

鐵行輪船公司

落貨日期

船名	上海	香港	開往港口
奧連打 OLINDA	—	1月3-4日	石叻，曉嗹，麻打剌斯，孟買等
蘇丹 SOUDAN	—	1月5-6日	倫敦，漢堡，鹿特丹，安德衛普
沃馬利亞 UMARIA	—	1月4-5日	石叻，波斯灣，喀剌蚩
富來 ARAFURA	1月1-2日	1月4-6日	山打根，澳洲
柏丹那 PADANA	—	1月6-8日	石叻，庇嗹，仰光，吉大港，加爾各答

N.Y.K. LINE 日本郵船

多聞丸 M.S. "TAMON MARU" 一月十九日落貨 即日開行
直往 Honolulu, Acapulco, Cristobal, Barranquilla, La Guaira, Port of Spain, Puerto Cabello, Curacao, Maracaibo, Tampa, New Orleans, Houston, Galveston
檀香山 阿克普爾吉 基斯杜巴爾 巴蘭基拉 拉瓜拉 西班牙港 普爾都加比路 居拉高 瑪麗蓋寶 譚拔 紐奧蘭斯 豪斯敦 加爾勿斯頓
兼收由神戶轉駁 Honolulu Acapulco Barranquilla La Guaira Port of Spain Puerto Cabello Curacao Maracaibo San Juan, Puerto Rico. 檀香山 阿克普爾吉 巴蘭基拉 拉瓜拉 西班牙港 普爾都加比路 居拉高 瑪麗蓋寶 聖約翰，波多黎各等埠貨載

三河丸 M.S. "MIKAWA MARU" 一月三十日落貨 即日開行
直透：新嘉坡 Singapore 蒙巴薩 Mombasa 三蘭港 Dar-Es-Salaam 貝拉 Beira 羅倫素馬貴斯 Lourenco Marques 德班 Durban 伊利沙白港 Port Elizabeth 開普敦 Capetown 等埠
兼收由神戶轉駁美國東西口岸等埠貨載。
華人貨倉代理：合記公司 德輔道中292號二樓 電話四四一五五一
注意：所有日本郵船各線客位請到總代理接洽
總代理 洛士利洋行 怡和大廈十二樓 電話：26910 34165

阿蘇丸 M.S. "ASO MARU" 一月五日落貨 即日開行
直往三藩市、羅省、巴拿馬、紐約、波士頓、費城、波地摩，途經日本兼收巴拿馬或紐約轉駁中南美洲、加勒比海及墨西哥等埠貨載。

佐渡丸 M.S. "SADO MARU" 一月二十二日落貨 即日開行
直往三藩市、羅省、巴拿馬、紐約、波士頓、費城、波地摩，途經日本兼收巴拿馬或紐約轉駁中南美洲、加勒比海及墨西哥等埠貨載。

橫濱丸 M.S. "YOKOHAMA MARU" 一月六日落貨 即日開行
直往 San Francisco Los Angeles Cristobal Havana Miami Tampa New Orleans Houston Galveston
三藩市 羅省 基斯杜巴爾 夏灣拿 美亞美 譚拔 紐奧蘭斯 豪斯敦 加爾勿斯頓
兼收由神戶轉駁 Honolulu Acapulco Barranquilla La Guaira Port of Spain Puerto Cabello Curacao 檀香山 阿克普爾吉 巴蘭基拉 拉瓜拉 西班牙港 普爾都加比路 居拉高

順發 S.S. "SHUN FAT" 泊A5泡 十二月三十日落貨 卅一日下午開行 直航石叻，巴生，庇能

順盛 M.V. "SHUN SHING" 一月四日落貨 五日下午開行 直航 石叻、庇能

貴客付貨請駕臨敝公司接洽 文咸西街六十八號 電話：45978 43684
捷順船務有限公司啓

華夏企業有限公司代理
FAR EAST ENTERPRISING CO., (H.K.) LTD.

多蓮亞輪 S.S. "DORINTHIA"

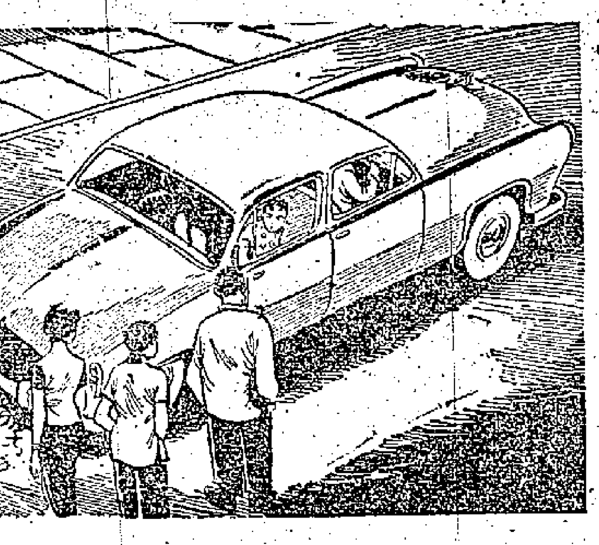
預定：十二月三十一日落貨
一月一日開往星加坡、雅加達、棉蘭

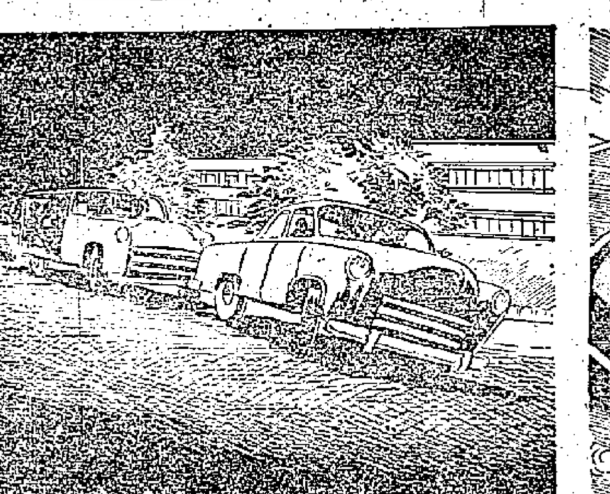
裝貨：請到李寶椿大樓528號室聯華船務公司接洽 電話：442878, 42797

華夏企業有限公司啓
畢打街14—16號九樓 電話：25906, 27701

誰的兒女

魯國文　史化圖





（二三一）丁雪明聽了楊芳莉和明嫂莉莉等人的談話之後，明白了自己的身世，知道白牡丹是自己的親生母親，並且知道白牡丹一生受活閻王的折磨，最後還死在他的手上，恨得咬牙切齒，決心要替親母報仇，手刃仇人。於是堅決拒絕楊芳莉的請求，要和莉莉一齊追尋活閻王的下落。於是汽車駛到安全地帶，即命楊芳莉、丁明夫婦三人下車自回，她就和莉莉小姐繼續乘車往西區，拯救莉莉的父親。

（二三二）到了西區的木樓時，莉莉一馬當先的衝進屋內。同樓的住客告訴莉莉，五分鐘前，有兩名彪形大漢把她父親擄走了。莉莉一聽就知是活閻王的爪牙把父親拉去了。她暗暗盤算了一下，於是決心往余公館，因為余雪月是丁雪明的哥哥，同時保羅經常和雪月在一起，只要捉到保羅，就能捉到活閻王，也能救回父親。決定之後，連忙帶領大批警員趕往余公館。一路上，警車大鳴，情況緊張非常。

外星來的巨人

科学幻想小說

二十

季米特里的健康有好轉了。民警局一位局長，詳細地問了他和巨人談話的經過。季米特里說：

「我把化驗結果給他看了，他並不否認他不是一個活人。我很奇怪他為什麼這樣坦白，原來他早就有心害我了。他告訴我，他從他的星球上逃走了，原因是他想獨霸宇宙，管理所有有生命的東西。他到了離咱們地球上最近的一個星球上，派了幾個機械人當探查兵。至於機械人為什麼有和人一樣的表情，那是因為它和人學的。一看見人的表情，他也就學這樣的表情。接着，他又說：『我今天才來到你們的地球。你很聰明，已經發現我的外殼是機械人，我不是已經答應把一切告訴你嗎？你看！』於是他把衣服脫掉，裏面什麼也沒有，只是他們金屬架子。而他的腦子就是咱們在那方形東西裏所見的那個粘體，他沒有心臟，沒有肺，什麼也沒有。只是無數的金屬絲線，纏繞在架子上。我的頭髮都豎起來了，轉身要跑，但是巨人喊了一聲：『回來！不行！你知道的太多了！』他的手忽然變得那麼長，我感到劇痛，跟着什麼也不知道了。」

「那麼說，我們在你屋子裏找到的隕石就是這個怪人的化身？那個怪人哪裏去了？」民警局局長問。

這時候進來一個民警，輕輕地對局長說：「報告局長，請您快回去，您鎖隕石的保險櫃裏，有奇怪的動靜！」

×　×　×

季米特里出院的那一天，阿爾卡茜要他去了。在路上，他告訴了一件新奇的事。原來，鎖在保險櫃裏的隕石發生了變化。保險櫃裏發生巨大的震動，於是阿爾卡茜吩咐把它送到研究院去。現在，他們已經研究出在高頻率處理下，隕石可以伸展開。

到了試驗室，他們把隕石放在一個長桌子上，阿爾卡茜到屋角裏一架交流頻率發電機前，開了幾個開關，季米特里眼看着隕石裏伸出一隻手，接着又伸出一隻腳，桌子上躺着一個巨人。他們見了面，巨人把頭抬起來，看見了季米特里，他的臉抽動着，他把手向前伸出來，好像要擁抱季米特里：「季米特里，我不是巨人，我是科良！才回到這裏。我找了你們好久，我得快點說，先到了金星，又到了幾個星球，沒有時間多說了。傢伙要帶着我走，他確實發明了操縱宇宙的方法，可是沒我，他要許多助手……他到咱們地球上找人，但是他需要電子，明了一個裝置，多麼高的溫度都不怕，還能叫電子更快……我知道這個裝置在那裏，這個裝置能比電子運動得比……」是科良忽然大喊一聲：「假如他危害地球，我就拆這個開……」他停了一會兒……站在季米特里面前的機械人，變成一堆凌亂的廢鐵片。

第四章　神秘的女人

我想一定是蕭韻來了，迅速過去開門。可是門外卻站了一個男人，穿一件皮外套，一條藍色褲子，內面穿了一件高領的藍色毛線衫，年紀大約二十五六歲。我不禁呆了一呆，問他找誰？他說：

「是蕭小姐叫我來找你的，她請你到樓下去。」

「蕭小姐在樓下？」我一怔：「是不是蕭韻小姐？」

這小伙子點點頭，一邊打量着我的房間。似乎要看看我房裏有些什麼東西。

「有些什麼東西？」我問。

「她請你下去。」小伙子說：「她說要到我這裏來的。」

「不！她很忙，請你下去吧。」

我只好問：「我以為小伙子叫她在咖啡室裏等我，公寓的下面本來有個咖啡室，不料小伙子一直帶我到街上。」

門口停了一輛小汽車，蕭韻在車廂裏伸出頭來說：

「你上來，馬上來！」我說：

「我立刻跑過去，蕭韻推開車門，叫我上車。我說：「你怎麼不到樓上來？」蕭韻說：「你上去收拾好馬上下來，我送你到碼頭，船票已經買好。」

「不！你現在要下船了？」

「我現在就走？」我不禁愕然。看看腕錶，才十點四十分。

「沒有辦法，只好這樣了。」蕭韻說：「快點！」

我一點笑容也沒有。一下，我下車上樓，蕭韻在車裏叫那小伙子：「阿標！你跟馬先生到樓上去，替他把行李拿下來。」

「用不着了。」我聽了回頭說：「也沒有什麼行李。」

「不！你叫他替你收拾，快一點。我沒有時間。」我明白她的意思，是要這個叫阿標的傢伙跟着我，監視我的行動。我不便再反對。走上樓，他跟在我後面。我在房裏收拾東西，一面盤算着怎麼通知祥叔。他走進來，我換過衣服，他卻說：「……」

是日也　歸鶴佬是神棍

有志者事竟成，卒之搵到歸鶴佬。今日在村口行企企，裴左但成日矣。此人神出鬼沒行蹤飄忽，有時經過你身旁而不為你覺察者，故謂之「拔」佢。追問介紹鶴佬巨老細之事。歸鶴佬曰：「我正想搵你。」如要識鶴佬巨老細，乃可參加「青年之家」晚會。除夕晚會你參加有？參加就可見到鶴佬巨老細。除夕為三十一號大除夕，便有機會；如若不然，唔識得蘇州過後行船，佢的老細就快要到花旗，之難保在短期內見到矣。我唔老細，慢講一轉也。」我忙曰：「有機會見你老細，即參加除夕晚會，入地獄都去。」

「青年之家係乜傢伙呢？」歸鶴佬曰：「青年之家就是青年之家，後生仔後生女玩埋一堆，咁個堂口，就叫做青年之家，即如和勝和聯英會咁之。」我苦笑曰：「你同我都唔算青年矣，大唔透，人玩我地又玩，怕不怕不好意思？」歸鶴佬曰：「批，死晒你，我話去得就去得。有乜所謂唔好意思也者。無疑青年之家多數學生哥，之有年齡規定者，即如踢馬仔入園之男女老幼一律歡迎，多多益善，有話老就唔入得之理。青年之家當然唔同三合會，高尚好多，話完全冇限制又係假，一定要國內人介紹至去玩得者也。有得玩有得撈有得食，去過耍你翻尋味至算。有冇工做第件事，我餐死有你咁好氣。」

歸鶴佬邊行邊講，話青年之家之所謂四得，令人驚異。不知有冇指我，計歸鶴佬就講得牙擦擦，原來這個所謂除夕晚會，是充滿色情氣氛者。歸鶴佬冇用到色情的字眼，但謂過實情節之時，有得滾有得玩嘅，便成佢是以前老細主持，乜都係佢之嘅。然曰：「這個會由鶴佬老細主持，乜都成佢之樣。大禮拜者？」歸鶴佬笑曰：「一開講者有話，『一個人兩條心，未得你，行人話唔得你。』玩耍不如佢耶穌又佢上地獄如來佛心水玩，一係心玩，慢慢講玩。是，當玩之時還點點乜佢有件事，我歸鶴佬進一條心，工作之時又一條心，冇擋呢介也。」歸鶴佬也都敢講，得罪乜多信教之人，如果有份，咁咪睇我是教徒，真係耶穌唔睇佢老爺算眼光，看出鶴佬是神棍。佢作為一個牧師，而主持一個這樣的晚會，不可謂不奇。大掠鶴佬，指耳，你個一成就什麼，當他胡說八道便是。

恭問歸鶴佬過日去左邊處。歸鶴佬牙擦擦曰：「做神嘅工作，過身唔得閒。至話挖空聖誕，又要搞新年，新年節目不是我搞，但老細睇得保羅胡起，教頭執尾唔少得我也。」保羅胡？什麼保羅胡？原來我唔知，原來保羅是佢的教名。中文叫嘅荷保羅，西人者，保羅是佢的姓胡。歸鶴佬曰：「你叫歸佬倒轉叫做保羅胡，鶴佬有人識，我叫保羅胡。乜你都係，若果老細認你做國內，亦要改個教名。安東尼、約瑟、約翰、彼得，均無不可。」（一一〇七）

憎人日記　夢中人

梅嶺忠魂

文綺　周主

十二、川兵譁變

李員外聞言，彷彿頭上起個焦雷，眼前一黑，搖搖欲仆，孫秀急扶他在椅上坐下，說道：「你老人家且休着急，史巡撫雖然遇着兵變，卻沒有被殺，而且已將亂事鎮壓下來了。」

李員外聽了這才緩過一口氣來，略一定神，纔繼續問道：「詳細的情形是怎樣的，請一發告訴我。」

「本來我們也不知此事。」孫秀說，「四日前史巡撫發了一封急遞文書到兗州來，請在府庫裏借餉銀三千兩，星夜解到他帳前應用，文書裏面說，川兵因餉銀不繼，已經譁變，幸虧他已將為首的三名叛兵拿獲，亂事總算暫時鎮壓下來，但川兵自四川到山東，一路上都不曾領得分毫餉銀，如果不把積欠清發，不特川兵的餉要清，就是江西安徽的兵，也有個多月沒發餉了，要發就得同時發，這一筆餉銀只有靠附近州府墊借。我們知府大人接到他的公文，不敢擅專，便着我們到戶部衙裏投文請示，要等戶部批覆，才敢借出。」

李員外聽他以手加額道：「謝天謝地，原來如此，何啻些嚇壞老夫。」說罷便向孫秀告辭，逕渡回家報訊去了。

原來史可法遇着這次兵變，雖能保存性命，但經過卻是十分危險。情形是這樣的：當史可法接到率兵入衛的詔命後，便與史德威商量道：「我們的部隊，日前已給虞九老──可法這樣稱呼盧象昇──帶去了大半，只剩下二千人，濟得甚事？何況還不能都帶出去，地方的治安，還得留下兵馬彈壓。前些日子虞九老發檄文調來了三千川兵和四千江西兵，現已過了九江，至遲三兩日便可到六安，不如就率了這七千人，再抽出本部千人，有八千兵，也可與清兵一戰了。」史可法只得點頭稱是，一面部署行軍和留守諸項事務，一面靜待川兵和江西兵到來。

三日後，川兵和江西兵，都到了六安，在城內駐屯，川兵都就劉其琮，是個記名提督，駐好營後，便進城參謁史可法。史可法便把上諭給劉其琮看，並把要統率川、贛兩軍，入京勤王的意思告知。劉其琮答道：「卑職奉了盧督師的檄文，帶兵到來，原是準備和滿洲兵一戰的，如今盧督師已赴前方，卑職唯有追隨你老人家，願効驅策，只是軍中乏餉，尚須請你籌措。」

史可法聽了，心下躊躇起來，六安府庫，已因軍需調動頻繁，早就用光了。日前才向城中紳耆籌集了一筆款項，支應了隨盧象昇出發那六千兵的軍餉。如今那裏來的餉，支應川兵？（九十）

小說林

欲曉天

伯侶

那封信怎樣落在他的手

「說來是很簡單的一回事，」他告訴我說：「你不是知道我昨天去過你姑母那裏了嗎？當我坐在客廳裏等她們穿好衣服一同出外的時候，無意間發見鋼琴上面有一封信擱在那裏，走近一看，是寄給肅鑑的。我推測這可能是你媽媽寄來的。我想，你一定心急着看到它，反正我下午也要到旅店來時會見到你，為什麼不索性帶給你呢？於是我把它拿到手就放進衣袋裏去。想不到我回來的時候，你卻走了。我只好把它留着等你。──這事的經過情形就是這樣。」

「為什麼你不考慮一下？這封信無端失落了的時候，會覺得奇怪的呢？」我問他。

他說當時所以這樣做，主要的還是這個動機：他想利用這封信在我面前弄弄把戲，給我一個意外的高興。在這個遊戲思想下，他沒有想到別的。也沒有容許他考慮的機會，讓她們曉得他可以轉信的秘密。

「就是因為這樣，所以弄出岔子了，畢地。」我無可奈何地說。

「究竟因這封信出了什麼事？現在該輪到你報告了啦。」

我原是決定了不把在姑母家裏所遭過的事情告訴他的。可是到了這個地步，我覺得情形已經和我作出決定的時候不同──那時候決想不到這封信的出現，和信失落的信是他拿去的，我不能不把有關這封信的一場風波的經過說出來了。不過我強調把它說得單純，說得平淡，而且絕不涉及我個人的情感變化，更不透露我給表姐們所挑起的報復思想。我只是把它說成了一個獨立的故事一般。

「這是上帝對你的懲戒呵，阿碧，」他開玩笑道：「要是你聽我的話，不賭氣跑回去，不是根本不會有這場風波了嗎？」

「還陪你說，根本就是你！」我說。

他一眼反瞪他。

他哈哈的笑出來，把我給抓住的手捏了一把，就站起身子。我趁這時候撥開我親媽的來信。

「別管她們說什麼罷，阿碧。這一次你當作是進療養病院裏去接受她們的，不就舒服了？」他一邊說一邊走向衣架前面去：「你快管好，我們準備出去吃午飯。」

我帶着喜悅和惶恐混合一起的心情看着那封信。那是母親叫人代筆寫給我的，只有很簡短的幾行字。它說，我寄回去的信收到了，知道我順利地到了姑母家，她很安慰。（一七九）

戳破了的愛情

半月完小說　皇甫甍

十五、建在沙灘上的愛情

自此以後，我曾幾次打電話去找她，但每次所得的答覆，都是說她不在家。看來，她必定是有意地避開我了。

自此以後，我精神頹喪，像失了魂魄似的，鬱鬱不可終日，好比一個小孩子打碎了一件最心愛的玩具，心中老是感到有一個疙瘩。

亞才直以抱歉的臉孔對着我，說事情壞在他的手上，他不該多事，那天在別墅中，一定有什麼漏洞，讓崔露霞知道了，所以她才會突然的改變主意，不再和我交遊。

樓的嬌生慣養的小姐。我發覺我們之間的愛情，沒有基礎，像是建築在沙灘上一樣，虛幻得好像海市蜃樓，經不起考驗的。

經過這樣的一想，我悟出了一個道理，像這樣的愛情，還是愈早結束愈好，否則泥足深陷，想要自拔也不能夠了。

我對亞才的好意是感謝的，我對同事們的熱心也是感謝的。我把這個道理對亞才說了，亞才也覺得有道理。他說，他當初本是開玩笑的，但後來他發覺我對崔露霞真的愛上了，所以他才想辦法來助我一臂之力，不想這樣做法是錯了。

我回復到我未遇到崔露霞以前的正常生活，心情也坦蕩了。這種現象，是良好的轉機。一天早上回到寫字樓，會計主任見了我，就說：「經理回來了，我們打算去接機，你也去嗎？」

受人僱用，這種應酬是不能少的。有些經理，好像我們的經理一樣，就喜歡人家奉承，他回來了如果不去接機，哼，會說有問題呢！這一去，又生事了。

笑園

不辨鋼鐵

在幾十天之前，這裏還是一片荒地，但如今當一批批香港同胞到達南天門時，南天門以豪邁的神情迎接着客人，伸出鋼鐵的巨手歡迎親人。一見門口的牌樓，以及牌樓上的標語和對聯，人們的心開始跳躍起來。大大小小，高高低低的煉鐵爐、煉鋼爐密密麻麻到處都是，煙霧與紅火密佈如圖案。紅綠女群的場面在遼闊的工地擺着，調動着工人們緊張的工作，男男女女的英雄們東一堆，西一堆，有的在煉鋼，有的在出鐵，有的在加燃料，有的在開小組會。

……把大夥兒怔住了，也看呆了。

客不例外的，嚮導人又介紹了一位負責人給客人，請大家在門口一間席棚裏休息，喝茶。主人們為他們介紹鋼鐵標本：

「這些都是這裏的出品，這是高碳鋼，這是低碳鋼，這是生鐵，這是熟鐵。」

「嘿啊，我以為是什麼寶物？」負責人笑道：「就是鋼鐵。」……「沒關係！」

「是煉鋼爐？」

「不，這是煉鐵的土高爐，」負責人說：「這個是低爐，這是中爐！」他領着大家邊走邊說：「煉鋼爐有反射爐，低溫爐兩種。最大的哪個七號爐，每次出鐵兩噸多，前一陣大家還忙着收割，可是出鐵也超過了兩百噸。我們希望到年底能出鋼一百五十噸，爭取全民煉鋼目標提早完成！」（五九）

加把勁，不就通了？」

「真是啊！」張清慨嘆：「你們真有勁！」

「是啊，大家日子過得好，會沒勁嗎？南天門人民公社的農民、工人和幹部，大家便來研究辦法。全民煉鋼，沒說的！地方與中央同時並舉，土法和洋法一齊展開，嘿！只有一個月左右光景，人人掌握了煉鋼煉鐵的本領，高爐建起來啦！鐵水，煉出來啦！從十一月四日開始，又跟着開始煉鋼，寫下了寶安縣煉鐵煉鋼歷史的第一頁！」

「你們每天煉多少？」穆琳問道。

「不算多，」負責人笑道：「也不算少，十一月一日放出『衛星』，當天煉出鐵水一百一十噸！接着十天後再放『衛星』，一天之中煉鋼十二噸！」

「真不得了！」周璜道：「你們有多少爐？」

「現在有一百五十個煉爐，」負責人道：「還要加建，改進，拆建，我們還在不斷吸收經驗，改良工作。」

「這是什麼爐？」張清指着工地：

新游記（續外）

胡李少石　華祥　文圖

第七回　要看西安自有千里眼　再回天上且坐火箭船

話說三仙人離了敬老院，到公共食堂吃了一頓豐盛的晚餐，已是夜晚時分。三仙人此時游興正濃，還想到各處走走。只是公社裏的人生怕他們累壞了身體，就好說歹說把牛郎和織女勸住了，怎耐那悟空生就個烈性子，說了要玩就得去玩，他還異想天開，硬說得利用這夜晚時候，打個筋斗到西安去看個究竟。看官，從番禺到西安，何止數千里，公社的人怎麼肯讓他就去呢？大聖道：「小哥兒不知，這西安乃是當年大唐帝國京城，老孫去我那三藏上西天時，曾到過此地，所以一心要去。」迎賓館的同志聽了，不禁笑道：「大聖果然有情，久別之地，按理也該去重遊一番。不過天色已是不早，還是休息要緊，如果大聖執意一定要看西安新貌，這倒不難，請跟我來便了，在這迎賓館內也看得到的。」大聖聞言，話才出口，一個小童應聲道：「你們這裏真有千里眼麼？」此物在天上都是沒有的。

「悟空叔叔，我們這裏可止有千里眼，還有順風耳呢！」一言既畢，那迎賓館的同志已經把大聖等三人帶到屋子裏來了。於是，只見這人在屋角裏按了一下電鈕，就出現了一片四方方的大匣子上，耳邊還有陣陣樂聲和解說之聲。大聖一看不由大叫起來：「這不就是老孫當年往遊的洪福寺麼？比先前越發美麗了！」原來大聖看的是電視機，此刻西安發射台正在播送西安古跡介紹。大聖一邊看一邊叫好，通語道：「好一個千里眼，老孫相見恨晚了！」正說話間，有人給他送上一大疊今天早上才在西安出版的報紙，它們是由飛機運來的。大聖只顧看電視，那裏還管得看看報？（十三）

國泰　快樂

新年特別選映·朱虹　鮑方　江漢　暨新小生

初度合作演出　曹炎　姜明　馮琳　孫芷君　劉甦　丹薇　楊誠　合演

鳳凰巨型狂歡喜劇

野玫瑰

總導演　朱石麟　文逸民　羅君雄導演

父子兄弟爭戀窕窈淑女·潑野姑娘巧佈連環妙計

妙趣橫生　大笑特笑

元旦巨獻 1959

鳳凰影業公司出品

利舞臺　普慶：最後今明兩天　諾曼威士頓　一年一度　萬能諧角　傻人當兵　THE SQUARE PEG　全片由保加笑料　利舞臺今午場　擊劍心膽　普慶今早場　平原游擊隊　明晚九時半　少女嬉春

普慶：每天四點半二十早場　今天國語片　平原游擊隊　當振清主演　明天七彩片　暴君妖姬　碧姬芭鐸主演　後天　俠盜羅賓漢

娛樂　樂宮：今明最後兩天　謝利路易　糊塗褓姆　特藝七彩　中文字幕　ROCK-A-BYEBABY　後天新年特獻　妖島神魔

都城　景星：今天兩場　米高鋒製　環遊世界八十天　"AROUND THE WORLD IN 80 DAYS"

樂聲：最後今明兩天　糊塗人多糊塗福　明天　歡樂人家

高陞：全部大華新　碧血劍

真光：少年遊　明天　花戀

京華：最後一天　地下火花（全部七彩）　學校假期優待學界

大華　東方：今天仍滿　狂日連院兩　戰爭與愛情　IN LOVE AND WAR

豪華　百樂門：最後今天獻映　碧血黃金　THE BADLANDERS　明天獻映　派對女郎

紐約　中央　大世界　光明　好世界：最後今天　勿錯過機會　伊士曼七彩　歷盡滄桑一美人

太平　環球　北河　域多利　油麻地　龍城　金星：今天最後聯映　乞兒狀元

麗都　仙樂：今天續映　張仲文　王引　江湖恩仇

金陵　國民　金華　新舞台　明聖　國際：即日大盛映　雙仙拜月亭

金城　龍城　大世界　光明　好世界　中央：明天獻映　芳艷芬　任劍輝　香銷十二美人樓

美麗的祖國

曹禺

我常想，祖國的同胞在海外有一千多萬，如果他們每個人能够回來，親眼看一看祖國大躍進的氣魄是多麼好。

一九五八年是一個「破除迷信，思想解放」的一年。人人拋棄了障碍前進的保守思想和舊章程，個個心胸舒暢，幹勁冲天，大家更加團結一致，把祖國的建設更多、更快、更好、更省地大大發展起來。

眞是「撥開雲霧見青天」，人們拋棄了束縛自己前進的思想，才知道中國人民的生產的潛在力量是多麼大。一九五八年，我們獲得了歷史上從未有過的豐收，今天祖國的棉花產量已佔世界第一位（解放前，中國人穿衣服，是靠美棉的），我們的小麥生產已經超過了美國。國家再也不是一個少棉的國家了。距離年底還有十二天，祖國的鋼產量已經超額完成了一千零七十萬噸。自然，這些巨大的成就，距我們的理想還差得很遠，但農業和重工業，在一年之間，一倍兩倍地翻上去，是世界上任何國家沒有過的。全國農村，到處都辦了公共食堂，人人吃飯不花錢，大家豐衣足食，不愁吃，不愁穿。農村中辦起醫院、產院、幸福院、托兒所、小學、中學，大家從「衣、食、教育」這些生活問題解放出來，一心一意地搞生產。

和解決「吃、穿」同等重要的，還有一件大事。我們已經逐城逐省地漸漸要把全國的文盲掃光了。現在幾乎每個縣都創立了、或正在籌辦大學和專科學校。我們的理想是：所有的人不只是會勞動，並且還具有先進的高等文化。十五年內，全中國每一個青壯年的文化都將達到大學的程度。

今天祖國的科學技術有很多達到並超過世界水平。我們已能够大量製造汽車、輪船、飛機和各種各樣的重型機器，我看見成隊成行的自己製造的拖拉機，在廣闊的田野上耕種。在祖國廣闊的天空上，我們自己製造的飛機，雄鷹一般的矯健的飛翔。天安門前，流星一般不斷的飛馳着祖國工人親手製造的各種形式的華麗美觀的汽車。「技術革命」改變了城鄉的面貌。城鄉各地，到處都在大搞「土」機械，「土」鐵路，「土」電機，「土」車床。很快地全國農村就要機械化、電氣化了。城市和鄉村之間將很快地消滅了差別。誰也不能再說中國是一個落後的國家。即使巧舌利嘴、造謠誣蔑的人，看見了這些自力更生、驚心動魄的生產成就，他也不得不張口瞪目，承認中國人民爲了和平建設，發揮了極其強大的力量。

去年一年，祖國的文化藝術事業，也有了空前的發展。文藝創作可以說又多又好。短篇小說、詩歌、話劇、電影、音樂、美術同現代題材的新戲、新曲藝，出現了無數受人熱烈歡迎的作品。此外還有許多優秀的長篇小說和中篇小說，譬如曲波的「林海雪原」，梁斌的「紅旗譜」，楊沫的「青春之歌」，馮德英的「苦菜花」，周立波的「山鄉巨變」，艾蕪的「百煉成鋼」，吳強的「紅日」，周而復的「上海的早晨」等，這些小說都是大家最喜愛的讀物。它們的發行量有的達到五六十萬冊，多的達到一百萬冊。這些作品，有些還是業餘作家的第一次創作。文藝寫作已經普及到廣大的羣衆中去。前幾年的羣衆僅僅是文藝欣賞者，如今的羣衆很多變成文藝的創作者了。

應該說，文學藝術更廣泛的普及，是一九五八年祖國建設的特點之一。文藝早已不是少數人欣賞的私有品。它成了廣大羣衆表現愛祖國、愛新社會、鼓勵和平建設的最有力量的工具。如果你能够到祖國任何一個農村去參觀，你會看見大街小巷的牆上，不是詩便是畫。街上的牆壁滿了，又畫到院子裏的牆上，眞是「詩洋畫海」，隨處都可以看到詩畫之鄉。年青的姑娘們和農民們，邊勞動邊歌唱。他們熱情地謳歌「幸福之歌」，「唱得黃山點頭笑，唱得太陽不下坡」。田野河畔，遍處都是歌聲，豪放地歌頌創造的奇迹勞動。有一個青年農民詩人寫得好：

「青年幹勁大，萬箭一齊發。腳天天即破，礎地地即塌。江河要讓路，大河要搬家，諸神都退位，由我來當家」。

這是多麼大的氣魄，多麼樂觀的精神！僅僅一個鄉裏，羣衆寫幾十萬首這樣的歌頌幸福和勞動的詩，已經不是一種稀奇的事。古人說：「詩言志」。又說：「詩是心聲」。這些詩都說明中國人民成了自己的主人。他們豪氣地唱：「作家千千萬，李杜（李白、杜甫）也平常」。文藝在羣衆心目中，已經不是那樣高不可攀，而成爲豐富生活鼓舞勞動的東西了。

不知今日何處宿

白文

偶在某展覽會見某畫人寫駱駝一幅，並有自題詩一首，中有「不知今日何處宿」一句，深有所感，乃步原韻，口占兩首，用以寄意。

不知今日何處宿，
遙念西山松竹菊，
明駝千里終須歸，
水清草肥好放牧。

不知今日何處宿，
逸隱應辦麥和菽，
曠古偉舉欣能逢，
彩筆速寫盛世福。

黨和政府救活了我

何順子

我下定決心，要鼓足幹勁，刻苦鑽研，力爭在明年獲得冠軍。

我這次榮幸地獲得了全國象棋比賽的第二名，這與黨和政府對我的長期關懷和培養分不開。一九五六年第一屆全國象棋比賽在北京舉行，當時由於健康狀況欠佳，舊疾復發，精神頹唐，回到上海後，黨和政府知道了我的情況，就送我到醫院去，根治我患了十多年的肺吸血蟲病，在我醫病的日子裏，我在醫院裏的費用，都是政府付給的。不但在物質上，在精神上也多方面的安慰我，鼓勵我，使我能够安心養病。黨和政府的百倍關懷，也使我能够重新振作精神，埋頭鑽研，決心爲象棋藝術貢獻出自己的力量。

在這一年中，黨和政府不但使我的健康恢復過來，還安排了我的生活，（現在我替出版社編寫棋書）更值得使我激動的是給予我區政協委員的光榮稱號，這種政治上、生活上、健康上等各方面無微不至的照顧，使我心底裏感謝我們的黨和政府，體會到黨的親切、英明和偉大，體會到作爲一個新中國的運動員是何等的光榮和自豪。

我於是振作精神，投入全部精力，致力於象棋研究工作。

這次我雖然獲得了全國的第二，但自問在棋藝方面還需作更進一步的刻苦鑽研，回去以後，我要一方面發掘和繼承祖國寶貴的象棋遺產，另一方面要創造新的，我要下定決心，鼓足幹勁，刻苦鍛鍊，力爭在明年獲得冠軍，並將毫無保留地把自己歷年的心得和技術，貢獻給我們偉大的祖國，貢獻給我國廣大的勞動人民。（十二月八日）

菊花展覽與菊會徵詩

阿彤

上月底本月初廣州曾舉行菊花展覽會，佳種繁多，美不勝收，展出於越秀山的一盆大玄菊，共有七百五十多朵花，堪稱古今少有。

廣東人對於菊花，向來就特別喜愛，栽種和技術，也有獨到之處。往日菊花的公開展覽，首推中山縣小欖鎮的六十年一度的「黃華會」。筆者記憶所及，戰前一九三四年的冬季，該鎮舉行的第三屆，規模很大，熱鬧非常。事前鎮裏人士，廣邀親友，前往玩賞。而各鄉及港澳同胞，聞訊也紛紛趕去參觀，人山人海，擁擠得很。那期間，欖鎮家家戶戶，門前都擺着一盆盆的菊花；大街小巷，到處張燈結綵，佈置一新；令人目不暇給。另外搭有很大的戲棚多座，夜夜開演「過山班」的粵劇，免費招待觀衆；展出的菊花，達數千盆之多，分開好幾個地點，集中陳列；還有盆景，骨董、古書名畫、各項珍品，琳瑯滿目。遊人通宵達旦，絡繹不絕。其中名種，有一盆叫做「旱白」，開着五百多朵大玄菊，是李族的出品，冠於全場。雖然比不上如今在越秀山展出的那盆大玄菊，在當時已是很難得。

原來欖鎮從清代嘉慶十九年（公元一八一四年）起，以後每逢甲戌歲，就舉辦一次這樣的黃華會，相沿成例。同治十三年（一八七四）是第二屆。上述的第三屆，也是歲次甲戌，當時曾有徵詩之舉，詩題有二，一是「對菊有懷陶靖節」，一是「越秀山懷古」。後者冠軍之作云：「秦時廟政漢時宮，回首斜陽夕照中；三月木棉歌舞地，重陽鐙蹋大王風；龍川令去無黃屋，鑾道人來有落紅。陸賈不逢山色暮，遠聽漁笛大江東。」

同治十三年的一屆，也一樣徵詩，詩題是「登風度樓懷張文獻」（張九齡），七律四首，限一東韻。第一名作者黃紹昌，是當時的香山廩生。他這四首詩，曾收入「海山詩屋詩話」（著者是吳川舉人李小巖）裏，現抄錄如後：其一：「風度三唐世莫同，嶺南全璞獨思公；故宮黃葉空凝碧，古宅青山尙曲紅。獨步文章詞客冠，千秋事鑑老臣衷。封章倘遂誅莊賈，便是中興李郭功。」其二：「歸燕高飛擬海東，玉堂回首故宮；早愁背吏登前席，誰遣胡兒亂後宮？谷口車鈴還夜雨，篋中羽扇已秋風。可憐蕭蓋高門後，謠諑蛾眉一樣同。」其三：「開元阻道急圖功，章疏金丞遏辈隆；三疊詩同酬宋璟，四方館儼待姚崇。如何私語金鈸密，不共高談寶座雄。孤憤當年傷蠹日，晏安從古誤深宮。」其四：「牛李紛紛氣燄雄，撫時深慨古今同；論才公亦無門閥，裂土誰肯有戰功？伊呂道從期後起，獨胡風塵孤忠寘。眞來九鶴都鬱鳳，羣相猜往事空。」

北京雜記

太醫院的內部

陳愼言

太醫院是清代御醫辦公的衙署，專爲皇家診視疾病，配製丸散膏丹。內分十一科：大方脈、小方脈、傷寒科、瘡瘍科、鍼灸科、眼科、口齒科、咽喉科、正骨科、痘疹科、婦人科。分科治病，和現代綜合醫院相似。

後來取消鍼灸科，各科合併，分爲五科，即大方脈、小方脈、外科、眼科、口齒科，各有專門御醫負責。

太醫院的職官，設院使一員正五品，院判一員正五品，御醫若干員六品，吏目醫士若干員八品。各員可以按班升轉，御醫可以升至院使，升至院使，官階不能再進；只有加銜，有的當差勤慎，成績卓著的，賞給花翎，晉給頂戴的加卿銜的也很多。

御醫分內值供奉和外值供奉：內值供奉，日間值外廷，夜間值宮內；專診候皇帝、后、妃的疾病。外值供奉，專診視親管太監、嬪嫉女子、祭神房的女官和宮女等等。並輪值東西藥房。

王公、貝勒、公主、額駙，有病請御醫診治，須奉有諭旨，才能前去。看病之後，須把病情和治法的情形，具本覆奏。王公、貝勒等有病，由御醫診視，無論御醫開的什麼方藥，都得服下，所以有的王公貝勒有病，不敢輕請御醫。

太醫院設有肄業生若干名，都是各省及京官結保送的，由院使每年分四季考試內經、難經、脈經、本草經以及各科醫要的方書，分別等第。每屆三年，由禮部堂官來院考試，取中的醫士，只是學位，不算官。未授職以前每月可以領錢糧，須在教習廳交課二題。後來太醫院設了醫學館，肄業生改爲每年春秋二季考試一次，考取一二等的，得授名次補官。

到了光緒三十四年（公元一九〇八年），設新醫學館，略仿當年各省中學堂的制度，規定四年畢業，畢業後予以任用。到了民國元年（公元一九一二年）因經費支絀，這個新醫學館，爲時代淘汰，也就無疾而終。

太醫院的衙署，係建於明永樂年間，地點在今戶部街南口，官署規模宏大，佔地甚廣。入大門左爲土地祠，北爲藥王廟，南爲科房，有甬路通二門，過平台，才是大堂，有首領廳、教習廳、誠愼堂、藥王廟、先醫廟等等。在大堂右邊有北廳三間，爲吏目辦公的地方，堂上懸紙屏八幅，每幅繪馬八匹，共六十四匹，姿態各不相同，畫工極細，惜後來無人經理，任它毀爛了！

光緒二十六年（一九〇〇年）庚子之役，太醫院劃爲使館界。暫移東安門大街御醫白文壽住房辦公，嗣租東安門北池子大悲觀音院爲公所。御醫顧文灝有詩紀事云：「何事人間滿目瘡，當年曾作殿中醫，方欣院署依然在，爭奈題名是大悲。」後來在地安門東皇城根使局附近空地，正式建一新署，規模甚小，較舊署只有十分之一。

舊太醫院署內藥王廟銅察前，立一銅人，係明正統年間所鑄的，銅人周身脈穴血管畢具，詳註精確，分寸絲毫不差，是著名的鍼灸模範人，醫學的儀型。醫師咸師法它的脈穴，不稱銅人，稱爲銅神。光緒庚子聯軍入北京，這個銅神被運走了，至今這個醫界的國寶，還流落海外。

早餐

據說全港聾啞患者約千人，而向香港社會福利署登記者僅半數。其餘一半，豈是已由美國神醫治愈耶？

× × ×

中區停車場元旦開始減收停車費，有車之人得福了。三日之後，九龍牛池灣等五鄉村開始徵收差餉，二十萬鄉民憂心忡忡。語云：有幸與不幸。

× × ×

美國大亨伊頓說，一九五九新年最好禮物是杜勒斯辭職滾蛋。全世界最受歡迎而且老少咸宜的禮物，莫過如此者。

·廚師·

港島晚筆

國產汽車知多少？

司馬勁

十二月份的人民畫報，有香港人很感興趣的大批圖片，我說的是中國自己製造的各種各樣的汽車。

在你沒有翻開這本畫報來之前，我想先請你們猜一猜：中國自己製造的汽車，到目前爲止，已經有多少種？我相信許多人都不會猜對，因爲我當時就決沒有想像到這個數字會那麼的大。

到目前爲止，不，到十二月份人民畫報截稿時爲止，約半年中國產汽車已經多了二百種了，從第一輛解放牌汽車出廠到現在，還只不過三年的時間。現在解放牌汽車已在全國各地奔馳了。我們不要忘了在解放牌卡車出廠以前，我國是從來沒有自己製造過汽車的，在這短短的期間內，從一無所有，到二百多種，這種情形，相信全世界都沒有的。

再看看那些圖片，你就更加驚奇了。大的有雙層公共汽車，小的有玩具似的「甲由車」，華貴的有紅旗牌高級轎車，實用的有吉普車，還有各種各樣的房車。畫報上刊出的，還只不過是一小部份。西方國家，把汽車展覽看成是一件大事，展出的是好幾個國家的產品。我想，就拿中國一國這一年多來出產的汽車展出，也不會較遜色，甚至會超過。

這些汽車的產生，並沒有大吹大擂，幾乎是悄悄不響就出了廠，直到人民畫報登了出來，我們才知道。這豈不是又說明：中國是在埋頭苦幹，並不是如有些人所說的只知宣傳。

我們在中國做間諜

（美）李克　李又安　夫婦著　尤其譯

七十七、回到美國

但是，我雖然在中國住過七年，却從未聽說使用過這些方法。事實上，這些方法與他們的思想改造的目的毫無相同之處。中國人想改造的目標是徹底改造一個人的個性，要想達到這個目的，便只有通過認識來提高思想水平。我的思想在監獄中確曾起了變化，但這是經過檢查思想、從新的認識和新道德標準來加以衡量以後，才否定了過去，重新得出了結論。但我是不是被放在一個强迫我檢查思想的環境裏，這是事實。但我是否採取新的結論，那還要看我自己。

另一名記者提出，長時期管制一個人的消息來源，使得他無法獲得客觀判斷的基礎，也可能改變一個人的思想。關於這一個問題，每一個人的生活經驗，可以決定一切。要想使一個饑餓的人相信自己已經吃得很飽了，恐怕有相當困難吧。中國的社會主義宣傳在改變人的思想上的確發生了很大效用，這是因爲政府答允人民要提高生活水平，而大多數人民從生活中體驗到這句諾言的確是兌現了。我又費了相當時間來向記者說明中國人民在生活上的變化，和他們的社會關係的變化。這些記者拒絕相信這些變化是在社會道德提高以後才出現的，這在我並不感到意外。以我來說，我在監獄裏用了四年時間才瞭解，一個人只有在大家都幸福時才有自己的幸福。我怎能期待他們在一夜之間就能瞭解這句話的意義呢？

與此同時，我們在領事館的朋友康恩像照顧又安時一樣，忙着替我安排機位飛返美國。他在談話中故意避免「洗腦」這兩個字，但很顯然，他希望我少說些話，甚至建議至少過六個月再發表任何聲明。

領事館對於我保持着相當距離的禮貌，直到第四天，才發給我一張六個星期爲期的單程回美護照。逗留香港這幾天令我有一些不大愉快，而且到處被動，但在路過東京的時候，我遇到了一些老朋友，他們表現得很友善，才驅散了我前五天的不快。

到了火奴魯魯，我發現當地報紙對於利用我作爲攻擊中國大陸的工具這一點上，遠不如香港「前線」記者那樣感興趣。在當地記者心目中，我的遭遇不過是一樁趣味新聞。

我在火奴魯魯匆忙地搶出機場大門，有一名記者看到我很不願意回答問題的樣子，便問道：「這樣吧，你就說回國以後感想如何？」

這項爽直的問題似乎消除了所有的緊張。

我回國了，是嗎？

「很高興了，」我答道。

「好極了，這就是我們要知道的，」他樂天地哈哈大笑起來。「他媽的，我們這裏也沒有人喜歡蔣介石。」

二十四日夜晚，我的飛機到了西雅圖，我母親在機場接我。

那天晚上，我等候天亮，等候又安。時間可過得眞慢啊。我們倆個都不敢把分別四年後的第一次見面安排在成隊的照像機面前，才同意她在第二天早晨，沒有人發覺的時候，坐火車溜進西雅圖。我終於看到她走進家門了，似乎我們根本就沒有眞正分離過。我們的多年離別終告結束了。

江濱高爐　廠西林

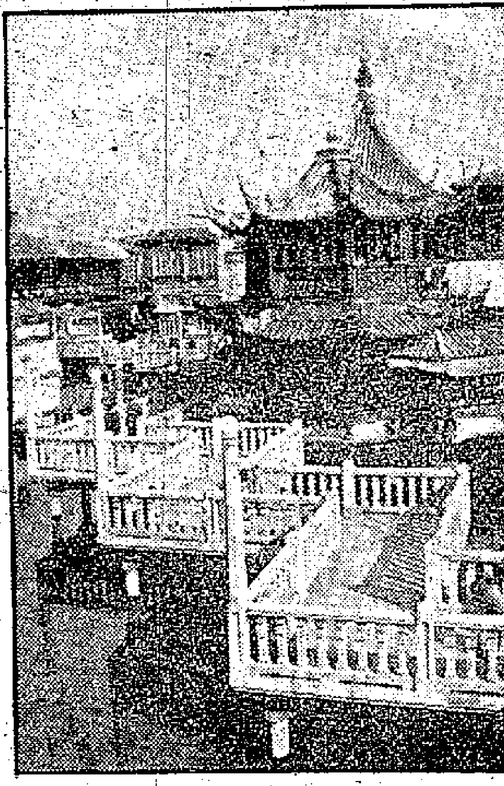
上海城隍廟

百鈴

凡是到上海的人，總會到南市去一遊城隍廟，正像到蘇州總得到玄妙觀，到南京總得到夫子廟一樣。這裏有各種各樣的食品，各種貨攤和店鋪，還有茶樓等，的確是別具風格的。

城隍廟也稱豫園，對於豫園過去的歷史，也有人加以考證，並且也有一些文字記載，但尙不能具體的說明它的整個演變的過程。

城隍廟曾有過光榮的革命的歷史，當一八五三年（清咸豐三年）農民起義，小刀會進入上海城後，曾駐在點春堂一年多。在城隍廟的中心，有一個湖心亭和九曲橋，遊客們一定要在橋上行走一回，來賓上也的確是別具風味的。在最早的時候是石板橋，後來改建爲鋼骨水泥。政府對城隍廟的各處名勝古跡，已有很多日子在修葺，並在修葺的過程中，盡量保存了原有的形式，並且盡量羅致老年藝人，來進行工作。現在湖心亭和九曲橋已煥然一新，橋下的荷花池，也經過疏濬，植上荷花，裝了噴水，養着金魚。而久著盛名的「萃秀堂」和「點春堂」（稱爲大假山），也即將修葺完成了。



上海城隍廟九曲橋

銀色新聞

「野玫瑰」元旦開放

朱虹演剛強姑娘

▲看過「鳳凰」公司大喜劇「情竇初開」的觀衆們，可一定不會忘記在該片中演那天眞、純潔的女孩子的朱虹吧？在「情」片裏，她的樸素，她的少女的眞摯與活潑，委實在觀衆的腦海裏留下深深的印象。今年，朱虹完成了高中學業後，便全心全意投身於電影事業——她畢業後參加演出的新片，便是喜劇「野玫瑰」。在該片中，她演一個性情剛強，不受壞人欺負的女孩子。「野玫瑰」已定期元旦在國泰、快樂放映，愛看朱虹的觀衆，可以得到機會了。

▲除了朱虹以外，「野玫瑰」還向觀衆們介紹一位新人——江漢。在「野玫瑰」裏，江漢演一個青年職工，與朱虹是一雙「兩小無猜」的伴侶。

▲孫芷君在「野玫瑰」裏演朱虹的父親，他是一個花農，老婆死後娶了一個繼室回來，可非常怕她，她要他怎麼幹，他便怎麼幹。這一天下午，孫芷君和演他繼室的馮琳在萬里片場拍他們設宴招待那錢家大少爺鮑方的戲，休息時，老孫和鮑方等人談起怕老婆來，老孫說：「老婆有什麼好怕？你愈重我，我愈重你，爲什麼要怕？就怕自己作了虧心事，才會怕老婆！」這邊鮑方却說：「有些男子自己沒有虧心事，也在怕老婆呀！」「那一定因爲他的老婆像隻雌老虎嚇，像在『野玫瑰』中，馮琳對我一樣。」聽了，正在讀劇本的馮琳不服氣地走過來搭口：「孫芷君，別說了，在片中都是你不好，要是不那麼軟弱，那麼處處讓步，她不會這樣兒的。」可都不是好父母，好父母應該和和氣氣，互愛互助，作兒女的榜樣才對。」

▲性格演員姜明在「野玫瑰」裏，演錢家的老爺，是一個兩面派的傢伙，當他遊手好閒的兒子鮑方、曹炎都在追逐一個漂亮的女孩子玫瑰時，他嚴厲地在人面前斥責他們，可是背地裏，他却利用自己的錢勢，要討玫瑰做小老婆。」看過該片的演員們都說：「這是一頭老色狼。」然而姜明却說：「這是一頭『陰濕』色狼才眞！」（君平）

筵前的贈言

黎光

一撮紅色「中華香煙」，
一束祖國巧遞的白色「水仙」；
加上三碟不同產地的糖果，
這就是我爲你安排的別筵。

在筵前，你流露着建設祖國的熱情，
在筵前，你發出了眞摯動人的語言：
「爲了趕去參加祖國的社會主義建設，
我的行期誰都不能阻延！」

親愛的朋友！我爲你祝福，
我爲你投向偉大的祖國而歡忭！
從此你不必再受那老板的奚落，
也不再在那饑餓和失業的邊緣輾轉。

願你投身幸福的土地，
積極工作，效勞前驅；
爲偉大的祖國獻出青春，
這是我在筵前的贈言。

無所不談

引以爲憂

以肉感爲號召的某一部影片「優待」學界，人們從這個所謂「優待」中所感受到的，只是這個「憂」字。（林伯）

鼠輩猖獗

一老翁肺病死後，停屍倉庫裏，爲老鼠噬食。還不算厲害，這兒有些「老鼠」如在舞場中的，牠們還專噬食活生生的人呢！（袁清）

有此必要

印度政府要拆除那些「令人不痛快的雕像」，已有五十六座英國國王、官吏和將軍的雕像在印度各地被拆掉。看來英國政府有趕工興建一座巨型陳列館，以收容這些「落難貴人」之必要了。（方士）

影談

糊塗人多糊塗福

(The Sheriff of Fractured Jaw)

潘君儀

故事從一個年青的英國商人抵達美國早期的無法無天的西部推銷槍械爲起。這傢伙雖然推銷槍械，但是他自己不會打槍。由於路經印第安人的區域，發生戰鬥，湊巧被他制服了一個印第安人的酋長，於是他被傳說爲大英雄。堂堂地到達了一個小鎮。

以後，一連串趣味性的事件發生了。一個兇惡的青年，他比槍，被別人莫名其妙地打死，他却絲毫未損。小鎮上的人對他越發崇敬，推他爲鎮長。這個鎮的鎮長據說是從來不會有善終的，但他處之泰然。附近有兩個牧場的人時常尋仇毆鬥，有一天他又不知不覺間解決了一場糾紛。這時，只有酒店的女店主（珍曼絲菲）知道他是個大傻瓜，怕他被人打死，替他擔心得要命。但是不要緊，「上帝專門保佑傻瓜和英國人」，在最後一場大危難中，他又逢凶化吉，娶了女店主爲妻，並且與印第安人攀上了親戚，大喜而歸。

這故事本身是有笑料的。可惜對白常不必要地拖長，嘮嘮叨叨，聽得人有些討厭。喜劇場面的效果也總是沒有做足。我有一個猜想，不知對不對，男主角堅尼夫摩並不十分熱心。比起他往常的精采的演技與風趣天成的幽默感來差得太遠了。或者可以這樣說，堅尼夫摩現在不適宜於演這種脫離現實生活的鬧劇。如果換由英國的諾曼威士頓或「白面書生」侯安加米高來主演，其成績或會不同。

從這個電影，我們發現了一個問題：製片家爲什麼要拍這些在現實生活上決不能發生的故事呢？據西方的心理學家說，這是有道理的，因爲觀衆看了，會得到一種下意識的滿足。一來感到他們並沒有影片中的傻瓜那樣傻，而產生了一種優越感。二來他們又幻想本身是影片中的傻瓜，雖然本領不大，但是處處有「上帝」保佑，終於得到生活中所夢想的一切。由於這樣，片商們拍這類影片，認爲可使觀衆忘掉現實的苦惱，是有益的。但，我們細想一下，令人們忘掉現實的苦惱，就等於叫人屈服於被奴役的社會。這一點，可知任何電影都有它的作用。而這種電影也只有西方國家才會拍出來。在社會主義國家中，人們每天爲現實生活而歡樂且不暇，因此並不需要什麼「忘掉現實」的影片。讀者們看過「水庫上的歌聲」，又看過本片的，可作一個深刻的比較。

美國笑話

不是你們的殖民地

一個美國佬到西德去旅行，他雇了一輛車，經過了不少名勝所在，使得他爲之沉醉不已，刺刺不休地問司機問這問那。

最後，汽車又駛經一個市鎮，美國佬忽然發現一幢別緻的建築物，他禁不住拍了拍司機的肩頭，問道：「那個絕妙的休憩佳地，是什麼地方？」

「這是我的肩膀，先生，」司機被他搞到擅火了，回答：「這不是你們的殖民地。」

自己的路也不知道

李治先生到費城去發表他的競選演說。在街上，他向一個賣報的孩子詢問郵政局的所在，那孩子告訴他：「向左轉彎，走過兩條街口就是了。」

「你這孩子挺忠厚，」李治誇獎他：「你不認得我嗎？我是李治，我預定今晚在本城發表演說，你來聽聽吧，我會告訴你們如何走上一條幸福的道路的。」

「走你自己的路吧！」那孩子不屑地回答他：「你連到郵政局的道路都不知道呢！」（嘉）

廣播節目

廣東電台（波長二八三公尺　頻率一〇六〇千週）

上午六時零五分粵劇選曲。四十五分漢語拼音方案教學講座。七時十五分新聞。卅五分越劇。八時粵曲。卅分客潮語新聞。十二時零五分粵曲。四十五分廣東各地。一時十五分教唱歌。四十五分科學知識。五時粵語相聲。六時新聞和時事解說。卅分西樂欣賞。七時解放軍生活。廿分每週一歌。卅分對農村廣播。八時音樂。十五分紅旗迎東風文藝節目。四十五分省市新聞。九時錫劇。卅分每日一新歌。四十分紅豆日日發新枝。十時最後新聞。

廣州電台（波長三七九·七五公尺　頻率七九〇千週）

上午六時新聞。廿分管弦樂。卅分新聞及報紙摘要。七時粵曲。廿分鋼琴音樂。五十分京劇。八時電影剪輯。卅分民間器樂。九時粵劇選曲。十時各族民歌。廿五分豫劇。五十分歌曲。十一時廿分京劇。卅五分電影剪輯。十二時十分新聞。一時廿分京劇。卅五分電影剪輯。四十五分管弦樂。到的戲曲節目。卅分省市新聞。四十五分管弦樂。五十五分紅豆日日發新枝。一時十五分躍進中的祖國。五時卅分維吾爾民歌。四十五分科學知識。六時聽曲學唱。廿分時調。卅分新聞和時事解說。五十分每日一新歌。七時省市新聞。十五分廣州生活。卅分口琴音樂。四十五分專題文藝時別節目。八時卅分聯播節目。九時文學節目。日新。卅分躍進中的祖國。十時紅旗迎東風文藝節目。卅分最後新聞。

香港中文電台

上午七時時代曲。十五分英語教授。卅分時代曲，五十八分天氣報告。八時新聞。卅分粵曲。九時京曲。卅分潮州曲。十時主婦選唱。卅分倫敦電台昨晚國語節目。四十五分各地什曲。十一時廣播劇。卅分粵曲。十二時故事。卅分粵曲。一時代曲。廿八分天氣報告。卅分新聞。五十分音樂。二時京曲。三時粵劇小舞台。四時卅分故事。五時歐西音樂欣賞。卅分兒童節目。六時新聞。卅分英語教授。四十五分粵語流行曲。五十八分天氣報告。七時杏林顧問。十分粵劇主題曲。卅分廣播劇。八時倫敦國語新聞。十五分時代曲。卅分倫敦粵語新聞。四十五分粵曲。九時中國文化講座。卅分時代曲。四十分英國生活特寫節目。十時每週燕猜歌曲揭曉。十一時卅分天氣報告，時代曲。十二時（完）

香港英文電台

七時輕音樂。十五分新聞摘要。二十分旋律歌曲。五十分宗教節目。八時新聞。十五分空中音樂。九時暫停。十二時十五分晨禱。卅分旋律。一時十五分新聞。卅分午餐音樂。二時暫停。五時卅分音樂。七時新聞。十五分故事。八時四十五分美洲通訊。九時新聞。四十五分鋼琴。十時十五分故事。十一時倫敦電台新聞。十五分晚安音樂。十一時三十分（完）

麗的呼聲銀色電台

上午七時口琴。十五分天氣預測，港台英語教授。卅分早晨音樂。四十五分時代曲。八時新聞，天氣報告。十五分祝壽祝婚點播。卅分點唱。九時卅分粵語流行曲。四十五分時代曲。十時婦女講座。十五分今日事。廿分廣東音樂。卅分粵曲漫談。十一時兒童故事。十五分粵曲。卅分小說。十二時新聞。天氣報告。十五分股市及金融行情。卅分社會小說。一時祝壽祝婚點播。二時時代曲。卅分諧劇。三時樂府新星。四時祝壽祝婚點播。十五分粵曲。四十五分粵語流行曲。五時兒童故事，金價報告。四十五分粵劇主題曲。六時趣劇。卅分猜曲有獎。七時偵探小說。卅分時代曲。四十五分時代曲。八時新聞，天氣報告。九時故事。卅分粵曲。十時故事。十一時新聞，體育消息。十五分神秘之聲。四十五分夜曲。十二時（完）

麗的呼聲金色電台

上午七時國樂。十五分天氣預測。各地什曲。四十五分輕音樂。八時時代曲。卅分新聞，天氣報告。九時京劇。十時潮州曲。四十五分今日事。十一時東莞龍舟歌曲。卅分評話。十二時新聞。十五分家庭食譜。天氣報告。卅分河北大鼓。一時京劇。卅分彈詞。二時申曲。卅分上海滑稽。三時代曲。卅分潮語故事。四時潮州曲。五時潮語故事。卅分小說。六時南音。卅分港台英語教授。四十五分時代曲。七時港台杏林顧問。十五分影星之歌。卅分時代曲。八時新聞，天氣報告。卅分聽戶之夜。九時故事。十五分全家福。十時新聞。卅分星下談。十五分時代曲。四十五分國樂。十二時（完）

麗的映聲（有線電視）

五時森林歷險記。卅分兒童片。四十五分風琴表演。六時休息。七時卅分荷馬具羅集。五十五分電視樂壇。八時廿分第七舞台。廿五分米蘭歐劇集。九時世界新聞。十五分全家福。四十分英語短片。十時四分任君自選。最後新聞及天氣報告。